

Predsednik FJK Tondo se je srečal z Gabrovcem in Terpinom



Med predavanjem v Gabrijah nasveti za varno odstranjevanje klopov



Marko Sosič o jutrišnjem nastopu na Borštnikovem srečanju in novi sezoni SSG



Primorski dnevnik

SREDA, 22. OKTOBRA 2008

Št. 251 (19.341) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,90 €



Evropa in Rusija potencialni partnerki

MARTIN BRECELJ

Eno izmed sklepnih dejanj slovenskega predsedovanja EU je bil podpis pogajalskih izhodišč za sklenitev novega strateškega partnerstva med evropsko povezavo in Rusijo. Gre za pomembno in obetavno pobudo, ki bo najbrž pomagala zarisati politično podobo sveta po koncu hladne vojne. Že na prvi pogled je razvidno, da sta danes to z marsikaterega vidika dve komplementarni stvarnosti in da bi partnerstvo lahko obema omogočilo kakovostni skok. Dovolj je pomisliti na možnosti, ki bi jih odpiralo združevanje ruskih naravnih dobrin, tudi in še posebej energetskih, na eni strani ter evropske tehnologije na drugi (sicer pa je tudi Rusija na marsikaterem raziskovalnem področju vrhunska).

A vmes je prišla vojna v Gruziji. Tako je EU 1. septembra zamrznila pogajanja z Rusijo in za njihovo obnovitev postavila pogoj, naj se ruske vojaške enote v Kavkazu vrnejo na položaje izpred 8. avgusta, tako da bi se obnovil *status quo* pred rusko-gruzijskim spopadom. Čeprav je Rusija med tem pogoj izpolnila, pa se pogajanja vsaj za mesec dni ne bodo obnovila. Tako je prejšnji teden sklenil evropski vrh v Bruslju. Vojna v Gruziji je namreč pri nekaterih članicah povezave obudila zgodovinski odpor do »ruskega medveda« in obnovila retoriko blokovske delitve sveta. To velja predvsem za Poljsko in pribaltske države, pa tudi za Češko, Švedsko in Veliko Britanijo, ki rade opozarjajo na nevarnost, da bi Rusija »finlandizirala« celotno Evropo.

Ta stališča niso presenetila Rusije, saj je svoj odgovor pripravila že pred gruzijsko krizo. Gre za predlog, da bi sklenili novo pogodbo o varnosti v Evropi, ki bi nadgradila Helsinško listino o varnosti in sodelovanju v Evropi iz leta 1975, pa tudi Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi, za katero Helsinška listina predstavlja rojstni list. Načrt je ruski predsednik Dmitrij Medvedjev že nekajkrat predstavil svojim evropskim sogovornikom, najbolj zaokroženo 8. oktobra na mednarodni konferenci v francoskem Evianu. Na ugovor, da Evropa tvega »finlandizacijo«, Medvedjev v bistvu odgovarja, da je Rusija pripravljena do konca sprejeti izziv demokratizacije.

A vse to bi se lahko izkazalo za račun brez krčmarja. Krčmar so seveda ZDA, ki bi s strateškim povezovanjem med EU in Rusijo hočeš nočeš izgubile del svojega sedanjega vpliva na Stari celini. Bo Washington to sprejel? In kako? Veliko bo odvisno od Evrope. Tudi tu se bo odločala napovedujoča se multilateralna ureditev sveta.

EVROPSKI PARLAMENT - Po oceni večine evropskih poslancev

EU delovala zgledno v gruzijski in finančni krizi

Za zgled bi morala biti tudi pri sprejemanju podnebno-energetskih ukrepov

SLOVENIJA - Na povabilo predsednika Danila Türka

Na tridnevnem obisku britanska kraljica Elizabeta II.



LJUBLJANA - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj prispela na tridnevni obisk v Slovenijo. Na Brdu pri Kranju sta jo in soproga, vojvodo Edinburškega, z vojaškimi častmi pozdravila gostitelj, slovenski predsednik Dani-

lo Türk s soprogo Barbaro Miklič Türk. Predsednik Türk, in kraljica Elizabeta II. sta si ob koncu pogovorov izmenjala tudi odlikovanja in darila (Foto Bobo). Britanski kraljevi par se je včeraj med drugim srečal še s predsednikom vlade Ja-

nezom Janše in novim predsednikom državnega zbora Pavlom Gantarjem. Danes dopoldne bo kraljica Elizabeta II. obiskala Lipico, kjer ji bodo simbolično podarili tudi lipicanca.

Na 5. strani

STRASBOURG - Evropski poslanci so na zasedanju v Strasbourgu večeraj največ pozornosti namenili zaključkom Evropskega sveta. Večinoma so se strinjali s predsedujočim EU Nicolasom Sarkozyjem in predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosum, da je EU v gruzijski in finančni krizi delovala zgledno in da bi morala biti zgled tudi glede podnebnih sprememb. Francosko predsedstvo EU po besedah Sarkozyja želi, da bi bila povezava enotna v vseh krizah, s katerimi se mora soočiti, kar po njegovih besedah ni preprosto.

Na 18. strani

Koroška: minister za Slovence v zamejstvu dobra rešitev

Na 3. strani

V Nabrežini zahtevajo razveljavitev regulacijskega načrta

Na 7. strani

Veliko zanimanje za slovenistiko v Trstu

Na 9. strani

Predlogi konzult in komisije goriški in novogoriški občini

Na 14. strani

Gorica-Vileš: med gradnjo avtoceste hitra cesta odprta

Na 15. strani

ALARM Italijansko gospodarstvo je že v recesiji

RIM - O tem, da je italijansko gospodarstvo v recesiji, ni več dvoma. Alarmni zvonec je včeraj sprožil Mednarodni denarni sklad (IMF), ki opozarja, da je recesija bolj kot posledica finančne krize rezultat strukturnih težav italijanskega gospodarstva. Namesto državnih pomoči so zato potrebne strukturne reforme in liberalizacije. Ravno nasprotno od tega, kar pričakujejo italijanski industrijci, ki zahtevajo pomoči in davčne olajšave. Guverner Draghi pa poziva banke, naj pomagajo strankam v težavah zaradi tveganjih naložb.

Na 6. strani

TRST - Protest proti odloku ministrice Gelminijeve

Zasedene vse slovenske in italijanske višje srednje šole

TRST - Zasedba slovenskih in italijanskih višjih srednjih šol se nadaljuje in še stopnjuje. Zasedene so vse slovenske in tudi vse italijanske šole (nekatero v obliki zasedbe, druge pod soupravo), saj sta se 15 italijanskim včeraj pridružila še tehnični pomorski zavod in inštitut Max Fabiani. Predstavniki slovenskih in italijanskih šol so se včeraj tudi domenili za ponovno demonstracijo po mestnih ulicah, ki naj bi jo priredili to soboto. Na slovenskih šolah je bil včeraj tudi dan informiranja, pozvali pa so tudi vse dijake in dijakinje, da z zasedbo vztrajajo. Nadaljujejo se medtem izrazi solidarnosti.

Na 7. strani





OGLEDALA

Iz požara nova stara kasta?

ACE MERMOLJA



V teh dneh, ko nam mediji posredujejo slabe novice iz finančnega in gospodarskega sveta, sem prebral zelo zanimiv kratek roman pisateljice Irene Nemirovsky David Golder. Roman je poseben, ker se dogaja v finančnem svetu po letu 1925 in pred veliko depresijo. V njem so zaobjeti navidezni blišč, razčlovečenost in krutost, v kateri živijo novi bogataši, ki so med vzponi in padci obogateli s finančnimi spekulacijami. Zanimiva je tudi sama usoda avtorice. Rodila se je leta 1903 v Kijevu. Oče je bil ruski Žid, po poklicu trgovec in nato bogat bančnik. Družina Nemirovsky je iz Rusije zbežala v Francijo pred revolucijo leta 1917. V Franciji je do druge svetovne vojne Irene živela briljantno življenje bogate družbe. Poročila se je in prestopila v katoliško vero. Umrla je v Auschwitzu leta 1942. Roman David Golder odseva bedo in blišč določene sloja ljudi, kjer vlada kruta volja po denarju. Zaradi pisanja brez olepšav so Ireno obtožili celo antisemitizma, saj je njeno delo ambientirano v židovskem finančnem svetu, ki ga je neposredno poznala.

Citiram roman, ker bralec lahko najde v njem kar nekaj sorodnosti s sodobnostjo. Čas pred krakom leta 1929 ima nekaj podobnosti s sedanjimi bankroti in predhodnimi ekscesi. Podaraka vreden je še naslednji podatek: Irene Nemirovsky je umrla v nacističnem taborišču. Če je bil ameriški odgovor na veliko depresijo Rooseveltov New Deal, sta se v Evropi skotila iz družbene krize fašizem in nacizem. Danes ne vidim na obzorju tako globoke depresije in niti nacizma z lagerji in podobnim ne. Opazna pa so znamenja razširjene nerazsodnosti in seveda želja po politikih s trdo roko, ki znajo odločati in ki jim lahko »zaupamo«.

V ZDA se tako predvolilna kampanja nagiba v prid črnopoltega kandidata Baracka

Kdor ploska rezom, ne pomislil, da bodo lahko že jutri javni vrtci zaprti pred 13. uro; da bo potrebno za nujen zdravniški pregled čakati mesece, da bo univerza manj in da bodo ponovno namenjene eliti. Številne javne storitve bodo namreč zašle nujno v zasebni sektor, kjer bo treba vsako uslugo drago plačati. Ta perspektiva, ki pomeni začetek konca socialne države, se očitno večini Italijanov zdi nekaj nepomembnega, meglenega in celo popularna je. Nepopularni so torej sindikati, glasove izgubljajo tiste politične sile, ki opozarjajo na konkretne probleme ljudi, a jih malokdo posluša. Skratka, razpada smisel za skupinsko samoobvarovanje in samoobrambo. V bistvu se velika večina državljanov prepušča karizmatičnemu vodij, ki bo rešil vsa vprašanja. Pri tem številni pozabljajo ali preprosto ne vidijo, da je italijanska vlada pri svojem delovanju shizofrena. Ustvarila je finančni zakon, ki klesti, istočasno pa je odprla možnost za reševanje bank in jutri jo bo za reševanje podjetij. Tremonti je bankam in petrolejskim družbam zaradi velikih dobičkov naprtil slovito Robin Hood Tax. Danes so banke tiste, ki prosijo za pomoč in cena nafte pada. Petrolejske družbe bodo davek plačale tako, da preprosto ne znižujejo cene bencina s tisto naglico, ki so jo, ko cena nafte rastla. Od kod bo torej prišel obljubljen denar za najrevnejše? Komu koristi, da z desnico daješ, z levico pa jemlješ?

Rooseveltov New Deal se je po Keynesevemu nasvetu pričel tako, da je država investirala v javna dela in zaposlila skoraj 3 milijone brezposelnih. Nekaj podobnega svetuje letošnji Nobelov nagrajenec Paul Krugman Obami: investirati je treba v socialno ter v delo srednjih in nizkih slojev. V Italiji Tremonti po eni strani miri kliente bank in podjetnike z državnimi obvezami za pomoč v sili, po drugi strani vlada reže delovna mesta. Ljudje ploskajo Zeligu. Kako je to mogoče?

Osebnost mislim, da so se premnogi že tako močno oddaljili od politike kot agora, kot foruma razprave in soočanja, da razumejo lastno participacijo predvsem kot bianko menico, ki jo podpišejo tistemu, ki se v trenutku zazdi najbolj učinkovit ali privlačen. O problemih pa ne razpravljajo več, jih preprosto tvorijo na ramenih in upajo, da jih bo kdo drugi razbremenil. V jezi brčnejšo v občestni kamen ali pa ozmerjamo zamorca. Na dnu individualnega konsenza oblasti je impotenca, občutek nemoči, da lahko državljan kaj pridobi s prizadevanjem v politiki. Položaj je nevaren. Iracionalen pristop k problemom ni običajno prinesel ne posamezniku in ne družbi kaj posebnega dobrega. Ob tem pa se odpira dodatno vprašanje.

Junak zgoraj omenjenega romana David Golden je na smrt bolan, ranjen, utrujen in naveličan lastnega življenja vendarle tik pred smrtjo potegnil zmagovito potezo in zagotovil hčerki rožnato in bogato bodočnost. V kruti moči denarja in oblasti najdemo običajno neko temno racionalnost, ki prevlada prav v trenutku, ko množica preplašenih ljudi išče najmanj primeren zavetišča, podpisuje že imenovane bianko menice in se prepušča karizmi dežurnega politika. Čisto enostavno: vsak posameznik ne razmisli, ne išče pojasnil, ampak se prepusti zgledom in mitom, ki jih meljejo televizije, ki so seveda v lasti vladajoče elite. V krizi se utrdijo tisti, ki so sposobni treznega razmisleka, ki se med sabo vežejo in ustvarjajo novo vodilno elito. Strahovi so v tem slučaju zavesa, ki loči kaos na odru od krutih računov v zakulisju. Publika vidi komedijo zmešnjav, ne zanima pa je, kdo vrti kolesja za črno zaveso.

Zavedam se, da sem omenil poznane stvari. Vendar se v globinskih preobratih v Italiji običajni mogotci posedajo na nove stole. Politika, ki jo vodi super kapitalist, se že polašča bank in jutri se bo gospodarskih obratov. Bojim se, da se bo skozi okno vrnila prva republika z vsemi svojimi stranpotmi. Sondaže pa kažejo na to, kako ljudje ploskajo, če pade na ulico univerzitetni asistent, učiteljica ali mlad zdravnik. Množica tuli proti kasti, ko se resnična kasta rojeva in utrjuje sredi požara in dima. Da bo jasno, ne gre za nove obraze, ampak za repizo nekega dejanja, ki ga je nekoč ulica popljuvala pred hotelom Raphael v Rimu. Bo v Italiji tako? Bo v ZDA Obama, pri nas pa CAF redivivus? Ljudsko razpoloženje ne odpira sončnih poljan, opozicija pa tudi ne.

REZIJA - Tridnevno slavlje ob 170-letnici delovanja

Folklorna skupina Rezija bo jubilej proslavila z vrsto kulturnih prireditev

Najstarejša folklorna skupina v Italiji, Folklorna skupina Rezija, bo 170-letnico delovanja proslavila z vrsto kulturnih prireditev, ki bodo potekale od petka do nedelje



RAVANCA - Najstarejša folklorna skupina v Italiji slavi letos 170-letnico delovanja. Gre za Folklorno skupino Rezija, ki je bila ustanovljena že leta 1838. Ob pomembnem jubileju prireajo člani folklorne skupine, ki jo je za njeno več kot stoletno aktivnost s srebrno plaketo nagradil tudi italijanski predsednik Giorgio Napolitano, od petka do nedelje pester kulturni spored. Program je omogočilo tudi neposredno sodelovanje odbornišstva za šolstvo in kulturo Dežele Furlanije Julijske krajine, ki je podprla projekt Občine Rezija »Promocija in ovrednotenje rezijanskih tradicij: srečajmo in spoznajmo se«.

V petek bodo na sedežu folklorne skupine, v »Rozajanski Kultürski Hiši« na Ravanci, ob 18.30 odprli fotografsko razstavo Ranierija Furlana iz Majana. Takoj zatem pa bodo zaplesali otroci rezijanskih vrtcev in osnovne šole ter folklornih skupin Gioia iz San Vita in Federico Angelica iz Aviana. Slavlje se bo nato nadaljevalo pozno v noč po raznih rezijanskih gostilnah, obiskovalci in domačini pa bodo lahko tudi sami zaplesali ob živahni rezijanski glasbi.

V soboto bodo na sedežu občine Rezija ob 10.30 predstavili projekt »S.O.S nematerialno kulturno premoženje«, ki sta ga pripravila UNPLI (Italijansko državno združenje organizacij Pro Loco) in Pro Loco iz Rezije. Popoldne bosta nastopila furlanski trio Streptiz, ki bo na dupe zaigral tipične rezijanske pesmi, in slovenska etno-folk skupina Katalena, ki je

svojo zadnjo ploščo »Cvik, cvak!« posvetila rezijanski glasbi in ustnemu izročilu. Med koncertoma bodo predstavili knjigo »Plešamō wkop od leta 1838! Balliamo insieme dal 1838!« in zadnjo glasbeno zbirko »I love citira« (citira je tipična rezijanska violina, op.a.), ki ju je izdala Folklorna skupina Rezija.

V nedeljo pa bodo praznovanje popestrile razne folklorne skupine iz naše dežele, Avstrije in Slovenije: Federico Angelica iz Aviana, Denzerini di Lucinico iz Ločnika, Stu ledi iz Trsta, Folkstanzgruppe Stainz iz Gradca, Akademski folklorna skupina France Marolt iz Ljubljane in folklorna skupina Kurnega društva Steppa, ki jo sestavljajo ruski izseljenci iz naše dežele. Njihovi člani bodo v narodnih nošah tudi prisostvovali jutranji maši, kasneje pa bo na Trgu Tiglio sejem tipičnih rezijanskih dobrot in obrtniških izdelkov. Popoldne je na programu nastop folklornih skupin, gastronomska večerina delavnica, na katerem bodo kuharice združenja CIONAMPA (ženskega medetničnega in medkulturnega združenja iz Vidma) predstavile tekdružni, kolumbijsko, eritrejsko in perujsko kuhinjo, ter otroška gledališka delavnica, ki jo bo pripravila Skupina folklorne gledališča Tierra Caliente iz Vidma.

Dodatne informacije o prireditvah ob 170-letnici Folklorne skupine Rezija nudi Občina Rezija (tel. 0433/53001), lahko pa tudi pišete na e-mail naslov rozajanskidum@libero.it. (T.G.)

Slike, ki niso le spomin

PRIPRALJA: FILIP FISCHER



Nabrežinka

Tokrat objavljamo razglednico z motivom Narodnega doma, a ne zaradi te zgradbe, temveč zaradi velikega javnega vodnjaka na Vojaškem trgu, ki ga deloma vidimo na desni.

Trst je imel od nekdaj težave z dobavo vode. Mesto namreč leži na tleh, ki so skoroda brez površinskih vod. Za časa Rimljanov so zgradili tri vodovode, a so jih potem povsem zanemarili, tako da so se morali Tržačani posluževati skoraj izključno vodnjakov. Za časa Marije Terezije so zgradili vodovod, ki pa nikakor ni zadostoval za potrebe celega mesta in pristanišča. Neko leto 1850 so začeli dela za postavitev nabrežinskega vodovoda, a kmalu se je izkazalo, da je tudi te vode premalo. Skratka, se dolgo so se meščani posluževali tudi

malih in velikih vodnjakov, posejanih po vsem mestu. Tu bi radi omenili, da ima voda iz nabrežinskega vodovoda od nekdaj svoje slovensko ime, a tega se danes le malokdo spominja. Pravimo ji »nabrežinka«, kot da bi šlo za dragoceno sorto vina. Gre za vodo s posebnim okusom zaradi mineralnih snovi v njej, zato bi se morda lahko uspešno kosala z drugimi ustekleničenimi vodami na tržišču.

Danes je v Trstu povsem drugače, saj nam je voda na razpolago v vsakem stanovanju. Ne vprašujemo se, koliko časa je bo za vse naše potrebe in tudi za potrat. A prišel bo tudi trenutek, ko bomo morali gospodariti kar se da smotrno z njo: ker je bo premalo in jo bomo zato izredno drago plačali. Tudi zato bi morali ohraniti še preostale vodnjake oziroma njihove ostanke kot priče neke dobe, ko smo se še zavedali njihovega pomena.



TRST - Gabrovec in Terpin pri predsedniku Dežele

SSk pozvala Tonda, naj končno podpiše odlok o vidni dvojezičnosti

V začetku novembra bo deželni vodja sprejel delegaciji SKGZ in SSO

TRST - Novonastala politična razmerja po volitvah v Sloveniji in cela vrsta odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v naši deželi so bile glavne teme na srečanju, ki sta ga imela deželni svetnik Igor Gabrovec in tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin s predsednikom deželnega odbora Renzom Tondom. Povod za srečanje je dal bližajoči se deželni kongres SSK, (začetek v petek 7. novembra v Gorici, nadaljevanje dan kasneje v Benečiji), ki se ga bo udeležil tudi sam Tondo. Predstavnik SSK sta mu predstavila smisel in delovanje slovenske stranke v Italiji in mu orisala politično stanje v Sloveniji ter postopke za sestavo nove tamkajšnje levosredinske vlade.

Glede manjšinskih vprašanj sta Terpin in Gabrovec Tonda pozvala, naj ne odlašaja s podpisom odloka o vidni dvojezičnosti. Nadalje sta predstavnik SSK izrazila zaskrbljenost zaradi napovedanih krčenj rimskih finančnih dotacij za manjšino, kar bi v danih pogojih resno ogrozilo življenje marsikaterih pomembnih ustanov. V pogovoru s predsednikom Tondom je bila izpostavljena tudi nesprejemljivost vladne šolske reforme, ki bi v naši deželi posebej prizadela tako šol-

Damijan Terpin, Igor Gabrovec in Renzo Tondo na srečanju na sedežu deželnega odbora



ske ponudbo v slovenskem jeziku, kot tudi vso šolsko mrežo v goratih področjih.

V zaključku srečanja sta predstavnik SSK predsednik Tonda opozorila na željo obeh krovnih organizacij SKGZ in SSO, da bi se srečali z njim in mu po-

drobneje orisala pričakovanja in potrebe slovenske civilne družbe ter njene organizirane mreže. S Tondom je bil dogovorjen termin za sestanek, ki bo že v začetku novembra na sedežu deželne vlade v Vidmu.

Terpin in Gabrovec sta v tiskovnem sporočilu pozitivno ocenila obisk pri predsedniku Tondom, »ki je izrazil največjo razpoložljivost in pripravljenost, da se s stranko SSK sproti sooča glede vseh sedanjih in novih odprtih vprašanj.«

CELOVEC - Po napovedi, da naj bi v bodoče za Slovence v zamejstvu skrbel minister

Zadovoljstvo koroških Slovencev

Po mnenju ZSO, NSKS in SKS bodo na ta način slovenske manjšine v sosednjih državah imele večjo težo in bodo deležne večje pozornosti

CELOVEC - Napoved najverjetnejšega bodočega slovenskega premierja Boruta Pahorja, da so se stranke »levega trojčka« v koalicijskih pogajanjih za sestavo nove slovenske vlade domenile tudi za ureditev posebnega ministrstva za Slovence v zamejstvu in po svetu, je pri političnih organizacijah koroških Slovencev naleta na enotno odobravanje.

Predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je v prvi reakciji sicer poudaril, da bo seveda treba najprej videti, kdo bo dejansko minister za Slovence v zamejstvu, načelno pa je menil, da bi z ustanovitvijo novega ministrstva manjšinska vprašanja dobila večjo težo.

Enako je Pahorjevo napoved ocenil tudi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Matevž Grilc. Dejal je, da bi bile slovenske manjšine s tem deležne tudi večje pozornosti - tako v Sloveniji kot v njenih odnosih do sosednjih držav.



MATEVŽ GRILC

Spomnil je nadalje, da je NSKS vedno zahteval samostojno ministrstvo za Slovence v zamejstvu, velika prednost tega pa je tudi, da je politik, ki je v Sloveniji odgovoren za Slovence v zamejstvu in po svetu »tudi navzoč na vseh sejah slovenske vlade«.

Vesel napovedi o imenovanju ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu je tudi predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernard Sadovnik.



BERNARD SADOVNIK

Poudaril je, da od novega ministra pričakuje tudi nov pristop Slovenije do organizacij Slovencev v zamejstvu in še posebej, da bo njegova organizacija enakopravno obravnavana kot NSKS in ZSO. S tem v zvezi je še namignil, da bi to pomenilo tudi spremembo sedanje uredbe, po kateri se SKS ne šteje kot krovna organizacija.

Kot je znano, je napoved o ustanovitvi novega ministrstva za Slovence po-



MARJAN STURM

itivno ocenil tudi predsednik Slovenske manjšinske koordinacije (Slomak) Rudi Pavšič. S tem očitno najverjetnejša nova vlada Republike Slovenije sledi zahtevi Slomaka, ki je v svojem »Celovškem memorandumu« zahteval takega ministra, je mdr. dejal Pavšič in napoved najverjetnejšega bodočega slovenskega premierja Boruta Pahorja ocenil kot korak naprej.

Ivan Lukan

ARHEOLOGIJA

Pri Vilešu našli devet rimskih miljnikov

TRST - Naša dežela bo v prihodnosti bogatejša še za en arheološki zaklad. V preteklih dneh je nek sprehajalec v strugi reke Ter v bližini Vileša po naključju odkril ostanke rimske kulture, in sicer stebre, s katerimi so stari Rimljani označevali razdalje na cestah. Devet kamnitih stebrov, ti so se imenovali tudi miljniki (miliaria), izhaja iz 4. stoletja, na nekaterih pa so razbrali številne napise, iz katerih je mogoče razbrati imena vladarjev, ki so živeli in vladali v omenjenem obdobju (Konstancij in Konstantin II. - sinova Konstantina Velikega, Teodozija, Valentinijana).

Podrobnosti pomembnega odkritja so predstavili na včerajšnjem srečanju z novinarji v palači Economu, kjer sta spregovorila deželni direktor oddelka za kulturno in krajinsko dediščino Roberto di Paola in arheologinja Franca Maselli Scotti. Direktor Roberto di Paola je dejal, da je nova najdba v Vilešu iz arheološkega in tudi turističnega vidika izredno zanimiva, arheologinja Scottijeva pa je navdušila predvsem razsežnost najdbe, ki velja za precej veliko na tem območju. Govornica je pohvalila tudi najditelja stebrov, ki je o najdbi nemudoma obvestil pristojne oblasti, te pa so že po grobem ogledu ugotovile, da gre za pomembno odkritje. Ob tem nam je arheologinja na kratko razložila, da so bile ceste za Rimljane izrednega pomena, saj so povezovalle osvojene dežele z Rimom, omogočale so gospodarske stike, politično in vojaško kontrolo nad celotnim ozemljem, komunikacijo... Skratka, ceste so povezovalle rimsko državo na vseh področjih življenja, razdalje na cesti pa so, kot rečejo, označevali s kamnitimi stebri, na katerih je bila običajno zapisana oddaljenost od večjega mesta. In zakaj so bila na v Vilešu najdenih stebrih napisana imena vladarjev? Scottijeva je povedala, da arheologi domnevajo, da je šlo za cesarsko propagando, v okviru katere so hoteli prebivalce spomniti, kdo je njihov vladar. Dejstvo je tudi, da se nekoč ti stebri niso nahajali tam, kjer jih je pred dnevi našel sprehajalec. Strokovnjaki ob tem domnevajo, da se je vseh devet najdenih stebrov nahajalo na pomembni rimski cesti, ki je vodila na relaciji Oglej - Emona oz. današnja Ljubljana.

Dragoceni stebri so trenutno v enem od skladišč vileške občine, kjer jih bodo strokovnjaki zelo podrobno preučili in poskušali še natančneje določiti funkcijo najdenih stebrov. Po opravljenih analizah in strokovnih raziskavah bodo stebre preselili na lokacijo, ki bo dostopna širši javnosti, arheologi in drugi kulturni delavci pa upajo, da bo novo odkritje le še razširilo vedenje o rimskem cesarstvu. (šč)

vsak dan od 19. ure dalje
[fm 101.1 - 101.5]
vodita ANDRO MERKU & GIULIANO REBONATI



INOVATIVNOST - Tretja nacionalna predstavitev inovativnih podjetij in inovacij

Slovenski forum inovacij izložba novih idej in znanja

Ob izbranih podjetjih in inovacijah se predstavlja tudi pet inovacij mladih

LJUBLJANA - S predstavitvijo najboljših inovacij v letošnjem letu in z nagovoroma ministra za gospodarstvo Andreja Vizjaka in direktorja agencije za podjetništvo in tuje investicije Japti Petra Ješovnika se je včeraj v Ljubljani začel dvodnevni Slovenski forum inovacij. Forum je odlična priložnost, da se predstavijo in izmenjajo ideje, mnenja, informacije in znanje, je dejal Vizjak. Namen foruma - ta je že tretji po vrsti - je omogočiti izmenjavo pogledov in promocijo inovativnosti, da se ta prenaša in krepi, zlasti pri mladih, je poudaril minister. Ob tem je navedel, da je slovensko gospodarstvo razvito na številnih področjih in da na številnih področjih podjetja najdejo svojo nišo.

Vizjak je izrazil prepričanje, da država spodbuja inovativnost, vlada pa je v svojem mandatu sprejela tudi sveženj ukrepov s področja inovativnosti. Za uveljavitev inovativnosti pa je pomembna tudi klima v podjetjih, je dejal minister in dodal, da bi podjetja morala imeti posluh za dobre ideje in jih nato tudi nagrajevati. Kot je še poudaril minister Vizjak, je nagrajevanje v malih in srednje velikih podjetjih lažje kot v velikih, ker so ta bolj fleksibilna.

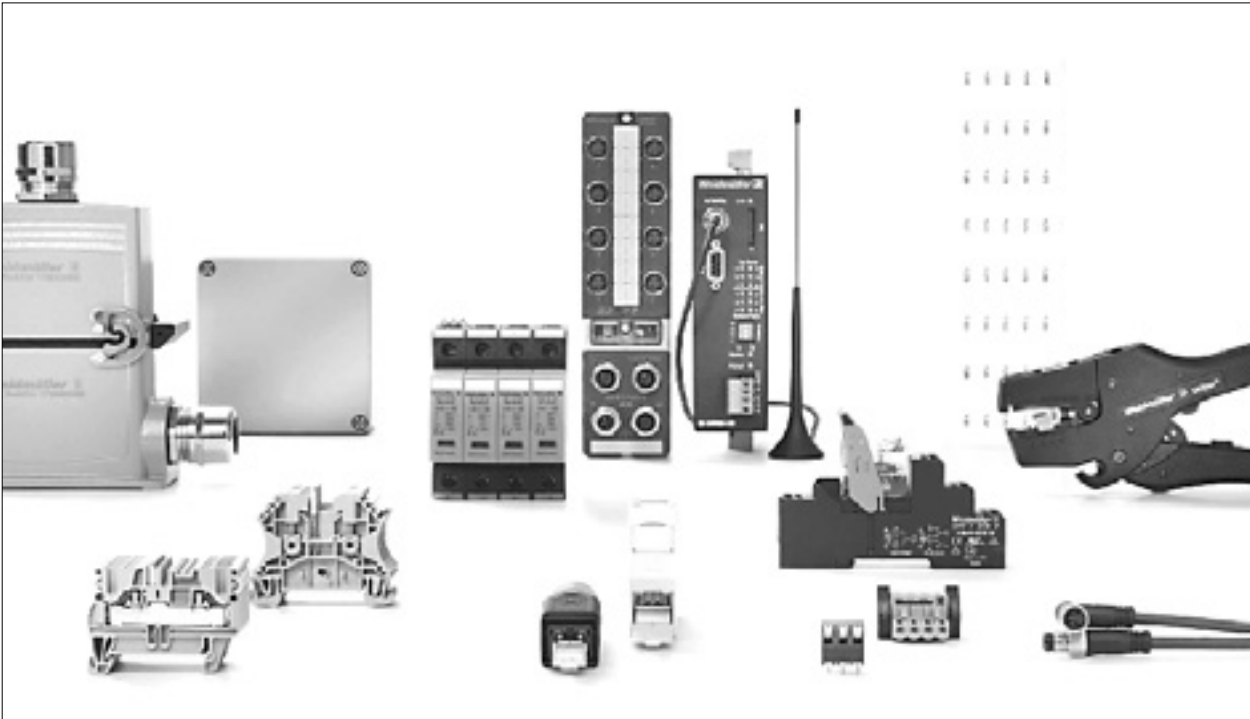
Forum dviguje ozaveščenost na področju inovativnosti in podjetništva, širi inovacijsko kulturo v Sloveniji, je poudaril direktor Javne agencije RS za podjetništvo in tuje investicije (Japti) Ješovnik. Inovativnost in tehnološki razvoj sodita med ključne dejavnike konkurenčnosti sodobnega gospodarstva, je navedel.

»Izzive slovenskega gospodarstva pri razvoju idej v inovativne rešitve vidim v razvoju specifičnih izdelkov z visoko dodano vrednostjo,« je dejal Ješovnik in dodal, da k rasti in zaposlovanju največ prispevajo inovativna podjetja z visokim potencialom rasti, ki običajno delujejo na področjih z visoko dodano vrednostjo.

Slovenski forum inovacij je po besedah predsednika nacionalne komisije za inovacije Matjaža B. Juriča osrednja nacionalna predstavitev podjetniških inovacij, izumov, novih tehnoloških rešitev in inovativnih podjetij.

Na forumu se predstavlja deset najbolj inovativnih podjetij, 30 izbranih inovacij in pet inovacij študentov, dijakov oziroma mladih raziskovalcev. Letos je komisija prejela 177 prijav; od tega so 103 v fazi izvedbe in realizacije, 55 idej je bilo fazi prototipne rešitve, 19 pa v fazi idejnega osnutka, je še poudaril Jurič.

Direktor podjetja Pipistrel Ivo Bos-



carol, direktor Izoelektra Peter Pungerčar, direktor Indramata elektromotorjev Sandi Dolenc, direktor področja produkti in rešitve v Iskratelu Franc Dolenc in direktor Elektrončka Joc Pečečnik so predstavili inovacije, s katerimi se predstavljajo na forumu.

Pipistrel predstavlja prvo dvosedežno letalo z električnim pogonom na svetu Pipistrel Taurus Electro. Kot je povedal Boscarol, bodo morali zaradi ohranjanja atmosfere tudi v letalstvo priti alternativni pogoni. To je prvo letalo na svetu, ki se trži kot popolnoma električno letalo. V zraku je letalo neslišno, emisije CO2 pa so ničelne, je še poudaril.

Podjetje Izoelektro se po pojasnilih Pungerčarja predstavlja s podpornim izolatorjem, ki združuje vse tri svetovne probleme v enem samem proizvodu - problem zmanjšanja energije, podnebnih sprememb in ekologije. Izum omogoča zmanjšanje defektov in izpadov električne energije, je poudaril.

Elektronček se na forumu predstavlja z igralnim aparatom za igro Blackjack. Ta običajno poteka z živim delilcem kart, z omenjenim aparatom pa je živo osebo nadomestil robotski sistem. Ta aparat omogoča uporabo igre blackjack tudi vsem arkadam in malim casinojem, ki nimajo pravice prirejanja živih iger na srečo, je pojasnil Pečečnik in dodal, da so za ta izum v Londonu prejeli zlato medaljo za najboljši igralniški produkt na svetu.

Indramat se predstavlja s dvema inovacijama, in sicer s transformatorjem sistema za uporabno točkasto varjenje in paketom linearnega motorja, je navedel direktor podjetja Sandi Dolenc.

Kot je pojasnil Franc Dolenc iz Iskratela, je družba na forumu prisotna s petimi inovacijami, med drugim s telekomunikacijskim sistemom SI3000 MSCN, dostopovnim vozliščem SI3000 MSAN in s spletnim komunikacijskim portalom.

Odprtju foruma in predstavitvi nekaterih inovacij je sledila okrogla miza o razvojnih usmeritvah Slovenije, na kateri je sodeloval tudi minister za razvoj Žiga Turk. Minister je predstavil vsebino dokumenta, ki predstavlja končni rezultat dela desetih razvojnih skupin sveta za konkurenčnost.

Svet za konkurenčnost je zapolnil vrzel v organiziranosti prostora znanja v Sloveniji in vzpostavil dragoceno platformo za dialog v trikotniku gospodarstvo, raziskovalna sfera in država, razvojne skupine pa so postavile temelje za tehnološki preboj Slovenije, je dejal minister, ki je tudi predsednik sveta za konkurenčnost.

Kot je še poudaril Turk, želijo večji del javnih sredstev osredotočiti na tiste niše, ki so perspektivne, jih preusmeriti tja, kjer je dodana vrednost višja, kjer je vložek znanja večji in je v izdelke in storitve vgrajene več ustvarjalnosti. (STA)

ZRAČNI PROMET Ryanair od marca z novo povezavo Ronke-Cagliari

RONKE - Nizkocenovni letalski prevoznik Ryanair je včeraj napovedal, da bo s 30. marcem prihodnje leto uvedel novo letalsko zvezo med Trstom in glavnim mestom Sardinije Cagliarijem. Gre za dve zvezi tedensko, ob ponedeljkih in petkih, ki sta izrazito turističnega značaja. Ryanair bo za polete, ki bodo trajali nekaj več kot poldrugo uro, uporabljal moderne boeingje 737-800 s 189 sedeži.

Irski letalski prevoznik že uporablja letališče v Ronkah, od koder vzdržuje zvezo z Londonom (dnevno poleti in štirikrat na teden v zimskem času), v poletni sezoni pa tudi z Birminghamom, kamor leti dvakrat na teden.

Za proslavitev uvedbe nove povezave s Sardinijo je Ryanair pripravil posebno ugodne pogoje za svoje potencialne potnike, saj jim ponuja tarife od 5 evrov na polet (v eno smer) naprej, vključno z letališkimi taksami in dodatki. Polete je mogoče rezervirati oziroma kupiti na spletni strani www.ryanair.com.

FJK na mednarodnem salonu okusa v Turinu

CODROIPO - Enogastronomija Furlanije-Juljske krajine se bo z lastnim standom predstavila na sedmem Mednarodnem salonu okusa, ki ga bodo jutri odprli v Turinu. V petih sejemskih dneh bo na razstavnem prostoru FJK, ki ga je oskrbela deželna agencija za turizem Turismo FVG s sodelovanjem konzorcija za pršut San Daniele, drugih konzorcijev proizvajalcev in videmsko-goriške sejemske družbe Fiere Udine Gorizia Spa, delovala enoteka z več kot 160 vzorci vin. Obiskovalci bodo lahko okusili tako vina kot tipične jedi, med katerimi bo rezijanski česen, formadi frant, radic di mont, pestat in pitina.

Nemci kupili furlansko železarsko podjetje

SAN GIROGIO DI NOGARO - Nemška multionacionalka Jakob Becker je postala stoodstotna lastnica družbe Siderurgica Srl iz San Giorgia di Nogaro. Furlansko podjetje, ki ima tovarno v industrijski coni Aussa Corno, obdela letno okrog 400 tisoč ton odpadnega železa, ki jih uvaža pretežno iz vzhodnoevropskih držav. Nova družba se bo imenovala Becker Italia Srl. Nemški koncern Jakob Becker je eden največjih evropskih operaterjev na področju zbiranja in odprave industrijskih odpadkov in razgrajevanja velikih industrijskih obratov.

Pomurska avtocesta nared do konca meseca

LJUBLJANA - Odprtje celotne pomurske avtoceste je predvideno za 30. oktobra, je zagotovil prometni minister Radovan Žerjav. Kljub temu bo odbor za to prometnico nadaljeval delo, dokler avtocesta ne bo razširjena z odstavnimi pasovi in obnovljena sedanja cesta med Dolgo vasjo in Mariborom. Na cesti G3/1 je bil po besedah direktorja Direkcije RS za ceste Gregorja Ficka načrt sanacije uresničen oziroma so uspeli zanj zagotoviti celo dodatni denar, tako da so opravili za približno tri milijone evrov del, preostala pa bodo prihodnje leto. Sicer pa za to celotno cesto pripravljajo prometno študijo, ki bo predvidela potrebne ukrepe predvsem z vidika večje prometne varnosti in umirjanja prometa.

EVRO

1,3184 \$ -1,79

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 21. oktobra 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	21.10.	20.10.
ameriški dolar	1,3184	1,3424	
japonski jen	133,06	136,45	
kitajski juan	9,0096	9,1685	
ruski rubel	35,0523	35,2765	
danska krona	7,4542	7,4538	
britanski funt	0,77700	0,77165	
švedska krona	9,9920	9,9190	
norveška krona	8,8940	8,7870	
češka krona	25,308	24,986	
švicarski frank	1,5224	1,5299	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	274,78	268,27	
poljski zlot	3,6105	3,5766	
kanadski dolar	1,5928	1,5900	
avstralski dolar	1,9280	1,9360	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6290	3,6545	
slovaška krona	30,467	30,465	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7091	
braziljski real	2,8372	2,8329	
islandska krona	305,00	305,00	
turška lira	2,0483	2,0331	
hrvaška kuna	7,1800	7,1792	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE 21. oktobra 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	3,5275	3,83375	3,7	3,60188
LIBOR (EUR)	4,63125	4,95875	5,02625	5,115
LIBOR (CHF)	2,99667	3,09167	3,16167	3,30667
EURIBOR (EUR)	4,651	4,968	5,03	5,112

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.965,47 € -590,36

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 21. oktobra 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	19,70	-0,40
INTEREUROPA	15,76	-1,81
KRKA	70,62	+0,66
LUKA KOPER	39,98	-0,99
MERCATOR	189,84	+2,66
PETROL	383,80	-2,43
TELEKOM SLOVENIJE	193,84	+1,52
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
AERODROM LJUBLJANA	49,85	-1,37
DELO PRODAJA		
ETOL	173,00	-1,14
ISKRA AVTOELEKTRIKA		
ISTRABENZ	50,78	+1,07
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	16,92	+2,55
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	58,69	-0,02
POZAVAROVALNICA SAVA	20,22	+3,96
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	291,44	+1,00
TERME ČATEŽ	260,50	+0,19
ŽITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	29,50	+0,48

MILANSKI BORZNI TRG 21. oktobra 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,407	+1,88
ALLEANZA	5,21	-0,27
ATLANTIA	14,55	-0,21
BANCO POPOLARE	8,89	-1,44
BCA MPS	1,469	-1,80
BCA POP MILANO	4,9325	+2,65
EDISON	1,148	-0,61
ENEL	5,23	-4,77
ENI	16,38	-0,69
FIAT	6,67	-6,95
FINMECCANICA	10,76	-6,51
GENERALI	21,6	-0,92
IFIL	2,21	+0,82
INTESA SAN PAOLO	3,11	+1,37
LOTTOMATICA	16,18	-2,15
LUXOTTICA	15,96	+3,74
MEDIASET	4,2725	+2,38
MEDIOBANCA	8,82	-0,56
PARMALAT	1,26	-20,85
PIRELLI e C	0,326	-3,44
PRYSMAN	10,91	-2,94
SAIPEM	13,97	+7,30
SNAM RETE GAS	4,0925	+0,40
STMICROELECTRONICS	6,35	-2,92
TELECOM ITALIA	0,9265	-2,16
TENARIS	8,97	-1,80
TERNA	2,3575	-0,11
TISCALI	0,745	-5,52
UBI BANCA	12,34	-2,36
UNICREDIT	2,245	-0,88

SOD NAFTE

(159 litrov)

71,28 \$ +0,55

IZBRANI BORZNI INDEKSI 21. oktobra 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	5.595,35	+0,48
SBITOP, Ljubljana	1.261,35	+0,46
PIX, Ljubljana	-	-
BIO, Ljubljana	-	-
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.551,01	-1,13
BIRS, Banjaluka	1.271,06	-0,63
FIRS, Banjaluka	2.442,45	+0,34
Belex 15, Beograd	824,72	+3,07
SRX, Beograd	428,62	+2,90
BIFX, Sarajevo	2.902,28	+2,09
NEX 20, Podgorica	12.600,88	+0,90
MBI 10, Skopje	3.527,92	-0,88
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	9.033,66	-2,50
Nasdaq 100	-	-
S&P 500, New York	955,05	-3,08
MSCI World, New York	989,59	+4,08
DAX 30, Frankfurt	4.762,06	-1,51
FTSE 100, London	4.215,13	-1,58
CAC 40, Pariz	3.476,77	+0,82
ATX, Dunaj	2.092,21	+1,192
PX, Praga	887,9	+2,74
EUROSTOXX 50	2.586,28	-1,05
Nikkei, Tokio	9.306,25	+3,338
STI, Singapur	1.920,79	-0,95
Hang Seng, Hongkong	15.041,17	-1,839
Composite, Šanghaj	1.958,53	-0,784
Sensex, Mubaj	10.683,39	+4,50



LJUBLJANA - Tridnevni obisk na povabilo predsednika Slovenije Danila Türka

Zgodovinski obisk britanske kraljice Elizabete II. v Sloveniji

Kraljico spremlja soprog, vojvoda Edinburški - Pogovori in izmenjava daril z gostiteljem

LJUBLJANA - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj prispela na tridnevni obisk v Slovenijo. Na letališču Jožeta Pučnika Ljubljana so kraljico in njenega soproga, vojvodo Edinburškega, ob prihodu pričakali britanski veleposlanik v Sloveniji Tim Simmons in drugi diplomati. 82-letna monarhinja je na svoj prvi državniški obisk v Sloveniji pripotovala v spremstvu članov kraljeve hiše, osebnega spremstva, uradnikov ter logističnega in varnostnega osebja. S kraljico in vojvodo je v Slovenijo prispel tudi britanski zunanji minister David Miliband s soprogo.

Ob izstopu iz letala, kjer je kraljico poleg rdeče preproge in častne čete Slovenske vojske pričakalo tudi lepo vreme, je kraljica iz rok sedemletnega dečka in deklice iz cerkljanske osnovne šole prejela šopek vrtnic, nato pa je po nekaj trenutkih vljudnostnih pozdravov zapustila letališče. V koloni vozil se je odpeljala proti Brdu pri Kranju, kjer sta njo in vojvodo Edinburškega z vojaškimi častmi pozdravila gostitelj, slovenski predsednik Danilo Türk s soprogo Barbaro Miklič Türk.

Elizabeta II. in Türk, sta najprej pregledala častno stražo, sledil je pozdrav zastavi, po pozdravih s predsednikom državnega zbora Pavlom Gantarjem, predsednikom državnega sveta Blažem Kavčičem, zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom, varuhinjo človekovih pravic Zdenko Čebašek Travnik in dosedanjim slovenskim veleposlanikom v Veliki Britaniji Iztokom Mirošičem so sledili pogovori na gradu Brdo. Uvodoma je v pogovoru britanske kraljice, predsednika republike, vojvode Edinburškega in predsednikove soproge beseda med drugim nanese na slovensko pokrajino, zlasti Alpe, ki sta jih visoka gosta lahko opazovala ob pristajanju letala.

Gostitelj, predsednik Türk, in kraljica Elizabeta II. sta si ob koncu pogovorov izmenjala tudi odklikovanja in darila. Kraljica je od gostitelja prejela čajni komplet iz porcelana Catbriyur, vojvoda Edinburški pa Veliko grbovno knjigo Janeza Vajkarda Valvasorja. Predsednik Türk je britansko kraljico odlikoval z redom za izredne zasluge Republike Slovenije, in sicer za zasluge pri razvijanju in utrjevanju prijateljskih meddržavnih odnosov ter za njen prispevek k utrjevanju mednarodnega miru in številna človekoljubna dejanja.

Kraljica Elizabeta II. pa je slovenskega gostitelja odlikovala s križem Knight Grand Cross, red "The Most Honourable Order of the Bath" in mu podarila knjigo, v kateri so fotografije slik Hansa Holbeina, ki so shranjene v Kraljevi knjižnici na

gradu Windsor. Podarila mu je tudi podpisano fotografijo, na kateri je skupaj z vojvodom Edinburškim, in srebrno šatuljo za nakit.

Kraljica Elizabeta II. in princ Philip sta nato odpotovala v Ljubljano, kjer jo je pred hotelom Union pozdravila radovedna množica Ljubljančanov. Nato si je v hotelu ogledala otroško glasbeno predstavo "Džungel Jangle", ki so jo pripravili otroci Britanske mednarodne šole v Ljubljani in ljubljanske osnovne šole Vita Kraigherja, njen soprog pa si je medtem ogledal delavnico Igra o mestu prihodnosti - The Future City Game, ki jo je pripravil British Council in na kateri so štiri ekipe iskale najboljšo rešitev za izboljšanje kakovosti življenja v Ljubljani.

Britanski kraljevi par se je včeraj srečal še s predsednikom vlade Janezom Janšo in novim predsednikom državnega zbora Pavlom Gantarjem, nato pa sta kraljici in vojvodi Edinburškemu slovenski predsednik Türk in njegova soproga na Brdu pri Kranju priredila še svečano večerjo. (STA)

Po prihodu na Brdo je kraljica Elizabeta II. v spremstvu slovenskega predsednika Danila Türka pregledala častno stražo

GREGA WERNIG



OBISK - Ogledala si bo tudi program lipiške klasične jahalne šole

Britanska gostja danes v Lipici

Sledil bo ogled stojnic in srečanje z osnovnošolskimi otroki - Kot simbolično darilo bo kraljica Elizabeta II. dobila tudi lipicanca



Britanski kraljici bodo v Lipici tudi simbolično podarili enega od lipicancev

LIPICA - Britanska kraljica Elizabeta II. bo skupaj s soprogom vojvodo Edinburškim danes obiskala Lipico, kamor bo prispela nekaj pred 11. uro. V pokriti jahalnici si bo ogledala program lipiške klasične jahalne šole, nato pa si bo ob 11.15 na dvorišču Velbance ogledala stojnice domačih krajevnih obrtnikov in kraških žena. Nekaj minut kasneje se bo kraljica Elizabeta II. v galeriji Avgusta Černigoja srečala z otroki, dobitniki nagrad projekta 'Lipica', vojvoda Edinburški pa se bo srečal s predstavniki Kobilarne Lipica. Ob 11.25 bo visoki britanski gostji simbolično podelili lipicanca, skupaj z gostitelji pa si bo ogledala tudi spominsko plaketo. Po kratkem nagovoru britanskega ministra za zunanje zadeve Davida Milibanda pa bosta kraljica in vojvoda Edinburški skupaj s predsednikom Slovenije dr. Danilom Türkem in soprogo Barbare Miklič Türk sodelovala na sprejemu za udeležence konference UN Global Compact Slovenija 'Trajnostni razvoj za doseganje nacionalne konkurenčnosti' v hotelu Maestoso.

Iz Lipice bo britanska kraljica odpotovala v Ljubljano, kjer bo imela še nekaj srečanj, ki se bodo začela s svečanim kosilom na ljubljanskem gradu. Na gradu se bo tudi vpisala v Zlato knjigo gostov Mestne občine Ljubljana, si privoščila vožnjo z vzpenjačo, Ljubljančani in drugi pa bodo visoko britansko gostjo lahko pozdravili med njenim kratkim sprehodom po Tromostovju.

Uradni tridnevni obisk britanskega kraljevskega para v Sloveniji se bo zaključil jutri, ko bosta kraljica Elizabeta II. in njen soprog odletela z brniškega letališča, kjer se bodo od njiju poslovili z vojaškimi častmi.

CELOVEC - Zaradi krčenja sredstev

Solidarnost NSKS s Slovenci v Italiji

CELOVEC - Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je včeraj izrazil solidarnost s slovensko manjšino v Italiji zaradi načrtov vlade Silvija Berlusconi, da zmanjša sredstva za manjšinske organizacije. Pozvali so vlado v Rimu, naj spoštuje načela pravne države in mednarodne obveznosti, vlado v Ljubljani pa, naj zaščiti interese Slovencev v Italiji.

Kot so v sporočilu za javnost opozorili v NSKS, bi novi finančni zakon, ki ga načrtuje Berlusconi, vlada, z zmanjšanjem finančnih izdatkov za manjšinske organizacije resno ogrozil preživetje slovenske narodne skupnosti v Furlaniji - Julijski krajini. Na eni strani bi to lahko pomenilo velike probleme Primorskega dnevnika, osrednjega časnika slovenske manjšine v Italiji, ogrozilo pa bi lahko tudi šolstvo.

Pri tem pa opozarjajo, da po "Londonskem sporazumu iz leta 1954, ki ima za Slovence v Italiji podoben pomen, kakor ga ima 7. člen Avstrijske

državne pogodbe za Slovence na Koroškem in Štajerskem ter za gradiščanske Hrvatine, so slovenske šole imensko zaščitene".

"Sedaj predvideva Berlusconi zakon, ki osnutek jasno kršitev Londonskega sporazuma, s tem, da hoče krčiti finančna sredstva tudi za slovenske šole. To pomeni, da bi morali zapreti vrsto šol na Tržaškem in Goriskem, med njimi špetersko - edino slovensko šolo v Benečiji, prav tako pa bi morali ukiniti nad 80 učiteljskih in proforskih mest," pojasnjujejo v NSKS.

V NSKS so zato pozvali italijansko vlado in parlament, naj "spoštujejo načela pravne države in mednarodno sprejete obveznosti". Prav tako so pozvali Slovenijo, da kot država zaščitnica tako v bilateralnih odnosih kakor pri evropskih in mednarodnih institucijah stori vse za zaščito življenjskih interesov in za obstoj slovenske narodne skupnosti v Furlaniji - Julijski krajini. (STA)

SLOVENIJA - Predsednik Türk čaka na ustanovitev poslanskih skupin

Kmalu začetek posvetovanj

Usklajevanja vsebinskega dela koalicijske pogodbe med SD in DeSUS končana

LJUBLJANA - Pred današnjim iztekom roka je že ustanovljena večina poslanskih skupin novega sklica slovenskega državnega zbora. Ko bodo ustanovljene vse, bo novi predsednik DZ Pavel Gantar poslal poročilo predsedniku republike Danilu Türku, ta pa bo, predvidoma konec meseca, s poslanskimi skupinami začel posvetovanja o kandidatu za novega mandatarja. Parlamentarni poslovnik določa, da se morajo poslanske skupine ustanoviti v sedmih dneh od ustanovne seje državnega zbora. Večina poslanskih skupin je sicer že ustanovljena, določeni pa so tudi njihovi vodje. Poslansko skupino SD bo vodil Bojan Kontić, poslansko skupino Zares Gregor Golobič, poslance DeSUS Franc Žnidaršič, poslance SNS Zmago Jelinčič, poslansko skupino SLS Jakob Presečnik, vodja poslancev LDS pa bo Borut Sajovic. Danes bo še ustanovna seja poslanske skupine SDS, njeni člani pa bodo za svojega vodjo najverjetneje znova izbrali dosedanjega vodjo Jožeta Tanka.

Predsednik republike mora nato opraviti posvetovanja z vodji novih po-

slanskih skupin o kandidatu za novega mandatarja. Predsednik Türk bo predvidoma razgovore začel po 28. oktobru, ko se vrne z obiska na Kitajskem, kandidata za mandatarja za sestavo nove vlade pa naj bi predlagal v začetku novembra.

Predsednika vlade bo nato volil državni zbor, in sicer na tajnem glasovanju z večino glasov vseh poslancev, torej 46. Če kandidat ne dobi potrebne večine glasov, lahko predsednik republike v 14 dneh predloži drugega ali ponovno istega kandidata, prav tako pa lahko kandidate predlagajo tudi poslanske skupine ali skupina najmanj desetih poslancev.

Novoizvoljeni predsednik vlade pa mora nato v 15 dneh po svoji izvolitvi državnemu zboru predlagati imenovanje ministrov. Vsak kandidat za ministra se mora pred imenovanjem predstaviti pristojnemu delovnemu telesu in na "zaslišanju" odgovarjati na vprašanja poslancev. Šteje se, da je vlada nastopila funkcijo, če sta imenovani več kot dve tretjini ministrov, pri čemer se ne všteva ministri brez resorja. Predsednik vlade pa mora v desetih dneh

po nastopu funkcije vlade predlagati še imenovane ministre.

Kar zadeva pogovore o novi koaliciji, pa se je včeraj pričelo tudi usklajevanje vsebinskega dela koalicijske pogodbe z DeSUS. To je včeraj povedal vodja pogajalske skupine SD Miloš Pavlica. Pogajalec DeSUS Vili Rezman je ob tem dodal, da je največ časa vzelo usklajevanje glede področja dela, družine in socialnih zadev pa tudi zdravstva. Predsednik DeSUS Karl Erjavec pa je ob robu sestanka pogajalskih skupin SD in DeSUS dejal, da pogajanja potekajo v konstruktivnem vzdušju. "Čutimo, da smo enakopraven partner," je dejal in dodal, da kaže, "da bomo našli soglasje tudi glede nekaterih težjih vprašanj, tako da sem zadovoljen s potekom pogajanj".

Erjavec je pojasnil, da so se pogovarjali o vseh tistih področjih, ki zanimajo DeSUS, torej o pokojninah, socialni, zdravstvu, medtem ko se o kadrovskih zadevah včeraj niso pogovarjali. "Mislim, da bi lahko kar hitro zaključili vsebinska pogajanja, če ne bo prišlo do drugih zapletov," je povedal. (STA)

FINANČNA KRIZA - Alarm Mednarodnega denarnega sklada (IMF) in guvernerja Draghija

Italija zanesljivo v recesiji, iskanje izhoda pa v razpravi

IMF proti državnim pomočem, o katerih govorita Berlusconi in Marcegaglia

PRAVOSODJE Frigo član ustavnega sodišča



GIUSEPPE
FRIGO

RIM - Giuseppe Frigo je bil sinoči izvoljen za novega ustavnega sodnika. Friga, ki je dolgo let predsedoval italijanski odvetniški zbornici, je predlagala desnosredinska koalicija, dobil pa je tudi glasove stranke UDC in leve sredine. Desna sredina je dolgo časa vztrajala pri sporazumno preložitve izvolitev predsednika parlamentarne komisije za nadzor nad radiotelevizijsko ustanovo.

Jutranje neuspelo glasovanje o ustavnem sodniku je bilo precej burno. Poslanci in senatorji radikalne stranke so iz protesta zaradi zavlačevanja pri izvolitvi ustavnega sodnika in predsednika komisije RAI zasedli dvorano poslanske skupščine. Predsednik Gianfranco Fini je prekinil zasedanje in jih pozval, da prenehajo s protesti, ker so vztrajali pa je ukazal uslužbencem parlamenta, da radikalce prisilno odstranijo iz seje dvorane, kar se je tudi zgodilo.

Ustavno sodišče šteje 15 članov in članic, katerih mandat traja devet let. Tretjino članov sodišča imenuje parlament, pet jih imenuje predsednik republike, preostalih pet pa predlaga oziroma imenujejo kasacijsko in računsko sodišče ter državni svet. Najvišjemu sodišču trenutno predseduje Franco Bile, čigar mandat bo potekel na začetku novembra.

RIM - Italija je v recesiji, vendar njen vzrok ni mednarodna konjunktura, ampak nerešeni strukturni problemi. Namesto državnih pomoči so potrebne reforme in liberalizacije, ki jih je vlada sposobna izvesti glede na trdno večino, ki jo ima v parlamentu. To je v skupih besedah sporočilo, ki ga je Rimu namenil Mednarodni denarni sklad (IMF) in ki je v popolnem nasprotju s tistim, kar zahtevajo italijanski podjetniki in kar se kuha v vladnih kotlih.

»Problem Italije je bil vedno v zelo skromni potencialni gospodarski rasti in na dlani je, da je v takih razmerah in ob mednarodni krizi v teku zelo lahko pasti v recesijo,« je na srečanju z novinarji v Bruslju opozoril direktor IMF za Evropo Alessandro Leopold. »Italijanska rast je bila nizka že prej, zdaj pa obstaja resno tveganje na dolgi rok,« je ocenil in dodal, da se je treba problemov lotiti na strukturni način, z liberalizacijami in ne z državnimi pomočmi, ki bi še bolj utrdile togosti sistema.

Ravno nasprotno s tistim, kar je v imenu italijanskih industrijcev premieru Berlusconi predlagala njihova predsednica Emma Marcegaglia. Italijanska podjetja so slabo kapitalizirana in potrebujejo pomoč države, investicijsko podporo, zraven pa tudi resen načrt davčnih olajšav in časovno omejeno prožnost pri pasivnih finančnih bremenih. Berlusconi, ki se je udeležil skupščine industrijcev v Neaplju, se je strinjal s predsednico Confindustrie in napovedal, da bo prihodnji teden v palači Chigi sklical sestanek s predstavniki bank in podjetij: »Verjamem, da bomo lahko sprejeli pomembne ukrepe za pomoč podjetjem. Če bo država stopila v banke, je jasno, da bo to le začasna prisotnost, saj bi zkladništvo kupilo delnice brez glasovalne pravice,« je pojasnil. Manj jasen pa je bil glede možnosti davčnih olajšav: »Davčni pritisk bomo znižali takoj, ko nam bodo to omogočili javni računi.«

O finančni krizi in recesiji je včeraj na adviciji v senatni proračunski komisiji govoril tudi guverner Banke Italije Mario Draghi, ki je potrdil »negativne signale za prihodnja četrtletja«. Za Draghija je zelo pomembno, celo nujno, da se v čim krajšem času ponovno vzpostavi klima zaupanja med državljanji in podjetji oziroma na trgu, zato je tudi v senatu hitel z zagotovitvijo, da so bančne vloge na varnem in da je italijanski bančni sistem zdrav, čeprav ni izključil, da se bo po Unicreditu morala zateči k dokapitalizaciji še kakšna banka. Kljub težavam, v katerih so se znašle, pa morajo banke pomagati svojim strankam, ki so investirale v papirje skupine Lehman Brothers, ne smejo jih pustiti same, ampak na vse načine zaščititi njihove interese.



Premier Berlusconi in Emma Marcegaglia na skupščini industrijcev v Neaplju ANSA

ŠOLA IN UNIVERZA

Po vsej državi protesti proti vladi

RIM - Tudi včeraj so se po vsej Italiji nadaljevali protesti srednješolcev in univerzitetnih študentov proti politiki Berlusconijeve vlade na šolskem in univerzitetnem področju. Posebno napeto je bilo v Milanu, Firencah in v Bologni, čeprav so se protestne pobude odvijale skorajda v vseh mestih.

V Milanu je prišlo tudi do spopadov med protestniki in organi javne varnosti. Študenti so namreč v sprevodu skušali zasesti kolodvor Ferrovie Nord na Trgu Cadorna, a tu so se jim postavili po robu policaji in karabinjerji s pendreki. In tako se je zgodilo, da je bilo 6 protestnikov ranjenih.

Tudi v Bologni so se protestniki lotili železniške postaje. Brez težav so zasedli tri perone, a kmalu potem so jo zapustili. V Firencah je bila množična poulična demonstracija, ki se je udeležilo 40 do 60 tisoč dijakov, študentov in profesorjev. Skupina študentov pa se je na rimski univerzi La Sapienza s posredovanjem rektorja srečala s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom ter mu izro-

ŠOLSKA
MINISTRICA
MARIABELLA
GELMINI



čila spomenico. V njej poziva državnega poglavarja, naj se zavzame za to, da bi sedanja vlada ne dokončno pokopala danes prevladujočega modela javne univerze.

Medtem je včeraj senat začel obravnavati zakonski odlok z reformo ministrice Gelminijeve, ki med drugim uvaja enega samega razrednega učitelja na osnovnih šolah. Levosredinska opozicija je predstavila 250 amandmajev, načelniki parlamentarnih skupin pa so se dogovorili, da bo zaključno glasovanje na sporedu v sredo, 29. t. m., se pravi dva dni preden bi zakonski odlok zapadel.

Veltroni o Di Pietru in o sobotni protestni manifestaciji

RIM - Demokratska stranka bo še vedno podpirala kandidaturu predstavnika Italije vrednot Leoluca Orlando za predsednika nadzorne parlamentarne komisije za radio-televizijo, in to kljub aktualnim razhajanjem z Antoniom Di Pietrom. Tako je potrdil lider Demokratske stranke Walter Veltroni. Poudaril je, da je Di Pietro »razbil« zavezništvo, ne pa Demokratska stranka. Nekdanji javni tožilec preiskave Čiste roke se je obvezal, da bo pristopil v enotno opozicijsko skupino v parlamentu, a tega ni storil, mu je očital Veltroni, in zaželel, da bi se Di Pietro »vrnil na stališča, ki jih je zagovarjal v času, ko je podpisal volilni program Demokratske stranke«.

Veltroni se je obregnil ob Berlusconijev napad na sobotno protestno manifestacijo v Rimu. Pred dvema letoma je on na rimskem trgu S. Giovanni napadal takratnega predsednika vlade Prodi. Takrat je bil protest, po njegovem upravičen, če pa priredimo protest mi, se hujuje, je pripomnil Veltroni in zagotovil, da bo sobotna manifestacija potrdila široko ljudsko podporo Demokratski stranki.

Nacistični pokoli: Nemčija naj poravnava odškodnino žrtvam

RIM - Nemčija bo morala plačati odškodnino sorodnikom devetih žrtev nacističnih pokolov v krajih Civitella, Cornia in San Pancrazio 29. junija 1944, v katerih so nacistični vojaki pobili 203 osebe, med katerimi je bilo mnogo žensk in otrok. Tako je razsodilo italijansko kasacijsko sodišče, ki je zavrnilo priziv, s katerim je nemška država nasprotovala tovrstnemu ukrepu, češ da je vojno odškodnino že poravnala na podlagi pogodbe iz leta 1947 in z bonnskim sporazumom iz leta 1961. Kasacijsko sodišče je po večurnem posvetovanju sprejelo poziv namestnika glavnega tožilca Roberta Rosina, ki je zahteval zavrnitev nemškega priziva, in potrditev obsojbe, ki jo je bilo izreklo nemškemu vojaku Maxu Josefu Mildeju. Ta je bil decembra 2007 obsojen na dosmrtno ječo zaradi sodelovanja pri pokolih leta 1944. Poleg tega je sodišče takrat razsodilo, da bo moral plačati sorodnikom devetih žrtev odškodnino v skupni vrednosti milijona evrov. Včerajšnja razsodba odpira sedaj možnost kakim 10 tisočim žrtvam nacizma, da zahtevajo odškodnino od nemške države.

KRONIKA - V njih je ta čas skoraj 57.200 zapornikov

Zapori prenatrpani

RIM - Italija se sooča s prenatrpanimi zapori. Sredi oktobra je bilo za zapahi skoraj 57.200 ljudi, kar je skoraj 13.000 več, kot jih zavodi za prestajanje zaporne kazni lahko sprejmejo. Število zapornikov, od tega jih je 38 odstotkov tujcev, se v mesecu dni poveča za približno 800, je poročala italijanska tiskovna agencija Ansa.

Med zaprtimi osebami je vedno več tujcev. Sredi oktobra jih je bilo več kot 21.300, med njimi največ Maročanov, Albancev, Tunizijcev in Romunov. Kot je pojasnil minister za pravosodje Angelino Alfano, je vlada Silvia Berlusconi, da bi se izognila prenatrpanosti 205 zaporov, kolikor jih je vseh skupaj v državi, sprejela posebno strategijo, ki bi lahko zagotovila izboljšanje bivalnih pogojev v zavodih za prestajanje zaporne kazni.

Strategija, ki je v opozicijskih vrstah in v javnost povzročila veliko razburjenja, med drugim predvideva gradnjo novih zaporov, sklepanje bilateralnih dogovorov, na podlagi katerih bi tuji državljani, ki so obsojeni na krajšo dobo, zaporno kazen prestajali v svoji domovini, kjer bi morali tudi ostati, in uvedbo elektronskih zapaznic za kaznjence.

Kakšno je današnje stanje v zaporih, zgovorno pove primer turinske kaznilnice Le Vallette. V njej ta čas 40 zapornikov spi na tleh in jih je pokritih z eno samo odejo. V omenjenem zavodu za prestajanje zaporne kazni biva 56 odstotkov zapornikov več, kot je to predvideno.



EU - Podnebno-energetski paket

Sarkozy: Ne bo odlogov Berlusconi: Donkihotsko

BRUSELJ - Evropska komisija bo prihodnji teden začela posebne pogovore z Italijo glede podnebno-energetskega paketa, je včeraj Bruslju potrdila tiskovna predstavica komisarja za okolje Barbara Helfferich. Dejala je, da naj bi se »tehnični pogovori« nanašali predvsem na nekatere številke, ki jih problematizira Italija.

V ponedeljek so okoljski ministri EU v Luxembourgju razpravljali o omenjenem svežnju, pri čemer so se ponovno pokazale težave posameznih držav. Italija je že na vrhu EU minuli teden izpostavila svoje zadrške. Italijanski premier Silvio Berlusconi je tedaj zagrozil z vetom, češ da so ambiciozni podnebni in energetski cilji, ki si jih je EU zastavila, pretežko breme za italijanska podjetja, ki že dovolj trpijo zaradi finančne krize.

Italija je problematizirala nekatere konkretne številke oziroma stroške, ki pa niso skladni z oceno vplivov Evropske komisije, in gre za pretiravanje, je včeraj pojasnila tiskovna predstavica komisarja Stavrosa Dimasa. Jasno je tudi povedala, da se še ne ve natančno, o čemer bo govora v

»tehničnih« razpravah z Italijo, dokler se te dejansko ne bodo začele.

Italijanska ministrica za okolje Stefania Prestigiacomo je v teh dneh opozorila, da bo imela Italija ogromne stroške z izpolnjevanjem ciljev podnebne svežnje, predvsem v povezavi s selitvijo industrije v tretje države. Po ocenah naj bi italijanska industrija porabila letno med 18 in 25 milijardami evrov denarja, da bi tako izpolnila cilje podnebne svežnje. Po mnenju ministrice bi morali priti do širšega mednarodnega sporazuma na tem področju.

Sicer pa je včeraj francoski predsednik in predsedujoči EU Nicolas Sarkozy v svojem govoru pred Evropskim parlamentom dejal, da bi bilo »neodgovorno«, če bi EU opustila podnebno-energetski paket, na italijansko grožnjo z vetom pa je posredno odgovoril, poudarjajoč, da bo Evropski svet decembra odobril paket s kvalificirano večino.

Berlusconi pa mu ni ostal dolžen. Na zborovanju industrijcev v Neaplju je zatrdil, da je načrt EU »nerazumen« ter »donkihotski«.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

URBANISTIKA - Priziv občanov predsedniku republike Napolitanu

V nabrežinski občini zahtevajo razveljavitev regulacijskega načrta

Kvirinal bo rešitev vprašanja najbrž poveril deželnim upravnim sodnikom

53 občan in občanov Devina-Nabrežine zahteva razveljavitev novega občinskega regulacijskega načrta. Občani so v ta namen vložili priziv predsedniku republike Giorgiu Napolitanu, ki bo v skladu z obstoječo pravno navado po vsej verjetnosti obravnavo vprašanja poveril upravnemu sodišču Furlanije-Juljske krajine. Občani, med katerimi je precej javnih delavcev, so za predložitev priziva pooblastili odvetnike Carmineja Pullana, Barbaro Rudolf in Roberta Pernarcicha.

Toženi stranki sta Občina Devin-Nabrežina in deželna uprava, ki je regulacijski načrt dokončno sprejela. Priziv kot "protizainteresirani" osebi citira tudi občana Stanislava Švaro in Caterino Finotto, ki sta se javno opredelila v prid omenjenih načrtov. Gre zgolj za dolžnostni akt, ki ni naperjen proti omenjenima občanoma, pravijo vlagatelj pritožbe. Med podpisniki najdemo Živko Marc, nabrežinskega športnega delavca Nika Pertota, predsednika Kmečke zveze Franca Fabca, dolgoletnega občinskega svetnika Viktorja Tanzeja in številne predstavnike društev ter organizacij zlasti s severnega predela nabrežinske občine.

Predmet priziva državnemu poglavarju sta varianti številka 24 in 25 splošnega regulacijskega načrta, vsi uradni sklepi občinskega sveta in uprave ter naloge, ki jih je Občina Devin-Nabrežina poverila arhitektu Paulu Petrisu.

Vlagatelji pritožbe so prepričani, da je občinska uprava pri spreje-

Zahteva po razveljavitvi regulacijskega načrta bo gotovo sprožila nove polemike v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu

KROMA



manju prostorsko-urbanističnih načrtov kršila številne zakone, da je pri tem prišla na roko nekaterim občanom, druge pa zapostavila. V tem naj bi kršila načelo enakopravnosti in splošnih interesov, ki jih mora spoštovati javna uprava. V prizivu se omenja Sesljski zaliv in tudi nekatere domnevne konflikte interesov, pri katerih naj bi bili soudeleženi nekateri občinski upravitelji. V bistvu naj bi šlo

za velike nepravilnosti in tudi za poskus gradbenih špekulacij. Vlagatelji so tudi prepričani, da je nabrežinska uprava kršila državni zaščitni zakon za slovensko manjšino, saj gre za ukrepe, ki tako ali drugače posega v narodno mešano okolje. Župan Ret bi moral zato vso dokumentacijo v zvezi s tem poslati tudi paritetnemu odboru za slovensko manjšino.

Priziv predsedniku republike ne

prekinja izvajanja regulacijskega načrta, ki ga je deželna uprava, kot rečeno, sprejela z uradno objavo odloka predsednika odbora. Za zamrznitev ukrepa se lahko odločijo le upravni sodniki. In to v primeru, da se v pričakovanju dokončne razsodbe opredelijo za začasno suspenzijo občinskega sklepa. Ta možnost je v teh razmerah malo verjetna, ni pa nemogoča.

ŠOLSTVO - Slovenski dijaki pozivajo k vztrajanju

Vse tržaške šole so zasedene

Dijaki nadzorujejo vse slovenske višje srednje šole, 15 italijanskim sta se pridružila še tehnični pomorski zavod in inštitut Max Fabiani



Pri zasedbi sodelujejo tudi dijaki liceja A. M. Slomška

KROMA

Zasedba slovenskih in italijanskih višjih srednjih šol se nadaljuje in še stopnjuje. Zasedene so vse slovenske in tudi vse italijanske šole (nekateri v obliki zasedbe, druge pod soupravo), saj sta se 15 italijanskim včeraj pridružila še tehnični pomorski zavod in inštitut Max Fabiani.

Predstavniki slovenskih šol so se medtem včeraj dopoldne srečali s predstavniki vseh italijanskih šol na umetnostnem zavodu Nordio. Skupno so se domenili za ponovno demonstracijo po mestnih ulicah, ki naj bi jo priredili to soboto. Tudi dijaki slovenskih šol pa so

prispevali, da se reši kritično stanje na šoli Nordio, kjer je bila polovica dijakov naklonjena prekinitvi zasedbe. Slovenski dijaki so razložili, kako poteka zasedba na slovenskih šolah, in sicer da so vrata odprta za ravnateljico, po potrebi pa tudi za neučno osebo. Dijaki Nordia so se odločili za nadaljevanje zasedbe s sorodnimi pogoji. Zanimiv je bil včeraj tudi odziv dijakov liceja Dante, ki so »zgodovinsko« desničarsko usmerjeni in ki vsekakor nasprotujejo šolski reformi ministrice Gelmini oz. početju desnosredinske vlade.

Sicer je bil včerajšnji dan zasedbe na liceju Franceta Prešerna in Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa v znamenju informiranja. Kot nam je povedal predstavnik Zoisa Matia Mosenich, so dijake podrobno seznanjali s posledicami reforme za šole in za univerzo, Tomaž Špacapan pa je predstavil novo gibanje Mladi za mlade. Prihodnost se v luči krčenja finančnih sredstev in šolske reforme piše vse prej kot rožnata. Zato je Mosenich tudi pozval vse dijake in dijakinje, da z zasedbo vztrajajo.

Dijake podprla tudi Stojan Spetič in SKP

Izraziti želim svojo pohvalo dijakom, ki so zasedli šolske zavode v znak protesta proti odloku ministrice Gelminijeve, poudarja v tiskovnem sporočilu deželni tajnik stranke italijanskih in slovenskih komunistov Stojan Spetič, saj sklep vlade predstavlja hud korak nazaj za ves vzgojni sistem v Italiji, ker ga krepko oddaljuje od evropskih standardov, za slovensko šolo pri nas pa pomeni pravo daljnoročno katastrofo, saj prinaša ukinitje razredov in šol, odpuščanje šolnikov, zmanjševanje kakovosti učenja. S svojim protestom naši dijaki branijo pravico Slovencev v Italiji, da preživijo v prihodnjih desetletjih brez asimilacije. Solidarnost slovenskim in italijanskim dijakom in dijakinjam, ki so zasedli vse tržaške višje srednje šole, so včeraj izrekli pokrajinsko tajništvo Stranke komunistične prenovne ter mladi komunisti in komunistke. Pokrajinsko tajništvo SKP v tiskovni noti podpira protest dijakov proti odloku ministrice Gelminijeve in proti krčenju finančnih prispevkov na šolskem področju. Potem ko so se temu uprli učitelji, docenti, dijaki, študenti in raziskovalci, morajo zdaj odločno protestirati tudi starši, pravi SKP, tudi tisti, ki so sprva soglašali s t.i. šolsko reformo.

FERNETIČI Tatvina (9.000 €) v baru »G«

Bar »G« na Fernetičih je bil pred dnevi tarča tatov. V nočnih urah so vlomili skozi stranska vrata v lokal na desni strani nekdanjega mejnega prehoda, le nekaj sto metrov od meje. Izpod pulta so nagrabili sto velikih paketov zavojčkov cigaret, poleg tega pa so iz lokala odnesli še štiri velike igralne avtomate. Te so prenesli do bližnjega podvoza v smeri Slovenije, kjer so jih razbili in iz avtomatov nabrali polne pesti kovancev po 1 evro in 2 evra.

Po oceni upravitelja lokala Marka Grgiča znaša celotna škoda kakih 9 tisoč evrov. Samo iz igralnih avtomatov so tatovi odnesli kakih 2 tisoč evrov v kovancih.

Grgič je tatvino prijavil open-skim karabinjerjem in tudi sezanskim kriminalistom. Med ogledom kraja, kjer so tatovi razbili avtomate, je na potki, ki vodi v Slovenijo, odkril nekaj zavojčkov cigaret, iz česar preiskovalci sklepajo, da naj bi tatovi prišli iz Slovenije in se po opravljeni tatvini tudi vrnili v Slovenijo. Pri tatvini naj bi bili soudeleženi najmanj trije zmikavti, saj bi jim sicer ne uspelo prenesti težkih igralnih avtomatov prenesli iz lokala. Grgič stane z družino v prvem nadstropju poslopja, v katerem je tudi bar. V noči, ko so tatovi vlomili v javni lokal, ni slišal nobenega ropotanja. Tovorni promet je na Fernetičih tudi v nočnih urah zelo gost, prehodi tovornjakov so tako zakrili hrup tatov med krajjo v baru.



ATER - Predsednica Perla Lusa predstavila dela županu Robertu Dipiazzi

Kmalu 92 novih stanovanj, v dveh letih dodatnih 180

Ater kupil nova stanovanja v Ul. della Tesa, v Ul. Cumano pa jih bo zgradil v bivši kasarni

Podjetje za ljudske gradnje Ater bo v začetku novembra predalo namenu in torej izročilo družinam ključne 92 novih stanovanj, ki jih je odkupilo v Ul. della Tesa. Stanovanja je zgradilo neko gradbeno podjetje, ki je popolnoma obnovilo skorajda zapuščene prostore, v katerih so bili v preteklosti uradi, delavnice, skladišča idr. Stanovanja so odkupili s pomočjo posojila Dežele Furlanije-julijske krajine, ki ga bo Ater vrnil v prihodnjih 30 letih. Celotna naložba je bila v vrednosti več kot 17 milijonov evrov. Ater bo letno izplačeval deželni upravi 580 tisoč evrov, ki jih bo črpal od prihodka najemnin, tj. skupno 16 milijonov evrov vsako leto.

Spodbudna vest torej, ki jo je predsednica podjetja Ater Perla Lusa včeraj posredovala županu Robertu Dipiazzi, ko sta si skupaj ogledala nova stanovanja, pa tudi novo gradbišče v Ul. Cumano. Na območju bivše kasarne, ki ga je Ater odkupil pred desetimi leti, so namreč že v teku dela za gradnjo dodatnih 180 stanovanj, v katerih bo vsak stanovalac - kot to velja tudi v Ul. della Tesa - razpolagal tudi s parkirnim mestom.

V začetku novembra se bo, kot rečeno, 92 družin vselilo v nova stanovanja v Ul. della Tesa. To so družine z zelo nizkim bruto dohodkom (manj kot 14 tisoč evrov letno) in so na seznamu najbolj zaščitene. Na podlagi deželnega zakona 6/03 ne sme najemnina v tem smislu presegati 8 odstotkov dohodka. Drugače povedano, družine bodo plačevale največ 90 evrov mesečne najemnine. Stanovanja so različnih velikosti. Najmanjše obsega 51 kvadratnih metrov, največje 70 kvadratnih metrov.

Zadoščenje za nova stanovanja je vsekakor omejeno, je povedala Perla Lusa, ker je še vedno (pre)velik razkorak med razpoložljivimi stanovanji in povpraševanjem. Po oceni Ater bo v obdobju 2005-2010 skupno 5 tisoč veljavnih prošelj, medtem ko bo lahko Ater poskrbel za največ 2 tisoč družin, in sicer na osnovi 1.000 novih oziroma obnovljenih stanovanj in 1.000 stanovanj, ki so potrebna ustreznih vzdrževalnih del. V zvezi z nakupom novih stanovanj, je dodala predsednica, bo podjetje Ater v kratkem objavilo razpis za nov program, vreden 8 milijonov evrov. Ta program je lahko stekel po ukinitvi davka na nepremičnine Ici, kar bo zdaj omogočilo najeti posojilo v tej vrednosti in tudi okrepiti sklad za vzdrževanje stanovanj za vsaj 800 tisoč evrov vsako leto.

Popolnoma drugačen je postopek

Nova stanovanja podjetja Ater v Ul. della Tesa. Spodaj ogled gradbišča v bivši kasarni v Ul. Cumano

KROMA



za nova stanovanja na območju bivše kasarne v Ul. Cumano, na katerem je poleg 180 novih stanovanj predvidena gradnja vrste trgovskih in drugih objektov. Po odkupu dela kasarne je občinska uprava v zadnjem desetletju v sodelovanju s podjetjem Ater spremenila ustrezne urbanistične postavke, da so lahko postavili gradbišče, na katerem so danes dela v polnem teku. Predvidena naložba je 19 milijonov evrov in jo bodo krili prek deželnega sklada za ljudske gradnje, dodatna 2 milijona evrov pa bo prispeval sam Ater. Namen projekta je ob ponudbi stanovanj tudi ponovno ovrednotiti to periferno območje, ki bo moralo v obeh načrtovalcev spet zaživeti. V ta namen bodo med tremi velikimi stanovanjskimi bloki uredili trg z zelenimi površinami, v pritličju in pod zemeljsko površino pa bodo parkirna mesta (180 za stanovalce in skoraj 100 za razne dejavnosti) in predvidoma 6 prostorov, namenjenih trgovskim dejavnostim. Tudi stanovanja v Ul. Cumano bodo raznih velikosti, in sicer od 38 do 95 kvadratnih metrov. Prvih 60 stanovanj bodo predali namenu sredi prihodnjega leta, medtem ko se bo lahko ostalih 120 družin vanje vselilo v prvih mesecih leta 2010.

A.G.



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Podelitev srednjeveškega pečata

Skupščina združenja občin Anci

Od danes do sobote v Trstu številni ministri in župani največjih italijanskih mest



Predaja prapora združenja Anci predsedniku tržaške občinske skupščine Pacorju

KROMA

Trst je od včeraj »prestonica italijanskih občin«. Na predvečer 25. vsedržavne skupščine združenja italijanskih občin Anci je bila v občinski dvorani skupna seja mestne skupščine in občinskega sveta občine Tržič, na kateri je predsednik tržaške skupščine Sergio Pacor podelil podpredsedniku združenja Anci Alessandru Pietracciju srednjeveški mestni pečat, ta pa je Pacorju in predsedniku tržiškega občinskega sveta Marcu Ghinelliju predal prapor združenja Anci. Ob tej priložnosti so tržaški in tržiški občinski svetniki prejeli spominsko kolajno.

Skupščina združenja Anci bo potekala v strukturah na 4. pomolu. Predvideni so posegi številnih ministrov (Brunette, Fitta, Tremontija, Sacconija, Marronija, Scajole, Matteolija), predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija in županov največjih italijanskih mest (Rima, Milana, Turina, Firenc). Zasedanje se bo zaključilo v soboto, 25. oktobra.

LONJER

Čok o tablah v vasi



ŠTEFAN ČOK

Tržaški župan Roberto Dipiazza je med ponedeljkovo občinsko sejo v odgovoru na aktualno vprašanje načelnika svetniške skupine Demokratske stranke Fabia Omero spet poudaril, da je »pred nekaj dnevi namestil dvojezične table v Lonjerju.«

Trditev ni prav točna. Dvojezične table so bile v Lonjerju že nameščene, kot priča resolucija, ki jo je konec lanskega septembra odobrila rajonski svet za Sv. Ivan, Kjadin in Rocol. Dokument je predložil rajonski svetnik Demokratske stranke Štefan Čok. V njem je opozoril na »dve dvojezični tabli na vhodu v vas s Katinare in v Ul. Battigelli, s pomazanima slovenskima imenoma vasi in narisanimi črnimi kljukastimi križi« ter zahteval, naj občinska uprava tabli počisti ali zamenja. Po dobrem letu je desnosredinska občinska uprava z dvema novima tablama vendarle ugodila zahtevi.

Župan Dipiazza je med svojim posegom o dvojezičnih napisih poudaril, da mora biti »ob vhodu in izhodu v vsako vas« nameščena dvojezična tabla. Prav v Lonjerju pa to še ni dokončno urejeno.

V isti lanski septembrski resoluciji je namreč Čok iznesel tudi »zahtevo o postavitvi nove dvojezične table vasi na Lonjerski cesti, in sicer v spodnjem delu vasi, na strani Sv. Ivana.« Skratka ob vhodu v vas z mestne strani. Resolucija je bila sprejeta soglasno: tudi svetniki Nacionalnega zavezništva so glasovali za namestitev nove dvojezične table Longera-Lonjer.

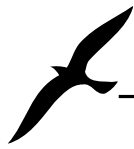
Te table pa doslej desnosredinska mestna uprava še ni namestila.

M.K.

V Španiji aretirali italijanskega morilca

V španskem mestu Cadice je tamkajšnja policija po evropskem zapornem nalogu, ki ga je izdalo tržaško tožilstvo, aretirala 50-letnega Salvatorija Mascellina. Iskali so ga zaradi umora Artura Rogantinija leta 1982. Mascellino je bil obsojen in je že prestajal kazen. Pred leti pa so ga zaradi zdravstvenih razlogov izpustili iz zapor. Takrat je izkoristil »priložnost« in zbežal v Andoro, kjer je ustanovil uvožno-izvozno podjetje. Poslovna pot ga je večkrat popeljala na Nizozemsko in v Španijo, in prav na te njegove poti so postali pozorni italijanski preiskovalci. Pred dnevi pa so mu španski policisti prišli na sled in ga aretirali.

Tržaško tožilstvo je izdalo evropski zaporni nalog pred nekaj meseci. Mascellino je obsojilo prizivno sodišče v Trentu, v zaporu mora presedeti še 9 let in 11 mesecev, in sicer zaradi namernega umora in prekupčevanja.



UNIVERZA - Predstavitev slovenističnega študija na tržaški filozofski fakulteti

»V Trstu se počutim ignorantka, ker ne obvladam slovenščine«

Med študenti tudi veliko italijansko govorečih - Košutov monografski tečaj letos posvečen Srečku Kosovelu

»Doma sem iz Brindisija,« v slovenskem jeziku pojasnjuje Salvatore in pri tem pravilno sklanja ime svojega rojstnega mesta. Salvatore bo letos obiskoval tržaško univerzo, v svoj študijski načrt pa je uvrstil tudi slovenski jezik in književnost. Zakaj? »Probal sem ju študirati in sta se mi zdeli zelo zanimivi.« Salvatore, ki uporablja tudi dvojino, se je nad slovenskim svetom navdušil pred nekaj leti, ko je služil vojaščino v Trstu. »Ko sem imel kak prost dan, sem se odpravil v Slovenijo. Spominjam se, da sem med enim takim obiskom telefoniral svojemu očetu, ki mi je rekel: kaj delaš v Jugoslaviji, a ni tam vojna? Vojne seveda ni bilo, a v Italiji žal le redki poznajo Slovenijo in njeno lepoto. Meni pa je bila takoj zelo všeč, zato sem se približal njenemu jeziku in kulturi.«

Morda bo kdo rekel, da je Salvatore izjema, ki potrjuje pravilo, med večrajšjo predstavitvijo slovenističnega študija na tržaški filozofski fakulteti pa ni predstavljal prave izjeme. Med okrog dvajset prisotnimi študenti je bilo namreč veliko italijansko govorečih. Tudi takih, ki ne obvladajo slovenskega jezika. Kot Sara, Tržčanka, ki študira španščino in francoščino, a bi rada spoznala tudi slovenščino. »Živim v Trstu in počutim se ignorantka, ker ne obvladam slovenskega jezika.«

Na tržaški univerzi so študij slovenistike uvedli pred natančno petinšestdesetimi leti ...zanimanje zanj pa je v zadnjih letih bistveno naraslo. Zato je tudi pedagoška ponudba razčlenjena in namenjena tako slovenskim kot tujejezičnim študentom. Za njihovo izobraževanje skrbijo profesorji Ljudmila Cvetek Rusi, Zoltan Jan, Miran Košuta in Matej Šekli; prva dva sta lektorja, Košuta poučuje slovensko književnost, Šekli pa slovenski jezik. Ob splošnem pregledu slovenske književnosti, spoznavanju jezika in njegovi nadgradnji, bo monografski tečaj letos posvečen pesniku Srečku Kosovelu. Posamezni študijski programi so seveda prilagojeni predhodnemu znanju študentov, docenti pa so priporočili obiskovanje lektoratov in predavanj: izkoristite ponudbo, sledite spremljevalnim pobudam, predstavite svoje predloge.

Študij slovenistike je trenutno možen samo v prvem triletnem ciklu, kot je včeraj pojasnil prof. Košuta pa je tržaška univerza vključena v pomemben mednarodni projekt, na podlagi katerega bo začel tudi podiplomski študij, tako imenovani »sleng master« iz slovenskega jezika in književnosti. Nedvomno pomembna pridobitev za vso skupnost. (pd)

Študij slovenskega jezika in književnosti, ki so ga predstavili včeraj, vzbuja med mladimi vse večje zanimanje

KROMA



NABREŽINA - Od jutri V kavarni Gruđen bodo na ogled keramični izdelki Gabrijele Osbich Pison

»K...kras,

k...keramika« je naslov razstavi umetniških reliefov in uni-katnih keramičnih izdelkov Gabrijele Osbich Pison, ki jo bodo odprli jutri ob 18. uri v prostorih Kavarne Gruđen v Nabrežini. Umetnice Gabrijele Osbich ni treba posebno predstavljati. S svojimi večimi rokami je med redkimi ustvarjalci v naši deželi, ki načrtno goji prastaro zvrst oblikovanja ter okraševanja keramičnih izdelkov in ki je tehnično razvila sposobnost žganja in preoblikovanja gline. Njena dela so zaznamovana s spretnim nanašanjem barv in prikazovanjem kraške rastlinske motivike. Umetnico bo predstavila slikarka Ani Tretjak, ki je ob tej priložnosti napovedala, da se s to razstavo keramičnih stvaritev v prostorih Kavarne Gruđen nadaljuje pomembna vloga SKD Igo Gruđen pri ovrednotenju kvalitetne ustvarjalnosti domačih umetnikov in oblikovalcev. (Z.P.)



UNIVERZA - Danes popoldne Skupščina o odloku Gelmini

Na Tržaški univerzi bo danes popoldne generalna skupščina študentov, na kateri bo razprava o odloku ministrice Gelminijeve in o krčenju finančnih sredstev, ki ga predvideva t.i. šolska reforma. Skupščina bo pod geslom Kaj tvega univerza z zakonom 133? ob 14.30 v dvorani Venezian, na njej pa bodo posegli rektorja tržaške in videmske univerze Francesco Peroni in Cristiana Compagno ter ravnatelj Mednarodne visoke šole za višje študije Sissa Stefano Fantoni. Srečanje prireja združenje študentskih gibanj Coordinamento 133.

Skoraj 4 tisoč dijakov in dijakinj se je medtem že prijavilo na pobudo Odprta vrata, na kateri se univerza predstavi in ki bo letos v začetku akademskega leta. Prireditve bo jutri in v petek (odvisno bo vsekakor od izida zasedb višjih srednjih šol), ves program je na spletni strani www.units.it/porteaperte.

Danes popoldne pa bo tržaška univerza ob 18. uri sklenila sporazum s tržaško sekcijo državnega združenja alpincev, katerega namen je medsebojno sodelovanje. Dogovor bosta na sedežu združenja ANA (Ul. Geppa št. 2) podpisala dekan fakultete za matematične vede Rinaldo Rui in predsednik tržaških alpincev Giampiero Chiapolino.

Začetek dolinskega slavlja ob 130-letnici društva

Večer domače ustvarjalnosti bo danes uvedel praznovanja ob sto tridesetletnici delovanja Slovenskega kulturnega društva Valentin Vodnik. V društveni dvorani bo ob 20.30 kulturni program, predstavitev koledarja Ženske z nošo po Dolini in ženske ter moške narodne noše - dar skupine dolinskih žena. V petek bo na sporedu nov kulturni večer s predstavitvijo dveh knjig, v nedeljo popoldne pa osrednja proslava.

V Dolini bodo očistili spomenik

Krožek Stranke komunistične preroje občine Dolina prireja v petek, 24. oktobra (od 14.30 dalje) in v soboto 25. oktobra (od 9.00 dalje) čistilno akcijo občinskega spomenika padlim za svobodo v narodno-osvobodilni borbi v Dolini. Ob tej priliki vabi SKP vse tovariše, simpatizerje in tiste, ki so jim pri srcu vrednote NOB-j, da se zberejo pred županstvom v Dolini in s seboj prinesejo potrebno orodje ter rokavice.

Paniccia spet na čelu Fundacije CRT

Massimo Paniccia je bil za obdobje 2008-2011 potrjen za predsednika Fundacije CRT. V upravnem svetu te ustanove, poleg predsednika, sedijo še Tiziana Benussi, Enrico Eva, Renzo Piccini in Giorgio Tomasetti. Na seji, na kateri so izvolili upravitelje, so tudi sprejeli programsko-razvojne smernice fundacije.

Za zakonitost in proti nasilju

Na stadionu Rocco bo jutri ob 11. uri prireditve proti nasilju med mladimi in za zakonitost, na kateri bodo predstavili najlepše transparente, ki so jih za to priložnost pripravile tržaške šole. Pobuda je v okviru zborovanja italijanskega združenja občin ANCI, na njej pa bodo tudi odigrali nogometne tekme med reprezentancami županov, policije in dijakov tržaških višjih srednjih šol.

Obisk prostorov NŠK v Narodnem domu

Danes ob 11. uri bo deželni svetnik Igor Gabrovec obiskal Narodni dom v Trstu, kjer Narodna in študijska knjižnica upravlja prostore v pritličju, ki so namenjene slovenski narodni skupnosti. Gosta bo sprejel prof. Viljem Černo, predsednik NŠK, prisotni pa bodo tudi nekateri člani upravnega odbora. Po razgovoru s predstavniki Narodne in študijske knjižnice bo deželnega svetnika sprejela prof. Lorenza Rega, ravnateljica Visoke šole modernih jezikov za tolmače in prevajalce, ki domuje prav tako v stavbi Narodnega doma v Trstu.

DOLINA - Po poletnem premoru uvod v novo sezono

Pihalni orkester Breg s polno paro

Najprej izlet in nastop v Ribnici, zatem v tržaškem mestnem središču - Velika pozornost podmladku - Orkester vodi Maurizio Codrich, predseduje pa mu Adriano Boneta

Po poletnem premoru je Pihalni orkester Breg iz Doline s polno paro začel novo sezono: skupaj s pričetkom tedenskih vaj so se vrstili tudi nastopi, na katerih so se godbeniki iz Doline dobro odrezali. Prvo nedeljo septembra so se godbeniki odpravili na izlet v Ribnico, kjer jih je gostila tamkajšnja godba ob priliki tradicionalnega Ribniškega sejma. Udeleženci so si lahko ogledali sejem ribniške suhe robe in v popoldanskih urah so v prijetnem okolju grajskega vrta tudi nastopili. Dolinska godba se je predstavila s svojim programom pesmi, ki obsega razne glasbene zvrsti od zimzelenih melodij do klasičnih čeških polk. Po končanem nastopu so se godbeniki ustavili na družabnosti v prijetnem vzdušju sejma do večernih ur.

V nedeljo, 5. oktobra, je dolinski pihalni orkester nastopil na Trgu Verdi v sklopu pobude 11. Srečanje godb v organizaciji združenja Ambima, ki daje možnost godbam iz tržaške pokrajine, da nastopajo v samem centru mesta (Trg Verdi, Borzni trg,...) in se tako predstavijo širšemu občinstvu. Sončno in toplo vreme je kar vabilo meščane na sprehod in tako je nastopu godbe sledila široka publika. Poslušalci so bili zadovoljni s sporedom pesmi, ki ga je pripravil dolinski pihalni

orkester pod vodstvom Maurizia Codricha. Letos je torej ta pobuda uspela in lepo bi bilo, če bi se nadaljevala, kajti predstavlja dober primer kako približati široki publiki godbeniško dejavnost.

Pihalni orkester Breg seveda strmi tudi k pomladitvi in kvalitetni rasti; v ta namen deluje glasbena šola pod okriljem Glasbene matice. Gojenci imajo na voljo 3 skupine instrumentov: pihala, trobila in tolkala. Letos obiskuje šolo lepo število učencev (približno 10) in pri pihalnem orkestru upajo, da bodo kmalu stopili v godbene vrste. Godbena šola je v teh letih dobro delovala in rezultati so vidni: v godbeniške vrste je vstopilo veliko mladih in tudi v odboru so mladi aktivni in radi pomagajo predsedniku Adrianu Boneti.

Godba obnavlja svoj repertoar z novimi skladbami, s katerimi se bo predstavila na tradicionalnem novoletnem koncertu. Dela in novih izzivov v tej novi sezoni torej ne bo manjkalo, kakor ne bodo manjkali tudi izleti in družabna srečanja. Pestra dejavnost čaka godbenike tudi v 113. letu delovanja. Toliko se jih je namreč nabralo, odkar so daljnega leta 1895 zazveneli prvi akordi dolinske godbe na pihala.

Luka Kocjančič



Pihalni orkester Breg iz Doline



ROSSETTI - Dvorana Bartoli

Pester in zanimiv program festivala Wunderkammer

Koncert nabožne glasbe je bil v grško pravoslavni cerkvi - Festival se nadaljuje danes

»Bilo je nekoč portugalsko kraljestvo, ki se je širilo do južne Indije, do prelepe obale male države Goa, kjer je čar kraje-vne kulture tako prevzel zahodne trgovce z orientalskimi dišavami, da so jih morale kraljevske oblasti posvariti pred asimilaci-jo.« Kronike iz srečne kolonialistične oa-ze v 16.stoletju so postale osnova drugega koncerta festivala Wunderkammer, s ka-terim sta italijanska čembalistka in indij-ski tolkalist skušala rekonstruirati sugesti-je glasbenega večera v Goi. Avtorica in iz-vajalka glasbenega projekta Paola Erdas je želela združiti ljubezen do baročne glasbe in do indijske kulture; zamislila si je tako neobičajni zvočni preplet, ki po sledovih kolonialističnih zgodb išče možnost dialoga »med princem klaviatur in kraljem vzhod-nih tolkal«. Skladbe španskih in portugal-skih renesančnih skladateljev (Cabezon, Carreira in drugi) so postale osnova origi-nalne konfrontacije. Poleg izjemne kom-binacije čembala in table je koncert ponu-dil še dodatno presenečenje, saj je publika lahko poslušala zvok rekonstrukcije sred-njeveškega čembala (exaquier), ki ga izva-jalec igra položenega na nogo in zveni kot indijsko tradicionalno brenkalo. Čembal-istka je pred začetkom koncerta opozori-la na posebno, antično uglasčevanje glasbil, ki z izrazitimi disonančnimi učinki priča o takratnem iskanju »nenavadnega« in za-res je večer v dvorani Bartoli gledališča Ros-setti pričaral neobičajne atmosfere s sko-raj hipnotičnim čarom, ki gre preko kon-vencionalnih definicij žanrov. Shyamal Maitra je glasbenik, ki se premika med jaz-zom, world in tradicionalno glasbo, a je to-krat sprejel izziv čutnega in eksotičnega spajanja s čembalom, h kateremu je po zna-čaju posameznih skladb pristopil zdaj z dis-kretnim poudarjanjem, zdaj z enako-vredno vlogo. Tabla je kompleksno glasbilo z votlim in globokim zvokom, v katerem zvenijo različni materiali, ki ga sestavljajo (tudi glas izvajalca, ki oblikuje ritmične vzorce je v duhu tradicije sestavni del zvo-

V grški pravoslavni cerkvi je nastopil moški vokalni kvartet

čnega telesa). Ponotranjeni glasbeni svet ta-ble v kombinaciji s poglobljenim znanjem in doživeto simbiozo z instrumentom, ki jo izražajo izvedbe Paole Erdas, je navdu-šil zvesto in številno publiko zanimivega fe-stivala, ki je tudi tokrat ponudil izjemno po-slastico. Festival se je nadaljeval s koncertom nabožne glasbe v lepem okviru grško pra-voslavne cerkve sv. Nikolaja in Svete Tro-jice, ki je nastal v sodelovanju z grško skup-nostjo v Trstu. Programski koncept je v skladu z vodilno temo predstavil tudi v tem primeru utrinek eksotike z izbiro srednje-veških marijinih spevov iz obširnega ob-močja, ki od Mediterana sega do slovan-skega sveta. Zapel je portugalski moški vo-

kalni kvartet Ensemble Alpha, ki deluje pod umetniškim vodstvom prvega solista grško pravoslavne cerkve v Lizboni. Kvartet je s sporedom raznolikih glasbenih govoric po-nudil zanimiva in zelo pestra glasbena do-živetja, kjer je pobožnost pridobila »ze-meljsko« izrazno moč in ritmični zagon ljudskega izročila, tudi z uporabo tolkal in flavte. Temperamentni pristop, spoj glasov, mehko vodenje fraziranja in muzikaličnost skupine so spremljali poslušalce na izred-no prijetnem glasbenem potovanju, ki je obsegal radostne italijanske lavde, speve iz najbolj znanih španskih zbirk (Libre Ver-mell in Cantigas de Santa Maria), bizan-tinske speve, rusko in bolgarsko polifoni-jo. Festival se bo nadaljeval danes v muzeju

Sartorio s pisanim večerom glasbe in gle-daliških izrazov commedie dell'arte v družbi dua Janas in Harlekina Bepija San-tuza.

Rossana Paliaga

Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. oktobra 2008
TILKA

Sonce vzide ob 7.30 in zatone ob 18.09
- Dolžina dneva 10.39 - Luna vzide ob 1.00 in zatone ob 15.14.

Jutri, ČETRTEK, 23. oktobra 2008
SEVERIN

VERE VČERAJ OB 12. URI: tempera-tura zraka 16,5 stopinje C, zračni tlak 1020,3 mb pada, veter 3 km na uro ju-go-vzhodnik, vlaga 71-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 18,2 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 20.,
do sobote, 25. oktobra 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (040 309114), Ul. Felluga 46 (040 390280), Milje - Lungomare Ve-nezia 3 (040 274998).
Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478)
- samo s predhodnim telefonskim po-zivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Oširek Pia-ve 2, Milje - Lungomare Venezia 3.
Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478)
- samo s predhodnim telefonskim po-zivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Oširek Pieve 2 (040 361655).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-praznična od 14. do 20. ure in prazni-čna od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišni-cah in o otroški bolnišnici Burlo Ga-rofalo.

Ivan Kralj

je uspešno diplomiral na ekonomski fakulteti tržaške univerze.

Ob dosežku tega važnega izven košarkarskega cilja iskreno čestitamo!

Starši, Mihela in Klemen

Nasha

Katja Vodopivec

je diplomirala na Visoki šoli za tolmače in prevajalce v Trstu. Čestitamo!

Mama Norči, papà Edi in brat Igor

Čestitke

Draga FRANKA, naj bo tvoje ži-vljenje s cvetjem obdano, naj bojo tvo-je stezice s travco posejane, to ti iz srca želi tvoja nona Justina iz Gro-pade.

Šolske vesti

LICEJ A.M. SLOMŠKA vabi starše na volitve predstavnikov v razredne svete in na roditeljske sestanke, ki bodo potekali danes, 22. oktobra. Po-tek srečanj: ob 17. uri zborovanja staršev po razredih in volitve ra-zrednih predstavnikov, od 17.30 do 19.30 razgovor staršev s predmetni-mi profesorji. Pričakujemo polno-številno udeležbo.

RAVNATELJ POKLICNEGA ZAVO-DA JOŽEF ŠTEFAN obvešča starše dijakov, da bodo potekale volitve za izvolitev predstavnikov staršev v ra-zredne svete v petek, 24. oktobra, ob 17. uri. Sledil bo roditeljski se-stanek.

Osmice

JOŽKO IN LJUBA COLJA sta odprla osmico v Samatorci 21. Toplo vablje-ni! Tel. 040-229326.

OSMICA PRI DREJČETU v Doberdodu je odprta. Točimo belo in črno ter nu-dimo domač prigrizek.

OSMICO je odprl Boris Pernarčič v Medjvasi 7. Tel. 040-208375.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36.

OSMICO je odprl Srečko Štolfa, Salež 46. Tel. 040-229439.

OSMICO sta v Mavhinhah odprla Franc in Tomaž Fabec. Obiščite nas. Tel. 040-299442.

Loterija 21. oktobra 2008

Bari	86	75	22	73	81
Cagliari	68	71	49	7	6
Firence	78	29	87	53	7
Genova	64	27	2	40	57
Milan	4	82	78	9	55
Neapelj	81	84	60	40	16
Palermo	47	89	65	16	86
Rim	76	50	58	45	71
Turin	38	22	25	20	85
Benetke	6	34	64	70	35
Nazionale	49	57	65	67	8

Super Enalotto št. 127

4	47	76	78	81	86	jolly 6
Nagradni sklad						17.479.400,96 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						96.998.998,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
59 dobitnikov s 5 točkami						44.439,16 €
6.488 dobitnikov s 4 točkami						404,11 €
252.759 dobitnikov s 3 točkami						20,74 €

Superstar

49

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
14 dobitnikov s 4 točkami	40.411,00 €
902 dobitnikov s 3 točkami	2.074,00 €
15.279 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
107.223 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
250.199 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

BAZOVICA - OPZ Slomšek

Pomoč sirotišnici v Bjeli

Otroški zbor bo spet nastopil v nedeljo, 26. oktobra, in sicer v prostorih Gospodarske zadruge

V minuli sezoni si je OPZ Slom-šek iz Bazovice zastavil pogumen cilj: organizirati več dobrodelnih koncertov za sirotišnico v Bjeli, v Črni gori. To pa zato, ker so bili člani OPZ Slomšek ju-nija 2007 gostje te sirotišnice. Tam so se srečali z veliko revščino otrok, ki jim pri-manjkujejo najosnovnejše potrebščine za življenje, predvsem pa ljubezen in to-plina. Mesec dni po njihovem obisku je del sirotišnice uničil še požar, tako da je želja po pomoči postala še večja. Zato so pevci skupaj z zborovodkinjo Zden-ko Kavčič - Križmančič in starši zavihali rokave in izpeljali kar nekaj dobrodel-nih koncertov: oktobra in decembra v Bazovici, na Pesku, v Barkovljah in Mač-kovljah. Maja so organizirali prodajo srečk, katerih prva nagrada je bila slika, ki jo je kot prispevek za sirotišnico poklonil slikar Benjamin Žnidaršič.

Z izjemno velikodušnostjo prisot-nih na koncertih ter z radodarnostjo nekaterih posameznikov,pekarne in sla-ščičarne Marc iz Bazovice ter KD Lipa iz Bazovice in ob prodaji tako srečk kot rožic, ki so jih otroci skupaj s pridnimi mamicami izdelali, so pevci zbrali čed-no vsoto 3.700 evrov, ki jo bodo poda-rili v obliki šolskih potrebščin in obla-čil sovrstnikom iz Bjele. Z željo, da bi še prižgali »lučko dobrote« v srcih vašča-nov in prijateljev, so mali pevci že za-čeli novo pevsko sezono in že vabijo na naslednji dobrodelni koncert, ki bo v ne-deljo, 26.oktobra v prostorih Gospo-darske zadruge v Bazovici. Ob tej pri-ložnosti bodo zbirali prispevke za stroške pri obnovi Slomškovega doma v Ba-zovici, kjer ima zbor Slomšek svojo pev-sko sobo.





Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Wall-E«.

ARISTON - 16.30, 18.00, 19.30, 21.00 »Pranzo di Ferragosto«.

CINECITY - 15.50, 16.20, 17.00, 17.50, 18.20, 19.00, 19.50, 20.20, 21.15, 22.00 »Wall-E«; 16.10, 18.05, 20.00, 22.00 »Vicky Cristina Barcelona«; 22.15 »The Mist«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.00 »Disaster movie«; 18.00 »The women«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Mamma mia!«; 15.50, 20.10 »Zohan«; 22.15 »La mummia - La tomba dell'imperatore Dragone«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.10, 21.15 »Vicky Cristina Barcelona«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »La classe - entre les murs«.

FELLINI - 17.00, 19.30 »Miracolo a Sant'Anna«; 22.00, »The Hurt Locker«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Lezione 21«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 20.30, 22.15 »Burn After Reading - A prova di spia«; 18.45 »Sfida senza regole«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.50, 19.00, 21.10 »Dirka smrti«; 16.00, 18.30, 21.00 »Na muhi«; 17.00, 19.20, 21.40 »Sodni dan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Mamma mia!«; Dvorana 2: 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Wall-E«; 22.15 »The Mist«; Dvorana 3: 16.30 »La mummia - La tomba dell'imperatore Dragone«; 19.15 »No problem«; Dvorana 4: 16.30, 17.50, 21.00 »Disaster movie«; 20.15, 22.15 »Zohan«; 18.15 »Il papa' di Giovanna«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »Wall-E«; Dvorana 2: 16.30, 18.20 »»Wall-E««; 20.10, 22.15 »The Mist«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Mamma mia!«; Dvorana 4: 17.50 »Disaster Movie«; 20.10, 22.10 »No problem«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Vicky Cristina Barcellona«.



Izleti

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA obvešča izletnike, ki se bodo udeležili izleta v Ligurijo in Cinque Terre od danes, 22., do petka, 24. oktobra, da bo odhod avtobusa s sledečim urnikom: danes, 22. oktobra, ob 6. uri pred Tržaško kmetijsko zadrugo, ul. Travniki 10 - Industrijska cona; ob 6.10 na trgu v Boljuncu (pred marketom); ob 6.30 na bencinski črpalki OMV blizu Obrtniške cone v Žgoniku; ob 6.40 na bencinski črpalki AGIP v Devinu na avtocesti.

ITALIJANSKA USTANOVA ZA SPOZNAVANJE SLOVENSKEGA JEZIKA IN KULTURE vabi na v nedeljo, 26. oktobra, na brezplačni kulturno-jezikovni izlet na Sočo in v dolino Trente. Obiskali bomo tudi muzej 1. svetovne vojne v Kobaridu. Izlet je namenjen vsem, ki znajo in se učijo slovenski jezik tudi preko drugih šol. Info.: na sedežu ustanove, ul. Valdirivo 30, tel. št. 040-761470, 040-366557 od 17. do 19. ure ali 338-2118453.

SK DEVIN začenja novo smučarsko sezono s trodnevnim izletom »Openday v Dolomitih« **6., 7. in 8. decembra** v Sextenu s smučanjem na Helmu. Prijava in informacije na info@skdevin.it ali na 340 2232538.



Obvestila

DRUŠTVO NOE obvešča, da tečaj nemščine poteka ob sredah od 19. do 21.15 v Škerkovi hiši v Šempolaju. Info: 3498419497.

SKD VIGED obvešča, da bo danes, 22. oktobra, ob 16.15 v društvenih prostorih v Šempolaju prvo informativno srečanje in vpisovanje za tečaj kvačkanja in šivanja v tehniki Hardangher z g. Franko Škerk.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ALKOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1.nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtkih, od 11. do 12. ure.

OBVESTILO OLJKARJEM: obvešča svoje člane oljkarje, da bo torklja Parovel Group - Obrtniška cona Dolina, 546 (tel. 040-227050 ali 040-8326364) začela delovati v ponedeljek, 27. oktobra.

OBČINA DOLINA IN REZERVAT DO-LINE GLINŠČICE v sodelovanju s Sretno Boljuncem in s prispevkom Dežele FJK, vabita danes, 22. oktobra, ob 18. uri na otvoritev Sprejemnega Centra Naravnega Deželnega Rezervata doline Glinščice v Boljuncu. Pozdravom predstavnikov oblasti bosta sledila predstavitev opreme in dejavnosti Sprejemnega Centra ter nastop ženske pevske skupine »Stu Ledi«.

PILATES PRI SKD IGO GRUDEN Ob torkih in petkih pilates 1 ob 18.30; pilates 2 ob 19.30. Danes, 22. oktobra, začetek novega niza uvajanja začetnikov ob 18.30. Za zdrav hrbenico v sredah ob 17.30, v petkih ob 18.30. Za pojasnila, tel 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

OBČINA DOLINA IN POKRAJINA TRST v sodelovanju z Deželnim odborom krajevnih ustanov za mir, Krajevnim odborom za človeške pravice ter Kulturnim društvom Slovenec iz Boršta vabita v četrtek, 23. oktobra, na slavnost ob 35-letnici smrti 4 mladih afriških ilegalnih priseljencev. Spored: ob 15. uri v sejni dvorani Občine Dolina uvodni pozdrav županje dr. Fulvie Premolin.Sledi okrogla miza na temo priseljenišva, ki ga vodi Tatjana Turco; ob 17. uri na pokopališču v Borštu - komemoracija žrtev ob petju domačega zbora »Slovenec-Slavec«; ob 20.30 v gledališču F. Prešeren - kulturni program. Toplo vabljeni!

SKD IGO GRUDEN prireja v četrtek, 23. oktobra, ob 18. uri, v Kavarni Gruden otvoritev razstave »K...Kras, k...kera-mika« Gabrijele Osbich Pison. Toplo vabljeni!

SPDT prireja v četrtek, 23. oktobra, ob 20.30 predavanje »Od Devina do Kana-na«. O zanimivosti in posebnosti flore pasu, ki teče tik ob meji bo govoril priznani slovenski botanik prof.dr. Tone Wraber. Predavanje bo na Opčinah, v razstavnih dvorani Zadrugne Kraške Banke, ul. Ricreatorio, 2.

ODBOR DRUŠTVA SLOVENSКИH LOVCEV »DOBERDOB« obvešča člane, da sklicuje izredni občni zbor v petek, 24. oktobra, ob 19.30, v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v operativnem sedežu v Repniču.

DRUŠTVO UPORABNIKOV LINUXA LUGTrieste prireja predavanja v okviru »Linux Day« **na osrednji tržaški univerzi** v stavbi H3 v soboto, 25. oktobra, od 9. do 18. ure Predavanja bodo na temo odprtega programa in operativnega sistema Linux. Več informacij na strani <http://trieste.linux.it>. Vabljeni!

KROŽEK STRANKE KOMUNISTIČNE PRENOVE Občine Dolina prireja v petek 24. oktobra, ob 14.30 in v soboto, 25. oktobra, ob 9. uri skupno »čistilno akcijo« **Občinskega spomenika NOB** v Dolini. Zbirno mesto pred županstvom v Dolini. Vabljeni!

SPDT vabi člane na spominski pohod, ki bo v soboto, 25. oktobra. S trga v Boljuncu se bomo podali ob 14. uri, najprej na domače pokopališče in se poklonili spomnu dolgoletne članice Vekoslave Slavec, nato pa se bomo napotili v dolino Glinščice, kjer bomo položili venec pred obeležjem padlih planincev. Vabljeni!

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da bo v soboto, 25. oktobra, občinska skupina civilne zaštite očistila staro cesto s Fernetičev na Col. Morebitni lesni material bo zložen ob cesti in bo na razpolago upravičenim lastnikom.

BOLJUNSKA ŽUPNIJA priredi v nedeljo, 26. oktobra, ob 16. uri vsakoletno sv. Mašo v cerkvi Marije Vnebovzete v dolini Glinščice. S to slovesnostjo se zaključujejo za letos pobožnosti v tej cerkvi in se prenese podoba Matere Božje v Boljunsko župnijsko cerkev, kjer ostane do prihodnje pomladi, ko ponovno poroma v njeno cerkev v gorskem svetu. Toplo vabljeni!

SKD CEROVLJE - MAVHINJE vabi v nedeljo, 26. oktobra, na 16. jesenski pohod na Grmado in okolico. Vpisovanje v Cerovljah (na koncu vasi) od 9.30 do 10.30. Vljudno vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da je v nedeljo, 26. oktobra, ob 8. uri predviden odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Kulturnem domu v Kobaridu (ob 11. uri). V torek, 28. oktobra, ob 20.45 na sedežu na Padričah bo pevska vaja.

KRUT prireja v ponedeljek, 27. oktobra, ob 16. uri na sedežu v ul. Cicerone 8/b predavanje prof. Erike Fornazarič o Trubarju z naslovom »Prvi dve knjigi«. Vljudno vabljeni!

abonmajška sezona

Joe Masteroff,
John Kander,
Fred Ebb

Cabaret

KABARET

muzikal

Režiser Stanislav MOŠA

Gostovanje

MESTNEGA GLEDALIŠČA LJUBLJANSKEGA

Legendarna
glasbena predstava, deležna
številnih imenitnih kritik, ne
nazadnje tudi nagrad na
Borštnikovem srečanju v
Mariboru. Imenitna
interpretacija igralcev, med
katerimi izstopata nagrajena
Uroš Smolej in Jette Ostan.

Petek, 24.oktobra ob 20.30
Združeni abonmaji A,T,F in labilni,
z italijanskimi nadnapisi

Sobota, 25.oktobra ob 20.30
Združeni abonmaji B in labilni

Nedelja, 26.oktobra ob 16.00
Združeni abonmaji C,K in labilni,
z italijanskimi nadnapisi
in varstvom otrok

Info in predprodaja: blagajna
Slovenskega stalnega gledališča
Ponedeljek/petek (10.00/17.00),
uro in pol pred pričetkom predstave
Brezplačna telefonska številka:
800214302

info@teaterssg.it - www.teaterssg.it

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega in Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 27. oktobra, ob 19. uri v prvem in v drugem sklicu ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S.Francesco 20/II).

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS: tečaji španskega jezika za vse stopnje. Prvo srečanje bo v torek, 28. oktobra; ob 18. uri začetniški tečaj, ob 19. uri nadaljevalni tečaj. Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE, 10.00-14.00.

SESTRE IZ SV. KRIŽA pri Trstu vabimo otroke, ki so se udeležili letošnjega oratorija v Slomškovem domu v sv. Križu k pevskim vajah, ki bodo potekale ob torkih za večje (od 1. razreda OŠ do 3. razreda NŠ) od 16.30 do 17.30, za male (od 5. do 8. leta starosti) pa od 17.30 do 18.15.

UPRAVA OBČIE DOLINA bo kot vsako leto ob priliki 1. novembra, položila venec na občinski spomenik padlim v Spomeniškem parku v Dolini v četrtek, 30. oktobra, ob 15. uri skupaj z delegacijo občin Kopra, Izole in Pirana. Ob priložnosti misli Županje Fulvie Premolin bo zraven tudi partizanska pesem v izvedbi MoPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Edvina Krizmančiča. Zbirno mesto: ob 14.45 pred Županstvom. Delegacija tržaških županov in Predsednice Pokrajine Trst pa bo polagala vence na spomenike padlim v petek, 31. oktobra s pričetkom ob 9. uri v Nabrežini pred Županstvom. Predvidoma bo omenjena delegacija v občinskem parku v Dolini med 11. in 11.30 uro pribli.

KONCERT ZA HALLOWEEN!!!! Občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor organizirajo v sodelovanju z Zadruogo La Quercia, pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst, koncert »Alkohol? Ne, hvala!«, ki se bo vršil dne 31. oktobra v Zgoniku (pred županstvom) od 20.30 dalje. Igrajo Kraški ovčarji, Sunrise band in Tino and the band. Sodelujejo skavti SZSO, AGE-SCI Duino 1, Taborniki RMV in vzgojitelji projekta Overnight. Za informacije dr. Celea Maria Antonella 0402017387.

TORKLA v Kmetijski Zadrugi, bo začela obratovati zadnje dni oktobra. Zaradi organizacijskih razlogov, naprošamo naše cenjene člane in oljkarje, ki želijo stiskati oljke pri nas, da se čimprej zgledajo v naših uradih, v trgovini oz. na tel.št. 040/8990120 od ponedeljka do sobote ob 8.00 do 12.30.

35-LETNIKI!!! Za praznično večerjo z zabavo, ki bo 8. novembra ob 20. uri v restavraciji Križman v Repnu, bomo odšteli 35,00 evrov na osebo - all inclusive! Vsi, ki ste se že prijavili, ste vabljeni, da svojo prisotnost potrdite z akontacijo 20,00 evrov. Navodila dobite preko e-maila: »večerja1973@yahoo.it« **ali tel. št. 329-8012528 in 338-9436142.** Ostali ste pa še vedno toplo vabljeni, da se prijavite!

AŠD-SK BRDINA organizira novembra sejem rabljene smučarske opreme po sledečih datumih in urnikih: samo v četrtek, 6. novembra, ob 18. do 21. ure zbiranje opreme; sejem bo potekal v petek, 7. novembra, ob 18. do 21. ure, v soboto, 8. novembra, ob 16. do 21. ure in v nedeljo, 9. novembra, ob 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Sejem bo v prostorih doma Brdina na

trgu Brdina na Opčinah. Za informacije lahko kličete na štev. 347 5292058. **TRŽAŠKO ESPERANTSKO ZDRUŽENJE** razpisuje 3.Mednarodni natečaj na temo »Božič v podobi in pesmi« **namenjen otrokom vsega sveta** od 6. do 14. leta. Vsak lahko pošlje več izdelkov na omenjeno temo in sicer: risbo, ki naj ne presega velikosti lista A4 in/ali pesem. Vsa dela morajo dospeti do 10. novembra, na sledeči naslov: »Esperanto Trieste C.P. 601, Trieste Centro, IT-34132, Trieste-IT«. V pošiljki naj bo listek z imenom in priimkom avtorja/ice, naslov, starost, ime šole in razreda. Vsa dobljena dela bodo razstavljena v božičnem času 2008. Zmagovalce bodo proglasili na javni svečanosti. Za nadaljnja navodila: noredv@tele2.it ali testudo.ts@gmail.com

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa Glasilo občine Repentabor. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel. 040 -327122) do 14. novembra.

Prireditve

SKD VIGRED vabi danes, 22. oktobra, ob 19. uri v Štalco v Šempolaju na potopisno predavanje Biserke Cesar »Uganda, moj afriški biser...«. Biserka bo s sliko in besedo predstavila njeno štirimesečno bivanje v Ugandi, kjer je kot prostovoljka delala s tamkajšnjimi otroki.

SKGZ, SSO, NŠK, Generalni konzulat RS v Trstu, Parnas - zavod za kulturo in turizem Velike Lašče, Javni zavod Trubarjevi kraji vabijo na otvoritev razstave »Primož Trubar (1508-1586) veliki neznani Evropejec« **v petek, 24. oktobra, ob 18. uri** v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20). Razstava bo na ogled do 8. novembra, od ponedeljka do petka od 9. do 12. in od 16. do 18. ure.

OPZ SLOMŠEK vljudno vabi v nedeljo, 26. oktobra, ob 18. uri v gospodarsko zadrugo v Bazovici na dobrodelni koncert za Slomškov dom v Bazovici. Nastopajo: Mali Kraški muzikantje, plesna skupina društva MOSP, ŽPS Vesela Pomlad iz Opčin, Marko Manin in OPZ Slomšek.

SKD TABOR vabi v nedeljo, 26. oktobra, ob 17. uri na ogled predstave »Maček Muri« **v izvedbi** staršev učencev OŠ F. Bevka z Opčin. Režija Kristina Kovačič. Ne zamudite!

MLADINSKI KROŽEK SKD IGO GRUDEN v sodelovanju s Kinoateljejem, prireja niz »Filmskih četrtkov«. Na prvem filmskem večeru, ki bo 30. oktobra ob 20.30 v društvenih prostorih, bo predvajan film »Hit poletja« **(režiser Metod Pevec).** Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Prva pravljica letošnjega niza bo na sporedu v četrtek, 30. oktobra, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Elmer bo pripovedovala Biserka Cesar. Toplo vabljeni!

SKD IGO GRUDEN prireja do 2. novembra razstavo Anice Pahor »Občutljivi stiki«. Možnost ogleda med tednom popoldne v času društvenih dejavnosti in v nedeljo od 10. do 12.ure. Za informacije 349-8430222 (A.Pahor).

GLASBENA MATICA vabi na koncert v okviru mednarodnega festivala »Ko-

130-letnica
kulturnega
delovanja
v Dolini

danes, 22. oktobra ob 20.30
v društveni dvorani v Dolini št. 230

VEČER DOMAČE
USTVARJALNOSTI

Kulturni program ob narodni pesmi
in besedi s predstavitev ženske
in moške narodne noče - dar skupine
dolinskih žena domačemu društvu
Predstavitve kolektorja za leto 2009

nastopajo:

Dajana Kočvar, Erik Sancin,
Franko Korošec, Marko Manin
in pevska skupina TFS Stu ledi

ob podpori:

AT Consulting, Ar. agraria Sancin, General
Farm, Grahner, Korošec, Korošec, Korošec,
Miroslav Panger, MDT inc., Ota, Vedeno inc.,
Istria, Zadruga gostina, Zadruga kultura
banka, Zveza slovenskih kulturnih društev

Slovensko kulturno društvo
Valentin Vodnik

1878 - 2008

gojevi dnevi 2008«, ki bo v četrtek, 6. novembra, ob 20.30 v dvorani Nemškega dobrodelnega društva v Trstu. Nastopili bodo baritonist Markus Fink, sopranistka Olga Kaminska in pianistka Nataša Valant.

Mali oglasi

IŠČEM DELO kot tajnica/uradnica z znanjem slovenščine, italijanščine, angleščine in hrvaščine, samo v jutranjih urah. Tel. 347-1542693.

KRAŠKO HIŠO (120 kv. metrov) s 60 kv. metrov ateljeja na parceli 948 kv. metrov, le 1 km oddaljeno od centra Sežane prodam. Tel. št.: 040-208084.

NA OPČINAH, v mirnem in zelenem okolju, dajemo v najem lepo, moderno opremljeno (vključno z gospodinjskimi aparati), komaj obnovljeno trosobno stanovanje, z balkonom-verando, garažo, parkiriščem in skupnim vrtom. Mobilni telefon +39 3289486440 ali +39 3282830671.

PODARIM psičko staro 6 mesecev, mešane pasme. Tel. ob uri kosila na št. 334-9422068.

PRODAM STANOVANJE pribl. 65 kv.m v Tržiču v zaključni fazi gradnje. Pritličje, 2 svetli spalnici, kopalnica, prostorna dnevna soba s kuhinjo, velika sončna in delno pokrita terasa (pribl. 160 kv.m), parkirni prostor v garaži, dvigalo. 173 tisoč evrov, primerno tudi kot investicija. Tel. 347-3404638.

PRODAM manjše opremljeno stanovanje v bližini ul. Orsera. Cena 98.000 evrov. Tel. 040 - 281107 ob urah kosila ali 320-4291333.

PRODAM otroško košaro (zibelko) vključno s posteljnino. Klicati v večernih urah na tel. št. 349-3114354.

PRODAMO ZEMLJIŠČE »gozd«, 10.000 kv. m., pod Volnikom (blizu Efe), cena 23.000 evrov z možnostjo dogovora. Tel. 040-225654 ali 338-7281332 (Štoka).

Prispevki

V spomin na Marijo Grilj vd. Pernarčič daruje Gostilna Radetič 50,00 evrov za SŠKD Timava Medjaves Štivan. Ob obletnici smrti pok. Sergija Cibica daruje družina 20,00 evrov za FC Primorje.

V spomin na Dragota Širco darujeta Mira in Robi Franco 30,00 evrov za balnarsko sekcijo AŠD Sokol.

V spomin na prijatelja Črta Rapotca darujeta Erika in Vasijan 40,00 evrov za Sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

Ob 1. obletnici smrti dragega moža in očeta Maria Puriča darujejo Marta, Darma in Elena 50,00 evrov za oktet Odmevi.

22.10.2007

22.10.2008

Ob prvi obletnici smrti dragega

Cvetka Tenceja

se ga z ljubeznijo spominjajo

žena Pierina, sinova Ivo in Livio
z družinama ter Silva in Sergij

Melbourne, Prosek, 22. oktobra 2008



TRŽAŠKA SREČANJA DSI - Ob pisateljčinem življenjskem jubileju

Jubilantka Zora Tavčar in njena najnovejša knjiga

Pri Celjski Mohorjevi družbi je izšla zbirka kratke proze Kroži, kroži galeb

Kot da bi prof. Zora Tavčar komaj pred kakim letom spodbudno delovala med nami, bilo je včeraj, ko se je še posebno razdajala mladim za šolskim katedrom in v literarnih krožkih ter jih uvajala v svet pisane umetnosti. Pa ji jubilej, za katerega, kot sama pravi, nima zaslug, ker je prišel sam od sebe, ni odtrgal niti kančka žara, zanosa in ustvarjalne moči, ki jo še danes spremljajo ob vsakem koraku. Sicer bolj na Štajerskem v rojstni Loki pri Zidanem mostu, kamor se je pred pred nekaj leti z Opčin preselila z možem Alojzom Rebulo, njena prodorna beseda pa je na Tržaškem še doma. Je bila ali je še danes prodorna kritičarka, pisateljica, pesnica, mentorica, prevajalka, skratka večplastna umetnica tisočerih darov, vse trdno in polno živi tudi danes, je na ponedeljkovem večeru Društva slovenskih izobražencev v čast jubilarke podčrtala prof. Tatjana Rojc.

Na priljubljenost in hvaležnost do Tavčarjeve v našem prostoru je kazala že prepolna tržaška Peterlinova dvorana, v kateri je bilo videti več šolnikov in tržaških besednih ustvarjalcev, ki so prve korake na tej poti shodili prav pod njenim mentorstvom. Večer so obogatili harmonikar prof. Aleksander Ipavec - Ipo z avtorsko glasbo in člani Radijskega odra Lučka Susič, Nadia Roncelli in Ivan Buzečan z odlomki iz njene najnovejše knjige Kroži, kroži galeb, ki je izšla pri Celjski Mohorjevi družbi.

Piše iz potrebe po tem, da ustavi tok časa, vse opisuje z veliko pozornostjo, je pri zbirki kratke proze in dramskih humoresk Kroži, kroži galeb poudarila Rojčeva. V knjigi, ki se začneja v Loki pri Zidanem mostu, pa je vendar za-

vezana tudi Primorski, prihajajo na dan portreti avtoričinih znancev, tudi preprostih ljudi, ki so spremljali njeno življenjsko pot. Na dan veje izrazit kozmopolizem in zavest po jasni hierarhični lestvici vrednot, na katerih temelji njeno življenje in delo. Ob tem pa Tavčarjeva posreduje ogromno znanja, ki ne sega le na literarno področje, temveč se dotika domala vseh polj enciklopedije človeštva. Vešče opisovanje in duhovito muzanje, portretiranje, ironija, avtoironija, žlahtni prizori, katerih navdih črpa iz vsakdana, so še posebno izraziti v dramskih humoreskah. Na dan vre temperamenten značaj, ki mu ne ubeži nič in se zelo rad loteva realnosti zbadljivo, nikoli pa ne žaljivo.

Kot samostojna književnica je Tavčarjeva dosegla zelo veliko, je podčrtala Rojčeva. Napisala je več knjig (Veter v laseh, Poklical si me po imenu, Ob kresu življenja), novel (veliko jih je objavila Mladika), antologijo zdomske literature Pod Južnim križem, posebno pozornost je rada posvečala otrokom in mladini (Ko se ptički prebude: pesmi za otroke in otroške duše), izkazala se je v intervjuvanju (Slovenci za danes v zdomstvu in emigraciji), dve njeni igri je uprizorilo Slovensko stalno gledališče v Trstu, veliko je napisala in zrežirala tudi za svoje dijakke in za mladino, pa še njene kritike s posebno pozornostjo do ženskega literarnega snovanja in njeno prevajalsko delo bosta ostala zapisana v slovenskih letopisih. V Kroži, kroži galeb pa je še veliko izzivov za prihodnost, je dejala Rojčeva in izrazila upanje, da bodo jutri našla svoje mesto tudi poglavja ustvarjalnosti, ki so danes še v svetu želja. (tj)



Zora Tavčar na ponedeljkovem večeru DSI

KROMA

OPERNO GLEDALIŠČE VERDI - Simfonična sezona

Veličasten Brahmsov Requiem

Z orkestrom in zborom tržaške operne hiše, ki ju je vodil Dan Ettinger, sta nastopila sopranistka Eteri Gvazava in baritonist Markus Werba

Johannes Brahms je bil pri svojem delu zelo preudaren, včasih tudi negotov: partiture je pred izvedbo dajal v presojo prijateljem in njihove nasvete je skrbno upošteval. Prvo simfonijo je snoval skoraj celo dvajsetletje, dolg pa je bil tudi ustvarjalni postopek Requiema, ki se je zaključil po približno trinajstih letih, toda po ne povsem uspehi praižvedbi je mojster svoje delo še spremenil ter izpilil. Dokončna verzija je 1.1869 vendarle prepričala kritiko in občinstvo in zakoličila umetniške vrednote, ki še dandanes postavljajo partituro v sam vrh duhovne glasbe. Z naslovom Ein deutsches Requiem je Brahms želel poudariti izvirnost svoje zamisli, ki ni sledila običajni liturgiji: osvobodila se je tako katoliške kot protestantske tradicije ter ustvarila globoko in univerzalno delo, v katerem skladatelj razmišlja o življenju in smrti, o človeški neboljnosti in veličini. Tekste je skladatelj črpal iz različnih virov, od Evangeljev do pisma sv. Pavla ter jih umestil v sedem poglavij, v katerih je nosilne vloge smiselno porazdelil med soliste, zbor in orkester.

Gledališče Verdi je veličastno partituro poverilo mlademu izraelskemu dirigentu, ki je lani zelo lepo otvoril simfonično sezono z Mahlerjevo simfonijo Vstajenje: Dan Ettinger je nedvomno zelo nadarjen glasbenik, ki že imenitno obvlada skrivnostni dirigiranja, morda pa so mlada leta kriva dejstvu, da mojster še ni povsem ponoril Brahmsove glasbe. Izvedba je težila bolj k mišičastemu razkazovanju zvočnega bogastva kot pa k duhovni ubranosti: Ettingerju ni uspelo pričrati intimne zagledanosti, morda celo laično pobožnega odnosa do eksistenčnih zagonetk, ki jih Requiem ponuja interpretu in poslušalcu; pogrešali smo



notranjo napetost in lok, ki bi zaobjel vse aspekte, od burnih in dramatičnih poglavij do bolj nežnih in vzdihujočih fraz. To nikakor ne pomeni, da smo doživeli slabo izvedbo: orkester je svojo vlogo opravil na zadovoljivi profesionalni ravni in večkrat je dirigentu uspelo ujeti čarobno nit, s katero je celota zazvenela ubrano in prepričljivo, toda prevladalo je mnenje, da bo dirigent lahko z zorenjem mnogo bolje tolmačil sporočilnost partiture.

Lorenzo Fratini je tržaški zbor pripravil z običajno marljivostjo, toda tudi pevski ansambel nam ni podaril

idealne slike: glasovi so se zelo lepo spajali ob pianissimih, akordi so zazveneli mehko in ubrano, ko pa postanejo vokalne linije bolj zahtevne in izpostavljene, je slišati marsikaj forsiranega in ne povsem dodelanega.

Solista imata v Requiemu relativno majhni, toda izredno pomembni in delikatni vlogi: sibirski sopranistka Eteri Gvazava je po rahli negotovosti lepo izpeljala svoje fraze, čeprav smo tudi pri njej pogrešali ganljive odtenke. Bolj tehtno interpretacijo nam je ponudil baritonist Markus Werba; glas je pozorno kultiviran, toda barva in ja-

kost ne odgovarjata dramatičnemu značaju. Odličen v komornem petju, je Werba vokalno žal prešibak, da bi lahko učinkovito kljuboval veliki masi orkestra in zbora. Kljub navedenim odklonom od idealne slike je izvedba podarila kar nekaj lepih trenutkov ter požela dolge aplavze; do izteka simfonične sezone nas loči še jazz koncert (v izvenabonmajijski ponudbi, 23. oktobra), sklepno besedo pa bo imel Gustav Mahler, ki je odprl sezono s svojo 9. simfonijo in jo bo zaključil 24. in 25. oktobra s Tretjo.

Katja Kralj

KRANJ - Razstavi Antifašizem po 1. svetovni vojni v Julijski krajini

Na pobudo Mestne občine Kranj, Gorenjskega muzeja ter Narodne in študijske knjižnice iz Trsta so v občinski stavbi v ponedeljek odprli razstavi o antifašizmu po prvi svetovni vojni. Ena razstava je tako posvečena slovenskim mladinskim gibanjem v Julijski krajini v letih 1918-1930, druga pa 100. obletnici rojstva bazoviškega junaka Ferda Bidovca. O razstavi, ki jo je odprl kranjski župan Damijan Perne, sta spregovorila direktorica Gorenjskega muzeja Barbara Ravnik Toman ter ravnatelj Narodnega in študijske knjižnice iz Trsta Milan Pahor, ki je spregovoril o življenju po prvi svetovni vojni. Ta je na kraški gmajni in skalnatih pobočjih Julijcev pustila globoke posledice, razdejane domačije in lakoto. Iz razvalin in pogorišč se je dvignilo upanje o obnovi društev in knjižnic, četudi je bil Narodni dom skupaj s svojo dragoceno dediščino, kulturno in družbeno zakladnico uničen ter se je začelo izseljevanje učiteljev, uradnikov, sodnikov in železničarjev. Mladi, ki so bili pripravljeni še naprej vztrajati v svoji narodnostni identiteti in so želeli ostati zvesti slovenski besedi in pesmi, pa so v Trstu in Gorici ter po vsej Primorski ponovno začeli ustanavljati društva, četudi je bilo tretje desetletje 20. stoletja čas vzpona in dokončne uveljavitve fašizma.

Močno mladinsko gibanje je postalo zametek poznejšega zavestnega in množičnega kljubovanja raznarodovanju. Vzporodno z obnovo tradicionalnega delovanja in nastajanjem najrazličnejših krožkov, so se množili tudi vedno nasilnejši napadi na sedeže slovenskih in hrvaških ustanov, požigi narodnih domov, ti-skarn, gospodarskih društev in gledaliških dvoran. Uradna represija se je stopnjevala in leta 1926 je bila slovensčina z zakonom izrinjena iz šole in cerkve, iz dvoran in javnih lokalov. Onemogočena je bila vsaka dejavnost civilne družbe, ki je stoletja predstavljala kulturno in socialno tkivo naroda. Tudi mladinsko gibanje je bilo prisiljeno v ilegalo in sledile so represija, aretacije, omejitveni ukrepi, opomini, prvi procesi, obsodbe in prva eksekucija, to je ustrelitev Hrva-ta Vladimirja Gortana leta 1929. Prvo poglavje slovenskega in evropskega antifašizma pa se je, kot je zapisala pisateljica Lida Turk, sklenilo septembra 1930 z usmrtno izvedbo Ferda Bidovca, Franja Marušiča, Zvonimirja Miloša in Alojza Valenčiča.

Letos mineva natanko sto let od rojstva enega izmed omenjenih štirih narodnih junakov, Ferda Bidovca. Rodil se je 4. februarja 1908 v Trstu, njegov oče pa je bil iz Žirovnice na Gorenjskem, kjer je Ferdo Bidovec tudi obiskoval osnovno šolo. Leta 1920 se je nato vpisal na šolo pri Sv. Jakobu v Trstu, kjer se je vključil tudi v mladinska društva. Sodeloval je pri organizaciji raznih mladinskih, športnih in kulturnih prireditev. S sodelovanjem Franjem Marušičem pa je prirejal tudi mladinske izlete, ki so bili pretveza za narodno delo. Po nasilni ukinitvi zadnjih mladinskih in športnih društev v letu 1927 so mladinski izleti postali ena izmed stalnic delovanja in kovnica mladih protifašistov. Čeprav je Ferda Bidovca fašistična oblast stalno nadzorovala, je po služenju vojaškega roka postal član glavnega odbora tajne organizacije Borba. 18. aprila 1930 je bil aretiran in obtožen sodelovanja pri požigih italijanskih otroških vrtec, atentata na tiskarno lista Il popolo di Trieste ter požiga šole v Lokvi. Po večmesečnem zaporu je prišel pred Posebno sodišče za zaščito države, ki je izrekel smrtno kazni za štiri narodne borce. (STA)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Pogovor z umetniškim vodjo Markom Sosičem

Jutri Borštnikovo srečanje, v petek otvoritev sezone v Trstu

V Maribor odhajajo z lepimi občutki - Prepričani, da bo nova sezona zadovoljila širši krog gledalcev

Po kar nekaj letih odsotnosti bo Slovensko stalno gledališče ponovno nastopilo na Borštnikovem srečanju, osrednjem slovenskem gledališkem festivalu. Jutri bo na odru Slovenskega narodnega gledališča Maribor, kjer ima festival že štiri desetletja domil, zaživel Samomorilec ruskega dramatika Nikolaja Robertoviča Erdmana. Predstavo, ki je bila uvrščena v tekmovalni program 43. Borštnikovega srečanja, so si v prejšnji sezoni ogledali tako tržaški kot goriški abonenti SSG. Umetniškega vodjo Marka Sosiča smo vprašali, s kakšnimi občutki se vrača na Borštnikovo srečanje.

»Občutki so seveda lepi, veseli smo, da je letošnja selektorica izbrala eno izmed naših predstav, saj je Slovensko stalno gledališče zadnjič nastopilo v tekmovalnem programu z Linhartovim Matičkom v režiji Vita Tauferja, ko je Lučka Počakaj prejela nagrado za najboljšo žensko vlogo, Taufer pa za izvirno priredbo.

Na mariborskem festivalu smo se sicer predstavili tudi pred dvema letoma z monodramo Moj Kras, ki pa je bila uvrščena v spremljevalni program.«

Zakaj mislite, da je izbira padla na predstavo Samomorilec?

Najbrž zato, ker presega neke konvencionalne okvire in tematizira

vprišanja, ki so v grotesknem ključu tudi danes aktualna. In tudi postavitev Eduarda Milerja odraža vso njegovo poetiko, ki ima v slovenskem prostoru svoje specifično mesto.

Je to predstava, ki bi lahko posegla po nagradah?

To je seveda odvisno od žirije. Mislim pa, da so v njej prav gotovo neki ustvarjalni doprinosi, ki bi jih žirija lahko zapazila.

Le dan po mariborskem nastopu bo v tržaškem Kulturnem domu uvodna predstava letošnje abonmajske sezone SSG.

Tako je, v goste prihaja Mestno gledališče ljubljansko z izvrstno predstavo Kabaret in verjamem, da bo vzbudila veliko zanimanje gledalcev. Moram pa povedati, da zahtevajo priprava na Borštnikovo srečanje, abonmajska kampanja in otvoritev sezone velik organizacijski napor, naša ekipa pa je žal zelo majhna. Poleg tega je naša ustanova trenutno brez predsednika upravnega sveta: upam, da bo kmalu izbran, tudi zato, da se odnosi z javnimi ustanovami čim prej nadaljujejo, saj bi v nasprotnem primeru to bilo za gledališče zelo neprijetno.

Kulturnim ustanovam v Italiji, v prvi vrsti gledališkim, napovedujejo temno prihodnost ...

Tudi v Slovenskem stalnem gle-

Marko Sosič,
umetniški vodja
SSG

KROMA



dališču smo zaskrbljeni zaradi finančnega stanja: skrb vzbujajoče je krčenje sredstev za tako imenovani FUS (Fondo unico spettacolo) in za slovensko manjšino: v obeh primerih bi bilo Slovensko stalno gledališče prikrajšano.

Osebnost pa me skrbi tudi klima,

ki vlada v naši družbi. Zdi se mi, da je bilo v zadnjih letih storjeno marsikaj. Mislim, da smo na nekatere dosežke Slovenskega stalnega gledališča lahko ponosni ... In verjamem, da bo tudi ta sezona zadovoljila širši krog gledalcev.

Poljanka Dolhar

Evropejci za mir

Slovenski, avstrijski in nemški dijak si so poleti v mednarodnem mladinskem projektu spoznavali zgodovino preganjanja in oblike upora na avstrijskem in slovenskem Koroškem v času nacizma. Pogovarjali so se s pričami in obiskali več krajev na obeh straneh meje. Sad njihovega dela je sedaj viden na razstavi v Muzeju novejših zgodovine Slovenije v Ljubljani. Projekt organizacije »Europeans for Peace« (Evropejci za mir) z naslovom Preganjanje in upor v času nacionalsocializma na slovenskem in avstrijskem Koroškem so izvedli Muzej novejših zgodovine Slovenije, društvo Peršman in nemški taboriščni komite Mauthausen, finančno ga je podprla fundacija »Erinnerung, Verantwortung und Zukunft« (Spominjanje, odgovornost in prihodnost). V njem so povezali mladostnike, stare od 15 do 18 let, iz treh držav - Slovenije, Avstrije in Nemčije. Ti so poleti v obeh delih Koroške spoznavali osnove zgodovine druge svetovne vojne, o načinih preganjanja in oblikah upora pa so jim pripovedovali preživeli oziroma pričevalci, je ob včerajšnjem odprtju razstave povedala strokovna vodja projekta Monika Kokalj Kočevar. Razstava tako nudi vpogled v delo, ki so ga opravili sodelujoči v projektu: od pogovorov s pričevalci do ogledov npr. ljubelskega taborišča, gestapovskih mučilnic v Dravogradu in Pavčkovih bolnišnic. Na ta način so dejansko dobili pregled čez obdobje nacionalsocializma v Avstriji in Sloveniji, vsaj tiste glavne točke, je prepričana Kokalj Kočevar. Na razstavi vrtijo tudi pričevanja in posnetke, ki so jih dijaki napravili na podlagi svojih doživetij tega projekta. (STA)

RIM - Začenja se danes

Rimski filmski festival letos skromnejši

V Rimu je že vse pripravljeno. Danes zvečer bo Avditorij - Parco della musica gostil odprtje letošnjega rimskega filmskega festivala, ki bo potekal že tretje leto zapored. Dogodek, ki si ga je leta 2006 zamislil tedanji rimski župan Walter Veltroni, bo tokrat prvič zaživel brez njegovega mentorstva in tudi nekatere umetniške direktorje, ki so v prejšnjih letih oblikovali spored, so letos nadomestili drugi. Desnosredinska mestna uprava se ni želela odpovedati filmskemu prazniku, ki so ga od letos preimenovali v festival, pa čeprav je bila njegova organizacija in denar, ki ga je mesto Rim vložilo v ta projekt, eden od kamnov spotike med zadnjo volilno kampanjo. Za predsednika je župan Alemanno imenoval priletnega Luigija Rondija (ki je tako nadomestil Gofreda Bettinija), sicer pa je tudi razkošje, ki je v prejšnjih letih označevalo potek dogodka, letos bistveno okrnjeno.

Veliko bolj skromna je prisotnost filmskih zvezd, ki bodo od danes do 31. oktobra dospele v Rim. Po rdeči preprogi, ki so jo že postavili ob vhodu v osrednjo dvorano, se bosta prva sprehodila Al Pacino in Monica Bellucci. Za prihodnje dni pa so še napovedani Viggo Mortensen, Colin Farrell, Edward Norton, Michael Cimino, David Cronenberg in Keira Knightley. Osrednji festivalski spored je letos posebej italijansko obarvan, saj se bo za zlatga Marca Aurelia potegovalo kar šest italijanskih režiserjev: skupno bo v tem sklopu predstavljnih dvajset filmov.

Tudi tokrat bo filmsko vzdušje preplavilo celotno mesto, saj bo festival potekal na različnih lokacijah. Na Trgu Navona bodo danes nazdravili posebnemu festivalskemu fokusu, ki bo tokrat posvečen prav brazilskemu filmu. Skupno pa bo v desetih dneh festivala predstavljenih 150 krajših, daljših in dokumentarnih filmskih del. Ob njih pa bo zaživila tudi vrsta razstav in srečanj, katerih protagonisti

bodo prav filmarji, od Al Pacina, do Cronenberga, Mortensena, Cimina, Tonija Servilla in Carla Verdoneja. Za priredbo dogodkov, ki omogočajo občinstvu, da se srečuje s filmskimi ustvarjalci, se je posebej zavzela letošnja umetniška voditeljica, Piera De-tassis, sicer glavna urednica revije Ciak.

Veliko pričakovanje vlada za nemški film »Baader Meinhof Complex«, zgodbo Uli Edela in v kateri nastopa eden najznamenitejših švicarskih igralcev, Bruno Ganz, ki pripoveduje o nemški Rote Armee Fraktion, bolj poznani kot RAF. Delo je v Nemčiji izzvalo že kar nekaj polemik. Zanimivo, predvsem zaradi njegovih režiserjev pa se napoveduje tudi skupinsko delo »8«, svojevrstni omnibus Wima Wendersa, Jane Campion, Mire Nair, Gusa Van Santa in Gaela Bernala. Predvsem mlajša publika pa pričakuje z veliko radovednostjo premierno predstavitev petnajstimnute clip filma Twilight. Delo je povzeto od prvega romana Stephanie Meyer, ki opisuje ljubezensko zgodbo med najstnico in vampirom.

Seveda pa bodo v Rimu prisotne tudi vse osrednje italijanske filmske »dinastije«. Festival bo namreč odprlo delo »L'uomo che ama« Marie Sole Tognazzi, v katerem nastopajo Pierfrancesco Favino, Monica Bellucci in Ksenija Rappoport. V osrednjem sporedu bo predstavljen tudi film »I Galantuomini« Edoarda Winspeareja, z Donatello Finocchiaro in Fabrizio Gifunijem ter prvenec Branda De Sice, »Parlami di me«. V sklopu »Cinema 08« (Kino 08) pa se bodo med ostalimi potegovali tudi »Il passato una terra straniera« Danieleja Vicarija (z Eliom Germanom in Michelejem Riondinom), »Resolution 819« Giacoma Battiatia, »Un gioco da ragazzi« Mattea Rovereja.

Kljub skepsi in nekam skromnemu sporedu pa so baje že prodali veliko vstopnic. Predvsem današnji večer je seveda že razprodan. (Iga)

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Plesna ponudba

Ko ples čara in očara

Nastopila je izjemna skupina Alvin Ailey American Dance Theatre



Na bogati ameriški sceni sodobnega plesa zaseda skupina Alvin Ailey American Dance Theatre posebno mesto. Z ostalimi kakovostnimi ansambli jo veže nedvomno poudarjalna večšina, od njih pa se loči po osnovni značilnosti: nastala je namreč z namenom, da ovrednoti oz. v govoriči sodobnega plesa prikaže življenje, hotenje in čutenje črnske skupnosti. Temu se je v prvi vrsti posvečal ustanovitelj skupine, koreograf Alvin Ailey, ki je tudi ustvaril izjemne plesne predstave, ki jih ansambel še danes izvaja. Njegova »legendarna« koreografija Revelations (na sliki prizor prav iz tega dela) je nastala leta 1960 in še danes je sveža, privlačna, enkratna. Tudi tržaško občinstvo, ki je v soboto in nedeljo (dvakrat) zapolnilo Rossettijevo gledališče, je tretjemu, zadnjemu delu baletne predstave namenilo nezadržno odobravanje. Revelations je

prav gotovo plesni biserček, ki je preživel svojega avtorja in bo še dolgo razveseljeval svetovno občinstvo.

Seveda pa Alvin Ailey American Dance Theatre ni samo to, kot se je izkazalo na dvodnevem tržaškem gostovanju. S to ameriško skupino, ki sedaj ne po sestavi ne po programu ni več tako ekskluzivno temnopolta, je Stalno gledališče FJK izredno učinkovito uvedlo ponudbo, posvečeno plesnim dogodkom. Ansambel, ki ga sedaj vodi plesalka in koreografinja Judith Jamison, je začetni in zaključni del posvetila svojemu ustanovitelju. Kot prvo je predstavila točko Night Creature iz koreografije Ailey Celebrates Ellington iz leta 1974. Kot izdaja naslov je osnova plesa dopadljiva glasba Dukea Ellingtona, ki je nadvse prepoznavna. Odlični plesalci posamič, v parih ali skupinski odražajo radoživost, poudarjajo lepoto glasbe, namigujejo na čar no-

či, v kateri se ljudje večkrat gibljejo instinktivno, kot je značilno za živali. Vse harmonično valovi in nočni ritmi vabijo gledalce. Druga točka sporeda, Unfold (2005), je bila zaupana paru. Avtor, koreograf Robert Battle, je na petje Leontyne Price (izvaja arijo Depui le jour Gustavea Chapentiera) ustvaril strastno ljubezensko igro med njim in njo. V drugem delu je skupina izvedla koreografijo svoje sedanje umetniške vodje Love Stories. Naslov je malce zavajajoč, saj gre za nekakšen preplet hip hopa, street dancea in sodobnega »odrskega« plesa, vse pa je osnovano na skladbah Stevea Wonderja. In za konec, kot že rečeno, prava poslastica: Revelations je nekakšna plesna pripoved nekdanjega vsakdana temnopolte skupnosti v južnem predelu ZDA. Brez retorike, zato pa s pravo dozo hudomušnosti. In seveda, izvedeno je bilo brezhibno. (bip)



Univerza v Novi Gorici podeljuje priznanja

V koncertni dvorani dvorca Zemona bodo jutri ob 18. uri svečano odprli novo akademsko leto Univerze v Novi Gorici. Ob tej priložnosti bo predstojnik novogoriške univerze Boštjan Žekš podelil visoka priznanja. Za izjemne znanstvene in strokovne dosežke na področju razvoja nevrokirurgije v Sloveniji in v svetu bo častni doktor (Doctor Honoris Causa) postal Vinko V. Dolenc, predstojnik kliničnega oddelka za nevrokirurgijo Univerzitetnega kliničnega centra v Ljubljani. Naslov zaslužni profesor (Professor emeritus) bo za dolgoletno sodelovanje in prispevek k razvoju znanstvene dejavnosti ter vzorno opravljanje pedagoškega in mentorskega dela prejel profesor Franc Bizjak. Priznanje častni član Univerze v Novi Gorici bo podeljeno Muratu Boratavu, upokojenemu profesorju na pariški Université Pierre et Marie Curie, v znak priznanja za večletno znanstveno sodelovanje s sodelavci laboratorija za astrofiziko osnovnih delcev Univerze v Novi Gorici in zasluge za razvoj področja astrofizike osnovnih delcev na Univerzi v Novi Gorici in Sloveniji. V nadaljevanju prireditve bo predsednik Univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik podelil priznanje zlata plaketa Univerze v Novi Gorici Giorgia Margaritondu, prorektorju za akademske zadeve na švicarski École Polytechnique Fédérale de Lausanne v znak priznanja za pomembne zasluge pri razvoju in uveljavitvi Univerze v Novi Gorici v Sloveniji in v svetu. (km)

GORICA-NOVA GORICA - Predlogi dveh konzult in komisije za mednarodne odnose

Načrti za racionalizacijo dela uprav in črpanje iz evropskih skladov

Upraviteljem predstavili projekte na gospodarskem, okoljskem, urbanističnem in kulturnem področju

Nadgradnja čezmejnega sodelovanja nudi priložnost za racionalizacijo dela uprav in črpanje sredstev iz evropskih skladov. V to so prepričani predstavniki konzulte za slovensko narodno skupnost pri goriški pokrajini in občini ter člani komisije za mednarodne odnose občine Nova Gorica, ki so včeraj predstavili delo treh mešanih komisij, v okviru katerih so bili oblikovani številni predlogi čezmejnih projektov na področju gospodarstva, urbanizma, okolja, prometa, kulture, šolstva in športa. Rezultat dela treh komisij so orisali podpredsednici goriške pokrajine Roberti Demartin, občinskemu odborniku Guidu Germanu Pettarinu in svetniku občine Šempeter-Vrtojba Zdenku Šibavu, saj bodo svetovalni organi zdaj prepustili upraviteljem in tehničnim uradom nalogo, da izberejo in izpeljejo predloge.

V srečanje, pri katerem sta sodelovala tudi predsednik pokrajinske konzulte Peter Černic in predsednik komisije za mednarodne odnose pri občini Nova Gorica Stojan Ščuka, je uvedel predsednik občinske konzulte Ivo Cotič. Predstavil je sad dela komisije za sodelovanje na gospodarskem področju, ki jo je vodil Aljoša Sosol. Le-ta se je osredotočila na oblikovanje turističnega projekta Čezmejni kulturni park Goriške, ki zajema tri faze: prva bi bila uresničitev štirih tematskih poti (zgodovinsko pot Goriška, pešpot Goriški grad - Kostanjevica - Panovec, pot utrdb, gradov in srednjeveških vasi ter pot ozkotirne železnice po modelu iz prve svetovne vojne), druga skupna promocija, tretja pa oblikovanje skupnih turističnih paketov. Cotič in dodal, da bi se s projektom lahko prijaviли na prvi razpis Programa Cilj 3 Italija - Slovenija 2007-2013.

O projektih za sodelovanje na področju urbanizma in okolja je spregovoril Igor Pahor, ki je vodil pristojno mešano komisijo. Le-ta se je osredotočila na štiri področja, in sicer na vprašanje urbanizma in prometa, problem odpadkov, problem vode in kmetijstva ter monitoriranje onesnaževanja. Komisija je izpostavila potrebo po oblikovanju usklajenega urbanističnega načrta, pa tudi po študiji o čezmejni organizaciji javnega prevoza. »Obstajajo mednarodni projekti, npr. IEE – Intelligent Energy Europe, ki namenjajo sredstva transportu in na katere bi se lahko prijaviili,« je povedal Pahor in spregovoril tudi o skupnem prometnem načrtu treh občin po zgledu modela Ronke-Štarancan-Tržič. V zvezi z onesna-

Na goriški občini sta se sestali dve konzulti in komisija za mednarodne odnose

BUMBACA



ževanjem je komisija iznesla potrebo po uskladitvi delovanja na področju merjenja onesnaženosti zraka in vode, o gospodarjenju z vodami in problematiki kmetijstva pa bi moralo odločiti omizje, ki naj bi iskalo skupne strategije. Komisija je predlagala tudi povezavo namakalnega sistema Vogrščka z italijansko stranjo, glede problema odpadkov pa je bilo ugotovljeno, da bi lahko slovenska in italijanska stran iskali sinergije. »Zakonodaja ne dopušča, da bi v Slovenijo odvažali odpadke, v prihodnosti pa bi lahko prišlo do drugačnih sinergij. Nova Gorica, kjer bodo v prihodnjih letih morali ustanoviti regionalni center za upravljanje z odpadki, bi lahko na primer uporabljala novi napravi za kompostiranje in ločevanje odpadkov v Moraru, ki po zmogljivosti to omogočata,« je povedal Pahor. Zanimanje za ta predlog, o katerem goriška pokrajina med drugim že razmišlja, je pokazal predvsem Pettarin.

O sodelovanju na področju kulture, šolstva in športa je spregovorila novogoriška svetnica Iva Devetak, ki je orisala predlog čezmejnega srednje glasbene šole - te ideje ne zavračata Glasbena matica in center Komel - in pobudo ustanovitve muzeja iger in igrač otrok ob meji. »Muzej bi zbiral, hranil, raziskoval in razstavljal premično dedi-

ščino, povezano z otrokom in njegovim življenjem v obmejnem območju. Z redno zbirko novejših igrač z oznako "dobra igrača" bi tudi navajali starše h kakovostnemu nakupu in spodbujali proizvodnjo kvalitetnih igrač,« je povedala Devetakova. Dalje je komisija izdelala projekt »Življenje nas veže«, pri katerem gre predvsem za združevanje in skupno promocijo vrste malih dogodkov - Kapljice kulture, Evropa v šoli, Otroški parlament, Čezmejni goriški mešani mladinski zbor, S knjigo v svet, itd. -, ki že potekajo na obeh straneh meje.

Pettarin, Demartinova in Šibav so ocenili, da so mešane komisije naredile stvarno in obširno delo, iz katerega pa bo treba zdaj izluščiti predloge, ki jih bodo uprave uresničile. Pettarin je bil mnenja, da je treba računati na dolgoročne projekte, ki bi se po prvi »injekciji« evropskih sredstev lahko samostojno razvijali. Demartinova je ocenila, da bo pri izbiranju projektov potrebno upoštevati tudi delo, ki je bilo že opravljeno v prejšnjih letih - primera sta projekta Transland in Valo-PT - obljubila pa je, da bo novembra sklicala tehnično omizje, kjer bodo o dokumentu začeli razpravljati upravitelji vseh treh občin in osebje tehničnih uradov. (Ale)

TRŽIČ - Obdukcija Lorenzettijevega trupla

Morilec je žrtvi skoraj odsekal vrat

Smrt Eriberta Lorenzettija je povzročila globoka rana v grlu, zaradi katere je izkrvavel: s kuhinjskim nožem so mu namreč skoraj odsekali vrat. Takega nasilja in krutosti »ni videti vsak dan«, je komentiral sodni zdravnik Fulvio Costantinides, ki je včeraj v tržiški bolnišnici opravil obdukcijo trupla 63-letnika, ki so ga ubili v sredo v stanovanju v Turjaku.

Obdukcija, med katero so bili prisotni tudi goriški javni tožilec Fabrizio Suriano, odvetnik Lucio Furlan in strokovnjaki znanstvenega oddelka RIS iz Parme, se je začela ob 10.30. Ob rani v grlu je Lorenzetti utrpel še številne druge, saj so ga zabodli tudi v prsi in trebuh. »Možno je, da je bila rana v grlu zadnja, ki jo je utrpel,« je povedal Costantini-

des, ki pa ni hotel povedati ničesar o številu ran in predvsem o uri, ob kateri je prišlo do umora. »Trenutno je bolje, da se o teh podrobnostih ne govori,« je dodal Costantinides, po katerem je zelo težko tudi ugotoviti vrsto kuhinjskega noža, s katerim so Lorenzetti zabodli.

Še vedno nepojasneni ostajajo razlogi, zaradi katerih se je predvideni pretep končal z umorom. Lorenzettijeva žena Giuliana De Nigris ter bivša sosedka Rosa Rambetti in Fatjon Rexhepi, ki ju bosta namesto odvetnika Benedettija odslej zagovarjala odvetnika Zanchi in Madonna, ostajajo v zaporu. Odvetnik Laurini, ki brani De Nigrisovo, bo danes vložil zahtevo po preizkusu sklepa o priporu, isti namen pa naj bi imel tudi Zanchi, saj je Rambettijeva noseča.

TRŽIČ - Danes

Zadnje slovo od delavca

Goriško javno tožilstvo je včeraj izdalo dovoljenje za pogreb Maura Micheleja Sorga, 43-letnega delavca, ki je prejšnjo sredo umrl v ladjedelnici Fincantieri. Pogreb bo danes ob 14. uri v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah, kjer je bil ponesrečenec doma. Sorgo, ki ga bodo po maši pokopali v Štarancanu, pušča ženo in posvojeno hčerko.

Javno tožilstvo je izdalo dovoljenje po ponedeljkovi obdukciji, sodniške oblasti pa nadaljujejo s preiskavo, s katero nameravajo pojasniti vzroke, dinamiko in odgovornosti v nesreči, ki se je pripetila med rutinskim delom na križarki Ruby princess. Preiskavo koordinira namestnik goriškega javnega tožilca Fabrizio Suriano. Po nekaterih virih naj bi Suriano nameraval v prihodnjih dneh ponovno odrediti pregled kraja nesreče, ki sta ga dva izvedenca in policija že opravila prejšnji teden.

Včeraj so izrazili sožalje Sorgovi družini pokrajinski predsedniki sindikatov CGIL Paolo Liva, CISL Umberto Bruscianno in UIL Giacinto Melis.

GORICA - Poslovno srečanje v priredbi SDGZ, agencije JAPTI in zavoda ICE

Spodbujajo konkretno sodelovanje

V Kulturnem domu okrog 80 podjetnikov iz Italije in Slovenije, ki delajo na področju predelave kovin in obdelave plastike

Okrog osemdeset podjetnikov iz Italije in Slovenije se je včeraj zbralo v goriškem Kulturnem domu, kjer so slovensko deželno gospodarsko združenje, Javna agencija RS za podjetništvo in tuje investicije (JAPTI) in Italijanski inštitut za zunanjo trgovino (ICE) priredili poslovno srečanje podjetij, ki delajo na področju predelave kovin in obdelave plastike. V uvodu je udeleženec srečanja, ki je cilj na pletenje tesnejših in stvarnejših podjetniških povezav skozi slovensko-italijansko mejo, pozdravil direktor SDGZ Andrej Šik. Primerjavo med slovenskim in italijanskim davčnim sistemom je nato podal direktor Servisa Koper Denis Salvi, Lara Černetič iz predstavništva JAPTI v Milanu pa je spregovorila o poslovnih možnostih za slovenska in italijanska podjetja. O garancijah za podjetja je spregovorila Bojana Dule iz SID banke, jutranji del pa je sklenil direktor inštituta ICE Florindo Blandolino. Popoldne so potekala srečanja med posameznimi podjetji B2B.

Del udeležencev včerajšnjega poslovnega srečanja

BUMBACA





GORICA-VILEŠ - Na goriškem županstvu zasedala storitvena konferenca

Med gradnjo avtoceste bo odsek še naprej odprt

Dvosmerni promet bo izmenično speljan po enem voznem pasu

Med gradnjo avtocestne poveza-ve med Gorico in Vilešem ne bodo popolnoma zaprli odseka hitre ceste, pač pa bodo poskrbeli, da bodo po njem - po vsej verjetnosti izmenično po enem voznem pasu - lahko še naprej vozili avtomobili in tovornjaki. Tako so povedali med včerajšnjo storitveno konferenco v Gorici, ki po uradni predstavitvi načrta iz dne 6. oktobra predstavlja prvi upravni korak v smeri gradnje nove avtoceste.

Včerajšnjo storitveno konferenco je uvedel deželni odbornik za promet Riccardo Riccardi in povedal, da bodo gradnjo avtoceste nedvomno sprem-ljale nevšečnosti za prebivalce okoliš-kih vasi, vendar si bo po njegovih be-sedah dežela prizadevala, da bo na čim boljši način rešila vse morebitne težave. V nadaljevanju je zasedanje vodil odgovorni za upravni postopek Enri-co Razzini, sicer operativni direktor družbe Autovie venete. Na konferen-ci je bilo prisotnih približno šestdeset predstavnikov 23 krajevnih uprav, podjetij in družb, ki so soudeležene pri upravnem postopku za pripravo načrta za avtocesto. Razzini je povedal, da bodo posebno pozornost namenili omiljenju negativnih posledic gradnje avtoceste med Gorico in Vilešem, hkrati pa je poudaril, da odseka hitre ceste med njegovo prekalifikacijo ne bodo popolnoma zaprli. Gorica bo ta-ko še naprej povezana z Vilešem, saj bodo avtocesto gradili po odsekih, dvosmeren promet pa bo izmenično urejen po enem voznem pasu. Na ta način bo promet vseeno stekel, čeprav bodo veljale strožje hitrostne omejitve in bodo zastoji po vsej verjetnosti po-gosti.

Upravni postopek predvideva, da imajo občine in krajevne uprave po včerajšnjem zasedanju storitvene kon-ferenca na voljo trideset dni časa za vložitev svojih ugovorov. Njihove pri-tožbe bo preveril znanstveni odbor, ki sodeluje s komisarijem za avtocesto Renzom Tondom pri izpeljavi uprav-nega postopka. Ko bodo ugovori pre-verjeni, bo predsednik Tondo objavil razpis za javno dražbo. Do konca no-vembra leta 2009 bi moral biti pripra-vljen definitivni načrt, tako da naj bi se gradnja avtoceste pričela decembra prihodnjega leta oz. v začetku leta 2010. Gradnja 17 kilometrov dolgega avtocestnega odseka bo stala 172 mi-lijonov evrov, od katerih jih bo pribli-žno 20 šlo za razlstitve.

Storitvena
konferenca
v občinski sejni
dvorani v Gorici

BUMBACA



GORICA - Jutri v KB Centru

Jezik na robu

Gosta Goriškega loka bosta Miran Košuta in Matejka Grgič

MIRAN
KOŠUTA

ARHIV

MATEJKA
GRGIČ

ARHIV

Jezik na robu je naslov druge klepetalnice Goriškega loka, ki bo potekala jutri z začetkom ob 18. uri v Tumovi predavalnici goriškega KB Centra. Potem ko je prejšnji petek na prvem srečanju slovenski poslanec Franco Juri predstavil svojo avto-biografsko knjigo »Ritorno a Las Hurdes«, bosta jutri o jezikoslovnih vprašanjih razpravljala Miran Košuta, predstavnik slovenske katedre na filozofski fakulteti v Trstu, in Ma-tejka Grgič, znanstvena direktorica Slovenskega raziskovalnega inštitu-ta in docentka za področje jeziko-slovnih ved na različnih slovenskih

univerzah.

Košuta in Grgičeva bosta spre-govorila o jeziku in njegovih spre-membah, pri čemer se ne bosta ome-jila zgolj na stanje slovenščine v za-mejstvu. Spregovorila bosta namreč o nastanku jezikov, njihovi vlogi in o vzrokih njihovih sprememb. Grgi-čeva bo v uvodnem delu večera med drugim pojasnila, zakaj se jeziki v ča-su spreminjajo in zakaj ljudi pogo-sto šokirajo jezikovne novosti. Po-jasnila bo tudi, zakaj jezikoslovci ne-radi govorijo o popačenju jezika, se-veda pa bo s Košuto tudi odgovar-jala na vprašanja občinstva.

ŠTMAVER - Problem divjih prašičev

Deželo bodo opozorili na goriško specifiko

Mara Černic in
Renato Semenzato

BUMBACA



Pokrajinska uprava bo sklicala om-izje, na katerem bo s kmečkimi organiza-cijami in lovskimi družinami oblikovala dokument o problematiki divjih prašičev na Goriškem. Tega bodo nato naslovili na

deželnega odbornika za kmetijstvo in lov Claudia Violina s prošnjo, da bi Furlanija-Julijska krajina prilagodila načrt odstrelav merjascev dejanski populaciji teh živali. Po-budo so zainteresirani subjekti oblikovali med srečanjem, ki je potekalo v petek na sedežu bivše osnovne šole v Štma-ru.

Dobro obiskanega večera v prired-bi goriške pokrajine sta se udeležila od-bornica za okolje Mara Černic in Renato Semenzato, naravoslovec in izvedenec s področja lova, ki je predstavil izsledke raziskave o merjascih na območju Goriških Brd. »Semenzatova raziskava je pokazala, da je populacija divjih prašičev v vzponu. Zaradi ugodnih pogojev je mladičev ved-no več,« je povedala Černičeva in nada-ljevala: »Pokrajina ima kompetence le na področju povračila škode kmetom. Kljub temu že več let vodimo informacijski pro-jekt za nameščanje električnega pastirja. Kmetje, ki so sledili nasvetu, so imeli do-bre rezultate. Pozitivno se je obnesla tudi uporaba kemijskih odvajal, ki smo jih prvič priskrbeli pred dvema letoma.« Černiče-va je pojasnila, da je za upravljanje divja-di odgovorna dežela, ki pa ne razpolaga z realnimi podatki o populaciji merjascev. »Zato bomo v skupnem dokumentu opi-sali goriško problematiko in nanjo opo-zorili deželnega odbornika. V tem času po-teka namreč razprava o novem deželnem favnišničnem načrtu, ki pa ne upošteva, da goriška pokrajina meji s Slovenijo v Brdih in na Krasu. V načrtu piše, da je v Brdih na italijanski strani 83 merjascev, v resni-ci pa prehaja divjad z ene strani meje na drugo, zato je ta podatek prenizek. Meni-mo, da bi se morala dežela glede teh vprašanj dogovarjati s slovenskimi sosedi,« je dodala Černičeva. (Ale)

NOVA GORICA - 180 novinarjev iz 23 držav se mudi po Sloveniji

Odprtost meje jih je presenetila

Včeraj so obiskali Goriška Brda in Kobarid, nato so se z vlakom peljali z Mosta na Soči na Bled - V Ljubljani jih čaka svetovni kongres

Turistični novinarji, pisci monografij, fotorepor-terji in strokovnjaki raziskovalci s področja turizma, vseh skupaj je bilo 180, so v ponedeljek zvečer v okviru 50. svetovnega kongresa turističnih novinarjev, ki poteka v Ljubljani, obiskali tudi Novo Gorico. Najprej so si ogle-dali Trg Evrope, nato pa so obiskali HIT-ovo Perlo, kjer so tudi prenočili. Obisk skupnega trga obeh Goric je na-nje naredil močan vtis. Organizatorji, Društvo novinarjev Slovenije, so ta postanek izbrali premišljeno. »Gostom smo želeli pokazati, da tukaj ideja Evropske unije živi. Trg je simbol dialoga in sodelovanja med narodom ob meji,« je povedala Cveta Potočnik, generalna sekretar-ka pri DNS. Novinarje iz 24 držav sta na trgu sprejela župana Nove Gorice Mirko Brulc in Gorice Ettore Ro-moli.

Kot je po uradnem delu navdušeno pripovedoval znani slovenski turistični novinar Drago Bulc, je dogo-dek na Trgu Evrope med novinarji z vsega sveta nare-dil globok vtis. Sprejem je bil prijeten: pred mogočno avstro-ogrsko zgradbo železniške postaje, ki je iz teme žarela obsijana z reflektorji, so goste najprej sprejeli har-monikar in narodne noše s prigrizki. Vtis, da se z nekaj koraki lahko sprehodijo iz Nove Gorice v Gorico oz. iz Slovenije v Italijo, je bil močan. Organizatorji so tuje ko-lege že prej poučili o zgodovini obmejnega prostora in o nastanku trga, na katerem je Slovenija vstopila v Ev-

ropsko unijo. Obiskovalci, predvsem ruski novinarji, so se čudili odprtosti meje, saj je trg nastal še pred vstopom Slovenije v schengensko območje. Veliko gostov se je ob obisku trga želelo fotografirati prav na mejni črti, in to tako, da so z eno nogo stali v Sloveniji, z drugo pa v Italiji. »Hej, jaz pa sem v Italiji, kako je v Sloveniji?« so si za šalo vzdikali z nekajmetrske razdalje. Pomembno dejstvo, ki ga ob tem dogodku ne gre zanemariti je, da bo vseh 180 udeležencev kongresa ob povratku v svo-je domovine pisalo o Sloveniji in brez dvoma tudi o skup-nem trgu obeh Goric, ki je, kot se je v nagovoru izrazil goriški župan Romoli, simbol sodelovanja in prijatel-jstva med državama. Omenjeni kongres poteka vsako le-to v drugi državi. Slovenija ga je že gostila, in to leta 1985, tedaj še v okviru skupne države Jugoslavije. Da je kan-didaturo za organizacijo kongresa dobila tudi letos, v konkurenci z ostalimi državami sveta, je lep uspeh. Med teden dni trajajočim obiskom v Sloveniji si bodo gost-je državo gostiteljico dodobra ogledali, spoznali pa bo-do tudi kulinariko, kulturo, zgodovino in gospodarstvo. Včeraj so nadaljevali z ogledom Goriške: mudili so se v Goriških Brdih, si ogledali Kobaridski muzej 1. svetovne vojne, z Mosta na Soči so se z vlakom odpravili na Bled in še na druge konce Slovenije. Novinarji so doslej ze-lo pohvalili Slovenijo, zato je moč upati, da bodo na njen račun zapisali več pohvalnih kot kritičnih besed. (km)



Tujo novinko je navdušil čezmejni trg

FOTO K.M.



GABRJE - Krvodajalci v sodelovanju z društvom Skala priredili večer o klopih

Klope odstranimo s pinceto, nikakor pa z alkoholom ali oljem

Predavatelja potrdila, da v darovani krvi doslej še niso našli sledi borrelie in drugih bakterij

Na sedežu kulturnega društva Skala v Gabrjah je prejšnji petek potekalo zanimivo in koristno predavanje o klopih z naslovom »Klopi, kako se izogniti tveganjem za zdravje«. Večera, ki sta ga priredili sovojenjska in doberdobska sekcija Združenja krvodajalcev v sodelovanju s kulturnim društvom Skala se je udeležilo lepo število krajanov, krvodajalcev in drugih radovednežev.

Prisotne sta pozdravila predsednik sovojenjske krvodajalske sekcije Štefan Tomsič in predsednik goriškega združenja krvodajalcev Egidio Bragagnolo, zatem pa sta o klopih predavala zdravnika Maurizio Ruscio in Vincenzo De Angelis. Prvi je ravnatelj oddelka za diagnozo v vsedravnem središču zdravstvenega omrežja, ki skrbi za Lymsko bolezen v bolnici v kraju San Daniele del Friuli, medtem ko je De Angelis ravnatelj oddelka za transfuzijsko medicino pri zdravstvenem podjetju v Trstu. Šlo je za predavanje znanstvenega značaja, tako da so slušatelji v dveh urah trajajočem srečanju marsikaj izvedeli o nevarnosti, ki jo klop predstavlja za človeka. Obenem so se ob postavljanju vprašanj zdravnikoma prepričali, da ni mogoče vedno zahtevati kategoričnih in preprostih odgovorov.

Klope uvrščamo v naddružino pajkovcev oz. zajedavskih pršic, do danes jih je bilo na različnih celinah sveta razvrščenih preko 350 različnih vrst. Klop se hrani z živalsko ali človeško krvjo in se po hranjenju ponovno vrne v svoje naravno okolje. Naravno izumre potem, ko poleže od 10 do 15 tisoč jajčec, kar nam potrjuje hitro širitev populacije teh osebkov. Klop živi le v okolju, ki ustreza določenim pogojem. Njegov dom je visoka trava, kjer preži na prehod mimoidočega gostitelja. Nanj zleze, ko se le-ta dotakne travnatih bilke. Dognano je, da klop človeka ali žival zaznava na podlagi vibracije in razlik med svetlimi in temnimi barvami. Ob negovanih travnatih površinah potrebuje klop še primerno temperaturo, ki ne sme pasti pod pet stopinj C° ter vlago med 90 in 92 odstotki. To je razlog, zaradi ka-

Predavanju je sledilo veliko ljudi, kar dokazuje, da klopi vzbujajo zaskrbljenost

BUMBACA



tereza se klopi zadržujejo pretežno v nizkem in sredogorskem pasu, posledično je pri nas največja koncentracija klopov v pomladanskih in jesenskih mesecih.

Klop ogroža človeka, ker je lahko nosilec bakterij, iz katerih se razvijajo bolezni. Ena izmed teh je tako imenovana Lymška bolezen (prvi primer se je pred sedemdesetimi leti pojavil v vasi Lym v ZDA). Bolezen povzroča bakterija Borrelia, ki jo klop prenaša z glodavcev, kot so veverice, miši, podgane in ježevcev, ki so sami sicer na to bolezen imuni. Okužba s to bakterijo ima inkubacijsko dobo petnajstih dni nakar se na mestu kjer nas je klop ugriznil pričnejo pojavljati kožni eritemi v obliki rdečin. Bolezen brez ustreznega zdravljenja lahko kaj kmalu preide v svoje akutnejše faze, ki lahko poškodujejo tako mišično tkivo kot živčni sistem. Možne so tudi paralize udov. Ob Lymški bolezni prenašajo okuženi klopi na človeka še dve patologiji in sicer mo-

žganski encefalitis in tularemijo.

Kateri pa so praktični preventivni napotki, ki jih zdravniki dajejo, da se lahko izognemo tej nadležni živali? Priporočljivo je, da med hojo po travnatih in gozdnatih površinah nosimo dolge hlače in nasploh imamo z oblačili prekrit večji del našega telesa. O učinkovitosti razno raznih protiklopovskih sprejev, ki so na prodaj v lekarnah in trgovinah sta zdravnik skeptična, saj ni še dokazano, da ti klopi res odvrčajo.

Najbolje bo, če se po vračanju s sprehoda ali dela v naravi tuširamo in skrbno pregledamo svoje telo. Oblačila, ki smo jih nosili je potrebno dobro streti, še bolje bo, če jih operemo. Kako pa se klopa znebimo v primeru, da se je pritrdil na kožo? Ko smo enkrat klopa identificirali, ga moramo odstraniti. Za to bomo uporabili primerno pinceto, dobro razsvetljen prostor in nekaj potrepljivosti. Nikakor pa ne gre uporabljati »do-

mačih« variant in pripomočkov, kot so alkohol, plamen, olje ali žganje, saj s takim početjem tvegamo, da bo klop, v primeru, da je okužen, izločil v naše telo še večjo količino tekočine, v kateri so lahko prisotne škodljive bakterije. Zdravnika odsvetujeta tudi panično zahajanje v bolnico z nepotrebnim obremenjevanjem oddelka za urgenco. V naslednjih dneh je treba mesto ugriza natančno opazovati in monitorirati. V primeru, da se pojavijo kolobarji, se moramo takoj obrniti do družinskega zdravnika.

Tako Ruscio kot De Angelis sta ob zaključku večera pomirila krvodajalce. Pojasnila sta, da doslej iz poročil, ki jih periodično izdajajo transfuzijski laboratoriji iz vseh evropskih in drugih razvitih držav, niso še poročali o primeru, v katerem bi v darovani krvi našli sledove Borrelie ali drugih bakterij, ki jih klopi prenašajo.

Vanja Sossou

GORICA - V kulturnem centru Lojze Bratuž razstavlja Nikolaj Mašukov

Iz Sibirije v Slovenijo

Ruski slikar in kipar postavil na ogled cikel Potovanje amaterjev - Na odprtju razstave prisotna tudi prefektinja



Franka Žgavec predstavlja Nikolaja Mašukova

BUMBACA

Do konca decembra je v kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici na ogled velika razstava del ruskega slikarja in kiparja Nikolaja Mašukova. Umetnik, ki se je rodil v sibirski vasi Bik na bregu reke Angara blizu Krasnojarska ter se kasneje preselil v Moskvo, od leta 1994 dalje živi in de-

luje v Sloveniji, kjer se je s svojsko ustvarjalnostjo kmalu uveljavil.

Na odprtju razstave v soboto, 18. oktobra, je gosta in navzoča, med katerimi sta bili tudi prefektinja Maria Augusta Marroso in pokrajinska odbornica Mara Černic, najprej pozdravila predsednica kulturnega

hrama Franka Žgavec, Goran Ruzzier pa je s svojo harmoniko popestril kulturni dogodek z rusko glasbo. Cikel Potovanje amaterjev, s katerim se Nikolaj Mašukov predstavlja v Gorici, je prvi del obsežne ustvarjalne epopeje, imenovane Štiri sence ladje.

S svojim prihodom v Slovenijo

je slikar zaznamoval slovensko likovno sceno, je poudarila umetnostna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn. S svojim slikarskim in kiparskim znanjem je prehodil pot prek modernističnih raziskovanj v abstrakciji in konceptualnih sferah do figuralnih vsebin. Temeljna akterka na njegovih slikovnih površinah je prav figura, ki ne pripada ne zemskemu ne nebesnemu ne historičnemu ne mitološkemu življenju, vsebuje pa nekaj vsega tega, predvsem pa veliko avtorjeve domišljije. Skozi kompleksne vsebine avtor nudi gledalcu izjemno multivsebinskost, širok repertoar tem, začinjnih z osebnim filozofskim in duhovnim pogledom na svet.

Ustvarjalnost Nikolaja Mašukova temelji na črti in barvi. Njegova risba je izjemna, je magična sled, s katero avtor udejanja svoj svet idej. Črta je v nenehnem gibanju, dinamična in poplesavajoča; blizu sta mu namreč Michelangelo in Leonardo, sploh pa renesansa. Njegove slike premorejo tudi čudovito razkošje barv s plejado tonskih in svetlobnih variacij. Vse, kar Nikolaj Mašukov uprizarja, je še povedala Anamarija Stibilj Šajn, je v ikonografskem smislu tako zapleteno in bogato, da težko vstopamo v svet teh tem, razpetih med razumskim in čustvenim. Stvaritve pa lahko občudujemo v njihovem ustvarjalnem perfekcionizmu in jih cenimo zaradi kompleksnosti vsebin.

KINOTALJE - Jutri

Gorica Kinema se začneja s Kitanom



TAKESHI KITANO

Jutri se v goriškem Kinemaxu začneja nova sezona filmskega niza Gorica Kinema. Kinoatelj, ki se je v minuli sezoni poklonil dvema mojstroma filma Carlu Theodorju Dreyerju in Billyju Wilderju, bo sezono 2008-2009 začel z retrospektivo filmov sodobnega japonskega režiserja Takešija Kitana. Med koncem oktobra in začetkom novembra bodo predstavljeni trije Kitanovi filmi iz devetdesetih let, izbrani iz arhiva Lab80. Jutri se bo zavrtil »A scene at the sea« (1991), 30. oktobra pa »Kids return« (1996). Kitanov niz bo zaključil »Getting any?« (1995), ki bo na ogled v četrtek, 6. novembra.

Vsi filmi bodo predvajani v dvorani 2 Kinemaxa v Gorici v izvirnem jeziku z italijanskimi podnapisi. Vsak četrtek bo Kinoatelj poskrbel za dve projekciji, in sicer ob ob 17.45 in ob 20.45. Novost letošnje sezone je znižana cena vstopnine, ki znaša 4 evre.

Filmi, ki jih je Kinoatelj izbral za svojo retrospektivo, nam predstavljajo drugačnega Kitana, kot smo ga vajeni: gre za dela, ki so daleč od filmov, v katerih je polno nasilja in spopadov med policijo ter yakuzo, s katerimi navadno povezujemo japonskega režiserja. Tri predstavljeni celovečerci kažejo elemente, ki so redkeje prisotni v Kitanovem opusu, a jih režiser obravnava s takšnim mojstrstvom, da ga lahko vključujemo med najpomembnejše avtorje sodobnega filma. Odličen primer za to je ravno prvi film, ki ga bo ponudil Kinoatelj.

Protagonist filma »A scene at the sea« je Šigeru, gluhonemi fant, ki dela kot smetar v malem obmorskem mestecu. Nekega dne najde zlomljeno jadrno desko in jo popravi, kar v njem vzbudi novo strast. S podporo svojega prav tako gluhonemega dekleta Takako se Šigeru posveti deskanju s takšno odločnostjo, da si pribori vpis na tekmovanje.

»A scene at the sea«, tretje Kitanovo delo, odlikuje velika oblikovna dognanost. »Redki dialogi, krasni fiksni kadri, minimalni panoramski posnetki in nekaj počasnega snemanja s stransko kamero, montaža v Bressonovem stilu (zanjo je poskrbel T. Kitanou, ki prvič ne nastopa kot igralec): ta film je s svojo strogo prefinjenostjo skoraj stilistična vaja. Kljub svoji statičnosti, sestavljeni iz tišne, pogledov in pričakovanj, veliki meri patosa toda brez jokave sentimentalnosti, film o počasnem približevanju smrti skriva v sebi ljubezensko zgodbo, ki je skoraj junaška v svoji nežnosti, humoristične prebliske in marsikatero pretresljivo resnico o človeški naravi. Suho, a obenem plodno delo,« piše v filmskem slovarju il Morandini.

Vstopnica za projekcije v sezoni Gorica Kinema je namenjena članom Kinoateljaja. Izkaznica za leto 2008 je brezplačna in je na razpolago pred vsako projekcijo na info točki Kinoateljaja pred vhomom v dvorano.



CERJE - Malnič odgovarja Bevku

»Predlog muzeja je strokoven«

»Bevk ni lastnik spomenika na Cerju, temveč občina Miren-Kostanjevica! Kar se mene tiče Goriški muzej še vedno pripravlja razstavo v spomeniku na Cerju, saj na občini ni nihče preklical sklepa o tem,« odgovarja direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič, na vprašanje ali je res prišlo do napovedane prekinitve sodelovanja z Goriškim muzejem pri pripravi stalne razstave v spomeniku Braniteljem slovenske zemlje na Cerju, kar je pred dnevi v imenu Koordinacije domoljubnih in veteranskih organizacij Slovenije napovedal predsednik društva TIGR Primorske Marjan Bevk.

Ponovno razpravo o sporu glede vsebinskega koncepta spomenika, med društvom TIGR, ki mu predseduje Marjan Bevk, in Goriškim muzejem, ki ga vodi direktor Andrej Malnič, je te dni vzbudil sklep strokovnega sveta zavoda Goriškega muzeja, ki je bil sprejet na njuni izredni seji pred tednom dni. Oba sveta v sklepu ugotavljata, da je Goriški muzej v zgibanki, ki ima naslov Pod svobodnimi zvezdami pripravil predlog scenarija v skladu s sklepi strokovne komisije zgodovinarjev za pripravo programa novodobnega muzeja v objektu Spomenika braniteljem slovenske zemlje na Cerju. Omenjeno komisijo, ki jo sestavljajo ugledni zgodovinarji, vodi Branko Marušič. »Člani obeh svetov Goriškega muzeja so tudi soglasni, da vsebina zgibanke »Pod svobodnimi zvezdami« povsem izpolnjuje vsa strokovna pričakovanja,« navedla predsednik strokovnega sveta Stanislav Bačar in predsednik sveta Goriški muzej Ivan Mignozzi.

»Res je to, da je naša občina lastnica spomenika na Cerju,« pritrjuje župan občine Miren-Kostanjevica, Zlatko Martin Marušič, ki obenem dodaja, da s strani občine sodelovanje z Goriškim muzejem ni bilo prekinjeno. V roku enega meseca naj bi župan organiziral sestanek z Malničem in Bevkom z namenom, da se zadeve razčistijo. »Vsak po svoje se morata umiriti, nato pa se moramo vsi skupaj uvesti in pogovoriti o nastali situaciji,« pojasnjuje župan.

Spor med omenjenima stranema je nastal zaradi različnih pogledov na vsebinsko zasnovo razstave v spomeniku na Cerju, ki naj bi bil dokončan prihodnjo jesen. Bevk je že pred dnevi pojasnil stališče omenjene koordinacije, ki jo sestavlja osem slovenskih veteranskih organizacij. Ne strinjajo se namreč z vsebinsko zasnovo spomenika braniteljem slovenske zemlje na Cerju, kot je predstavljena v zgibankah Goriškega muzeja. Ta naj bi se razlikova-



Spomenik na Cerju

FOTO K.M.

la od tiste, s katero se strinjajo sami in ki predvideva predstavitev posameznih zgodovinskih obdobij v posameznih sedmih etažah. Scenarije zanje so sestavili priznani slovenski zgodovinarji pod vodstvom Branka Marušiča, je tedaj pojasnil Bevk, društvo TIGR pa je nato izvedbo po izvirni vsebinski zasnovi ponudilo Goriškemu muzeju. Tu pa je srž nesporazuma z Goriškim muzejem in njegovim direktorjem Malničem, ki je pripravil drugačno vsebinsko zasnovo in jo januarja lani tudi predstavil, kasneje pa jo še objavil v zgibanki. Malničeva zasnova predvideva šest tematskih sklopov, posvečenih slovenskemu jeziku, množičnim narodno-obrambnim političnim gibanjem, uporom in vojnem, slovenskim ozemeljskim zahtevam, mirovnim pogodbam in miru ter svobodi. V društvu TIGR so prepričani, da so oni lastniki avtorskih pravic prvobitne vsebinske zasnove, Malničeve spremembe niso sprejeli in pred kratkim skupaj z ostalimi člani Koordinacije sklenili, da se Goriškemu muzeju zahvalijo za sodelovanje. Malnič se je tedaj na vse skupaj odzval z začudenjem, saj naj bi šlo zgolj za spremembo zgodovinskega teksta v muzejski tekst. Njegovo zasnovo naj bi potrdile vse veteranske organizacije, razen Bevka, pred dnevi pa sta torej tudi strokovni svet in svet zavoda Goriški muzej potrdila, da je scenarij Goriškega muzeja v skladu s sklepi strokovne komisije zgodovinarjev ter da vsebina zgibanke Pod svobodnimi zvezdami, ki jo je kot predstavitev zasnove vsebine spomenika izdal Goriški muzej, izpolnjuje vsa strokovna pričakovanja. (km)

vsako nedeljo do 25. oktobra med 11. in 12. uro in eno uro pred predstavo. **V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU** bo do 5. novembra možen nakup novih abonmajev; informacije pri blagajni občinskega gledališča od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro, ob sobotah med 16. in 18. uro (tel. 0481-630057).

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTVE, Kulturni center Lojze Bratuž, Kulturni dom Gorica, Zveza slovenske katoliške prosvete vabijo na predstavo »Trieste - Alessandria Embarked. Štorja od lešandrink« (Neda R. Bric), ki bo 27. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici, tel. 0481-33288.



Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 16.45 - 18.40 - 20.15 - 22.10 »Wall - e«. Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Mamma mia!«. Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.00 »Vicky Cristina Barcellona«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Wall - e«. Dvorana 2: 16.30 - 18.20 »Wall - e«; 20.10 - 22.15 »The Mist«. Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Mamma mia!«. Dvorana 4: 17.50 »Disaster Movie«; 20.10 - 22.10 »No Problem«. Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Vicky Cristina Barcellona«.



Razstave

KULTURNO DRUŠTVO ZDRAVŠČINE vabi na ogled razstave z naslovom Pozdrav iz Zdravščin v občinskem središču v Zdravščinah; od srede, 20. do petka, 24. oktobra, med 17. in 19. uro, v soboto, 25. oktobra, med 10. in 12. uro ter med 17. in 19. uro.

SKGZ, SSO, NŠK, Generalni konzulat RS v Trstu, Parnas - zavod za kulturo in turizem Velike Lašče, Javni zavod Trubarjevi kraji vabijo na otvoritev razstave »Primož Trubar (1508-1586) veliki neznani Evropejec« v petek, 24. oktobra, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20). Razstava bo na ogled do 8. novembra, od ponedeljka do petka od 9. do 12. in od 16. do 18. ure. **V BARU CICHETTERIA** v ul. Petrarca v Gorici je v organizaciji goriškega fotografskega krožka BFI na ogled fotografska razstava Gigliole Colausig z naslovom »Mininatura«; do 10. novembra vsak dan razen ob ponedeljkih.

V BIVŠI KONJUŠNICI palače Coronini Cronberg v Gorici je na ogled razstava ob 90-letnici konca prve svetovne vojne z naslovom »Le crocerossine nella prima Guerra Mondiale«; do 16. novembra med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, zaprto ob ponedeljkih, vstop prost.

V GOSTILNI KORSIČ v Števerjanu bo do konca oktobra na ogled razstava slik Renata Elie na temo trgatve.

V KAVARNI GLEDALIŠČA VERDI v Gorici bo do 31. oktobra na ogled slikarska razstava Anne Scandroglio Ferrari.

V KNJIGARNI CORRISPONDENZE na Trgu Sv. Antona 18 v Gorici bo 28. oktobra ob 17.15 odprtje razstave slik Renata Elie. Sledila bo zdravica v restavraciji »La Locandiera« na trgu Cavour 6 v Gorici z vinom Simona Komjanca in poezijami Renata Elie Govoriti o Ljubeni.



Koncerti

JAZZ & WINE OF PEACE V KRMINU: 23. oktobra bosta v občinskem gledališču dva koncerta, ob 20.30 Michel Portal e Jacky Terrasson (Francija) in ob 22.30 Henry Threadgill & Zooid (ZDA); ob 24. uri v gostilni Caramella v ul. Matteotti 1 koncert tria Denise Dantas in v Jazz&wine le Bar v ul. Matteotti 78 koncert dua Carvalho Bostjancic.

VEČERNI KONCERTI kulturnega združenja Rodolfo Lipizer iz Gorice: v petek, 24. oktobra, ob 20.45 koncert filharmonike Jora iz kraja Bacau v Romuniji v poklonu Giacomu Pucciniju; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica«; v soboto, 25. oktobra, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici bo koncert z naslovom »Due concerti in uno« nastopil bo pianist Luca Marcossi; vstop prost.



Šolske vesti

RAVNATELJICA DTTZG ŽIGA ZOIS obvešča starše dijakov Zavoda, da bodo potekale volitve predstavnikov staršev v razredne svete v ponedeljek, 27. oktobra, na podružnici šole na Canestrinijevi ploščadi 7. Ob 18. uri se bodo starši pogovorili z razredniki o vzgojno-izobraževalni ponudbi o in delu na šoli, sledila bodo volilna zbiranja. Pričakujemo si polnoštevilno udeležbo.



Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) vabi na izlet na planino Paprikraj v soboto, 25. oktobra. Lažje brezpotje, predviden čas hoje 7 ur, prevoz z osebnimi avtomobili; stanek z udeleženci v društvenih prostorih v četrtek, 23. oktobra, ob 18. uri. Vodi Aldo Šuligoj.



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 8. novembra, pri spomeniku v Gonjačah v Brdih. Prijave od 20. oktobra dalje do zasedbe razpoložljivih mest na enem samem avtobusu. Vpisujejo ob uri obedov poverjeniki Saverij R., Ivo T., Dragica V. (tel. 0481-882183), Ema B., Marija Č. (tel. 0481-390697), Ana K. in na sedežu v Gorici (vsako sredo od 10. do 11. ure).

KŠD DANICA IN KŠD KRAS vabita v soboto, 15. novembra, ob 20. uri na martinovanje v gostilni Pregelj na Lokvici; vpisovanje do 4. novembra v večernih urah na tel. 333-6734565 (Zdenko) in 333-9950610 (Zvonko).

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: drevored Colombo - danes, 22. oktobra, 10.00-11.00.

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI vabi na otvoritev novih prostorov, skladišča in meteorološke postaje, ki bo v nedeljo, 26. oktobra, ob 11. uri.

KD OTON ŽUPANČIČ bo v prihodnjih tednih priredilo novo pobudo z naslovom Glasbena Euritmija. Gre za štiri srečanja v znamenju ritma, melodije, not in intervalov, ki jih bosta v kulturnem domu Andrej Budal v Štandreu vodili euritmistka Giusi Lafrancini in glasbena terapevtka Sara Hoban. Prvo srečanje bo v sredo, 29. oktobra, ob 19. uri, ostala štiri srečanja pa 12., 19. in 26. novembra ter 3. decembra med 19. uro in 20.30.

KD SOVODNJE vabi na pustno sejo, ki bo v četrtek, 23. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Kdor koli bi želel sodelovati in ima kak predlog za letošnjo pustno skupino in voza ob tej priložnosti lahko predstavi. **KNJIZNICA DAMIR FEIGEL** v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure.

NA SEDEŽU SOVODENJSKIH KRVO-DAJALCEV v Gabrjah se 27. oktobra začne 60-urni tečaj šivanja in krojenja; informacije na tel.329-41006925.

ODBOR DRUŠTVA SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV »DOBERDOB« obvešča člane, da sklicuje izredni občni zbor v petek, 24. oktobra, ob 19.30, v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v operativnem sedežu v Repniču.

SKD HRAST prireja tečaj predsmučarsko-rekreacijske telovadbe v telovadnici v Doberdobu. Vabljeni so odrasli nad 16. letom starosti; informacije na tel. 347-4433151.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega in Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 27. oktobra, ob 19. uri v prvem in v drugem sklicu ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S.Francesco 20/II).

ZSKD naproša vse, ki imajo kakršno koli informacijo v zvezi z Aleksandrinkami goriške pokrajine (imena, fotografije, dokumente...), da se oglasijo na tel. 393-9297235 (Vesna).



JEZIK NA ROBU

Miran Košuta in
Matejka Grgič

Četrtek, 23. oktober
ob 18. uri

KBcenter



Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO ZDRAVŠČINE prireja ob 85-letnici spremembe imena Zdravščin: v petek, 24. oktobra, ob 20.30 v občinskem središču v Zdravščinah bo predavanje Daria Mattiussija o vaškem življenju v 20. stoletju; v nedeljo, 26. oktobra, ob 10. uri bo maša v cerkvi v Zdravščinah, nastopila bo vokalna skupina Ars Musica, ob 11. uri bodo slovesno odkrili prometni znak z originalnim imenom vasi in ob 11.30 bo še družabnost pred cerkvijo.

SEKCIJE VZPI-ANPI SOVODNJE, VRH IN ŠTANDREŽ, GORIŠKA SPI-CGIL IN KD SKALA sporočajo, da iz tehničnih razlogov odpade v soboto, 25. oktobra, večerja, ki je bila napovedana za 17. uro ob prireditvi z naslovom Da ne bi pozabili, ki bo v Kulturnem domu v Gabrjah. Ostali program ostaja nespremenjen in sicer ob 19. uri kulturni program z nastopom vokalne skupine Sraka iz Štandreža, govorom, kratko glasbeno točko in počastitvijo Vilme Brajnik.



Mali oglasi

LEPO STE VABLJENI v Doberdob, kjer v agriturizmu pri Cirili, čaka vas polno dobrot. Odprti smo ob petkih, sobotah in nedeljah; sprejemamo rezervacije za martinovanje (tel. 0481-78268).



Osmice

OSMICA ŠTOLFA pri Kukuku v Doberdobu je odprta; tel. 0481-78140.

SALOMON v Rupi je odprl osmico. Odprta je od ponedeljka do petka od 16. ure dalje, ob sobotah in nedeljah pa od 10. ure dalje.

V DOBERDOBU je odprta osmica pri Cirili; tel. 0481-78268.

Pogrebi

DANES V RONKAH: 13.45, Mauro Sorgo (iz tržiške bolnišnice ob 14. uri) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališče v Štancanu.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Paola Utili iz bolnišnice v stolnico Sv. Ambroža in v Spineo za upepelitev; 10.50, Aurelio Pian iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in v Trst za upepelitev.



Zapustil nas je naš dragi

Ivan Petejan

star 79 let

Žalostno vest sporočajo

žena Frida, Miriam in Magda
ter sestra Ani z družinama

Pogreb bo v četrtek, 23. oktobra ob 13.40 uri iz mrliške veže splošne bolnišnice v Gorici v farno cerkev v Sovodnje ob Soči ob 14. uri. Iskrena hvala družinskemu zdravniku dr. Marjanu Cijanu in celotnemu osebju ustanove A.D.I.

Gorica, Sovodnje ob Soči,
22. oktobra 2008

Priznana pogrebno podjetje Preschern -
Gradišče ob Soči



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU REDENTORE (Ternoviz), ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.



Gledališče

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU obvešča, da je v teku prodaja novih abonmajev za sezono 2008-09 pri blagajni gledališča (tel. 0481-494369), v agenciji Ticketpoint v Trstu, v turistični agenciji Appiani v Gorici in v uradu ustanove ERT v Vidmu.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE obvešča, da poteka vpisovanje abonmajev za goriško gledališko sezono 2008-09. Na programu so predstave Maraton v New Yorku (28. oktobra v KC Bratuž, 4. novembra v Kulturnem domu), Hči zraka (21. novembra), Raztrganci (decembra), Mladoporočnica iz ulice Rossetti (26. januarja), Kreutzerjeva Sonata (2. marca), Dundo Maroje



EVROPSKI PARLAMENT - Poslanci pohvalili predsedujočega, francoskega predsednika Sarkozyja

EU v gruzijski in finančni krizi delovala zgledno

Za zgled bi morala biti tudi glede ukrepov na področju energetike in podnebja

STRASBOURG - Evropski poslanci so na zasedanju v Strasbourgu včeraj največ pozornosti namenili zaključkom Evropskega sveta. Večinoma so se strinjali s predsedujočim EU Nicolasom Sarkozyjem in predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosom, da je EU v gruzijski in finančni krizi delovala zgledno in da bi morala biti zgled tudi glede podnebnih sprememb.

Francosko predsedstvo EU po besedah Sarkozyja želi, da bi bila povezava enotna v vseh krizah, s katerimi se mora soočiti, kar po njegovih besedah ni preprosto. "Potrebujemo Evropo, ki bo govorila z enim močnim glasom," je dejal predsedujoči Evropskemu svetu in francoski predsednik. "Evropa prave barve pokaže v krizi, v Gruziji je preprečila vojno, v finančni krizi je bila zgled drugim, vodilna mora biti tudi pri soočanju s podnebnimi spremembami," pa je poudaril Barroso.

Predsednik Evropske komisije in številni poslanci so pohvalili delovanje Sarkozyja, francoskega predsedstva in celotne unije ob finančni krizi. Sarkozy pa je znova omenil nujnost vzpostavitve novega mednarodnega finančnega sistema, kar sta med drugimi podprli tudi največji skupini v Evropskem parlamentu, Evropska ljudska stranka (EPP-ED) in socialisti (PES).

V luči finančne krize, ki je zajela tudi Evropo, je Sarkozy dejal še, da bi morali v evroskupini vzpostaviti jasno določeno vodstvo. "Imamo skupno valuto, a ni vodstva, ni srečanj," je dejal in spomnil, da je bil ob finančni krizi šele 12. oktobra prvi vrh voditeljev evroskupine, ki so govorili o skupnem načrtu za rešitev bank. Ob tem se je zavzel za neodvisnost Evropske centralne banke (ECB). "ECB mora biti neodvisna, a sposobna razpravljati o pomembnih zadevah s t.i. gospodarskim vodstvom," je poudaril. Da neodvisnosti ECB ne bi smeli postaviti pod vprašaj, se je zavzel tudi Barroso.

Sarkozy je izpostavil, da je pomembno, da Evropa glede finančne krize govori z enim močnim glasom. V zvezi s tem je predlagal izredni vrh EU, ki bi pripravil podlage za globalne pogovore o finančni krizi, na katerih naj bi prihodnji mesec govorili o reformi mednarodnega finančnega sistema. Predsedujoči Svetu EU je podprl tudi oblikovanje državnih premoženjskih skladov v Evropi, ki bi, če bi bili uskla-

Nicolas Sarkozy v Evropskem parlamentu

ANSA



jeni, lahko zagotovili odgovor na finančno krizo. Državni premoženjski skladi bi kupovali delnice podjetij, katerih tečaji so močno padli. Kasneje bi lahko svoje deleže z dobičkom znova prodali. Ob tem je Sarkozy dejal, da bi v luči 25 milijard dolarjev pomoči ZDA ameriški avtomobilski industriji tudi evropske države lahko podprle svojo avtomobilsko industrijo in s tem preprečile, da bi jo pokopala konkurenca.

"Če Evropa ne bo služila kot zgled in opravila svojega dela, se tudi drugi ne bodo zganili," pa je Sarkozy dejal glede soočanja s podnebnimi spremembami. Vodja skupine liberalcev (ALDE) Graham Watson je bil sicer kritičen in je menil, da na tem področju "potrebujemo več, kot je prejšnji teden sklenil Evropski svet".

Več poslancev, med njimi Hartmut Nassauer (EPP-ED), je v razpravi še poudarilo, da EU potrebuje Lizbonsko pogodbo, s čimer se je strinjal tudi Sarkozy.

Evropski parlament je včeraj med drugim potrdil dopolnjen predlog uredbe, ki naj bi uredila pristojnosti in priznavanje sodnih odločb v zakonskih sporih t.i. "mednarodnih" parov, kjer sta zakonca iz različnih držav članic EU. Na glasovanju je parlament sprejel 29 dopolnil besedila. Poslanci so med drugim kot bistveno načelo uredbe postavili informirani dogovor zakoncev, ki pa ne bi bil na škodo otrok.

Evropski poslanci so z veliko večino podprli tudi financiranje drugega

obdobja izvajanja programa Erasmus Mundus, ki je namenjen sodelovanju in mobilnosti s tretjimi državami na po-

dročju visokega šolstva. V obdobju 2009-2013 naj bi EU za ta namen porabila 950 milijonov evrov, kar je preko štirikrat več kot v obdobju 2004-2008.

Ob robu plenarnega zasedanja so se sešli vodje političnih skupin v Evropskem parlamentu, t.i. konferenca predsednikov, ki so se posvetovali o imenovanju Britanke Catherine Ashton za novo evropsko komisarko za trgovino. Ashtonova, ki naj bi na položaju nasledila Petra Mandelsona, je v ponedeljek zvečer na zaslišanju pred odborom za trgovino v Evropskem parlamentu v Strasbourgu dejala, da želi rešiti pogajanja o liberalizaciji svetovne trgovine, ki so julija propadla. Je pa zavrnila predlog Francije, po katerem bi morali pogajanja spremeniti, med drugim tako, da bi iz njih odstranili občutljiva vprašanja s področja kmetijstva. Evropski poslanci naj bi o potrditvi Ashtonove za komisarko glasovali danes na plenarnem zasedanju.

Maja Cerkovnik (STA)

ZDA - Obiskal jo bo na Havajih

Obama zaradi bolne babice prekinil volilno kampanjo

WASHINGTON - Kandidat demokratov za ameriškega predsednika Barack Obama je za četrtek in petek odpovedal skorajda vse predvolilne dejavnosti, ker bo obiskal svojo 85-letno babico na Havajih, je sporočil njegov tiskovni predstavnik Robert Gibbs. Kot je še pojasnil, so Madelyn Payne Dunham, ki je pomagala vzgajati Obamo in ki je zanj ob materi in dedku "ena najbolj pomembnih oseb v njegovem življenju", minuli teden odpustili iz bolnišnice, vendar se je njeno zdravstveno stanje v zadnjih tednih tako poslabšalo, da je sedaj "zelo resno".

Tiskovna predstavnica Obamove kampanje Jen Psaki je sporočila, da bo dogodke, ki so bili v četrtek načrtovani za Madison, Wisconsin in Des Moines nadomestil en dogodek v Indianapolisu, preden bo odpotoval na Havaje. V petek pa bo Obamo njegova soproga Michelle "nadomeščala" na zborovanjih v Akronu in Columbusu, s kampanjo pa bo nadaljeval v soboto.

Obama je med predvolilno kampanjo svojo babico opisal kot hčer uradnika s Srednjega zahoda, ki ga je naučila "vred-



BARACK OBAMA

not iz osrčja Kansasa", kot so "odgovornost in zaupanje vase, ljubezen do domovine. Trdo delo brez izgovorov", pa tudi: "Ravnaj s sosedi tako, kot bi želel, da ravnajo s tabo".

Obama se je rodil na Havajih belopolti materi Ann Dunham iz premožne ameriške družine in kenijskemu očetu Baracku Husseinu Obami, ki pa se je kmalu vrnil v domovino. Mati se je kasneje poročila z Indonezijcem Lolom Soetorojem in družina se je preselila v Džakarto. Obama se je vrnil v ZDA, mati pa je ostala v Indoneziji skoraj do svoje smrti leta 1995.

Izrael po palestinskem obstreljevanju zaprl Gazo

JERUZALEM - Palestinski uporniki so včeraj po več kot mesecu dni z območja Gaze na jug Izraela izstrelili raketo, zaradi česar je izraelski obrambni minister Ehud Barak odredil ponovno zaprtje prehodov z Gazo. Zaprtje prehodov, prek katerih na območje, ki je od junija 2007 pod nadzorom palestinskega gibanja Hamas, med drugim prihajajo nujno potrebne zaloge hrane, bo začelo veljati v danes zjutraj, trajalo pa bo nedoločen čas. Barak je odločitev sprejel, potem ko so palestinski borci na območje Izraela izstrelili raketo, ki pa po podatkih izraelske policije ni terjala žrtve ali povzročila škode. So pa napadalci ogrozili negotovo premirje, ki sta ga ob posredovanju Egipta in po več mesecih nasilja junija dosegli izraelska in palestinska stran. Obe strani sta sicer druga drugo že večkrat obtožili kršenja premirja, pri čemer je Hamas zahteval, da Izrael umakne blokado Gaze, Izrael pa je palestinska gibanja obtoževal, da obdobje miru izkoriščajo za ponovno oborožitev.

V Pragi protesti proti protiraketnemu ščit ZDA

PRAGA - V Pragi se je včeraj zbralo več sto ljudi, ki so protestirali proti načrtu za namestitve dela ameriškega protiraketnega ščita na Češkem. Protestniki so se zbrali na trgu v središču mesta, ko se je pričela seja spodnjega doma češkega parlamenta, na kateri bodo govorili o vprašanju ratifikacije sporazuma z ZDA. Ta predvideva gradnjo radarskega oporišča v bližini Prage. Protestniki po besedah organizatorja zborovanja Jana Majičeka želijo, da poslanci zavrnejo sporazum ali skličejo referendum o omejenem vprašanju. Raziskave javnega mnenja sicer kažejo, da večina Čehov radarskemu oporišču nasprotuje.

Eksplodizija bombe v Indiji terjala žrtve

BOMBAJ - V eksploziji bombe v mestu Imphal na severovzhodu Indije je bilo včeraj ubitih najmanj 14 ljudi, 20 pa je ranjenih. Bomba je zvečer po lokalnem času eksplodirala v bližini policijskih postojank in paravojaškega kompleksa, je sporočila tamkajšnja policija.

Enajst ljudi je umrlo na kraju eksplozije, trije pa na poti v bolnišnico. Med žrtvami so samo civilisti. Indijska tiskovna agencija PTI pa je poročala, da je eksplozija terjala 17 življenj, več kot 30 naj bi bilo ranjenih. Bomba je bila skrita v parkiranem skuterju, eksplodirala pa je v bližini postojank posebnih policijskih enot in paravojaškega kompleksa v Imphalu v zvezni državi Manipur. (STA)

ZDA - Predsednik ameriške centralne banke Federal Reserve (Fed) Ben Bernanke priznal, da se obeta recesija

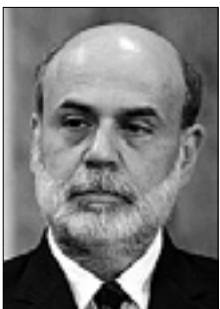
Mogoče nov stimulacijski paket

WASHINGTON - Predsednik ameriške centralne banke Federal Reserve (Fed) Ben Bernanke je v ponedeljek podprl zamisel o novem proračunskem stimulacijskem paketu, čemur ne nasprotuje več niti administracija predsednika Georgea Busha. Finančni minister Henry Paulson je pojasnjeval, kako bo deloval načrt vlade za kupovanje delnic bank.

Bernanke je v nastopu pred proračunskim odborom predstavniškega doma ameriškega kongresa pesimistično opisal stanje ameriškega gospodarstva in dejal, da poraba pada, zaupanje je nizko, stanovanjski trg pa še vedno pod pritiskom. Bernanke ni želel uporabiti besede "recesija" in je dejal, da so ZDA v obdobju resne gospodarske upočasnitve, ki ima resne posledice za javnost, "ne glede na to, kako to imenujemo".

Bernanke je dejal, da bo stopnja gospodarske aktivnosti v naslednjih nekaj četrtletjih verjetno nižja od dolgoročnega potenciala, kar pomeni posredno priznanje, da se ZDA obeta recesija. Bernanke ni napovedal ukrepa glede obrestnih mer na na-

PREDSEDNIK FED BEN BERNANKE



slednjem sestanku Odbora za odprti trg Fed (FOMC) 28. in 29. oktobra. Vendar pa je dejal, da se je inflacijski pritisk umiril tudi zaradi padanja cen energije. To pa pomeni, da bi lahko prišlo do novega znižanja ključne obrestne mere, potem ko je Fed skupaj z drugimi svetovnimi centralnimi bankami to storil 8. oktobra. Ključna obrestna mera je po zadnjem znižanju za 0,5 odstotne točke v ZDA na 1,5 odstotka.

V takem okolju, kot ga je opisal, se Bernankeju nov proračunski stimulacijski paket ne zdi napačna ideja. "Upoštevanje možnosti fiskalnega paketa v tem trenut-

ku deluje ustrezno," je dejal Bernanke, vendar opozoril, da je potrebno paziti na dolgoročni vpliv na proračunske primanjkljaje. Prav tako se je zavzel za kongresne ukrepe, s katerimi bi izboljšali dostop do posojil potrošnikom in poslom.

Kongres je že februarja potrdil 168 milijard dolarjev večinoma davčnih vračil Američanom, ki so dobili povprečno po 600 dolarjev na osebo. Predsednica predstavniškega doma demokratka Nancy Pelosi že dlje časa navija za nov paket, s čimer se strinja tudi demokratski predsedniški kandidat Barack Obama. Predstavniški dom je že potrdil predlog za 37 milijard dolarjev porabe za javna dela, 15 milijard dolarjev za program zdravstva za reveže medicaid, šest milijard dolarjev za podporo brezposelnim in tri milijarde dolarjev za bone za hrano.

Senat je to zavrnil, obstaja pa možnost, da se paket potrdi po volitvah 4. novembra. Tiskovna predstavnica Bele hiše Dana Perino je dejala, da so odprti do predlogov, ki jih bodo dobili. Bela hiša je bila do pobude doslej hladna. Besede Perinove je

potrdil tudi Bush, ki je bil prvič po daljšem času optimist. Dejaj, da se po skoraj paniki zaradi finančne krize sedaj že kažejo prva znamenja sproščenosti.

Newyorški konferenčni odbor je v ponedeljek sporočil dobro novico. Indeks prihodnjih gospodarskih aktivnosti je septembra porasel za 0,3 odstotka, medtem ko so analitiki napovedovali, da bo nazadoval za 0,2 odstotka. Indeks, ki ga tvori šest kazalcev, je avgusta nazadoval za 0,9 odstotka, julija pa za 0,7 odstotka. Izboljšalo se je med drugim pričakovanje potrošnikov in, največ po zaslugi vrste posegov zvezne vlade v gospodarstvo, tudi zaloge denarja.

Minister Paulson je v ponedeljek zatrjeval, da imajo dovolj denarja, da kupijo deleže v vsakem finančnem podjetju, ki se kvalificira za krizni program v višini 700 milijard dolarjev. Ministrstvo namerava v program privabiti "zdrava finančna podjetja", ki bodo denar posojala naprej in odmrznila kreditni krč. Začenja se z deleži bank. Urad za finančno stabilnost pri ministrstvu je dal na stran 125 milijard dolarjev za prvih devet največjih bank, ki bo-

do sodelovale, med katerimi sta Citigroup in Morgan Stanley. Drugih 125 milijard bo na voljo vsem ostalim, ki se bodo kvalificirale.

Na spletnih straneh Feda, Zvezne korporacije za zavarovanje depozitov (FDIC) in drugih bodo objavljeni obrazci za banke. Ministrstvo bo v 48 urah od potrditve objavilo odločitev, če pa bo katera banka zavrnjena, bo to opravljeno potihem. Rok za prijavo je 14. november in Paulson je dejal, da ne bo šlo po načelu "kdor prej pride, prej melje", ampak bodo obravnavane vse prošnje. Paulson je dejal, da program davkoplačevalce najverjetneje ne bo stal ničesar, saj gre za investicijo, ker bodo banke potem, ko se bo krč sprostil, svoje deleže kupile nazaj. Država bo od posamezne banke odkupila največ do 25 milijard dolarjev delnic. Ministrstvo za finance pa je prav tako v ponedeljek sporočilo, da namenja 3,5 milijarde dolarjev davčnih olajšav okrog 70 organizacijam v 29 državah za porabo v revnih predelih Amerike za stimulacijo gospodarske rasti in ustvarjanje delovnih mest. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Joe Mastaeroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabret« / gostuje Mestno gledališče ljubljansko; v petek, 24. oktobra, ob 20.30 (združeni abonmaji A, T, F in labilni), v soboto, 25. oktobra, ob 20.30 (red B in labilni), v nedeljo, 26. oktobra, ob 16.00 (združeni abonmaji C, K in labilni).

Gledališče Rossetti

Italo Svevo: »La Rigenerazione« / režija: Antonio Calenda, nastopa Gianrico Tedeschi. Urniki: danes, 22. ob 16.00, jutri, 23. in v soboto, 25. ob 20.30 ter v nedeljo, 26. oktobra ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Roberto Damiani: »La vita xe fiam«. Poklon Biagiu Marinu, režija Furio Bordon. Nastopa: Massimo De Francovich. Urnik: danes, 22. ob 19.00, jutri, 23. in v soboto, 25. ob 21.00 ter v nedeljo, 26. oktobra ob 17.00.

GORICA

Kulturni dom

V soboto, 25. oktobra, ob 20.30 / 18. gledališki festival "Castello di Gorizia". »L'amore di don Perlimplino«, gledališka skupina The Theatre Company od A. Goncharuk (Omsk - Rusija). Sledi "Grotenska", nastopa gledališka skupina De Facto Mimo Theatre (Praga).

Kulturni center Lojze Bratuž

Edoardo Erba: »Maraton v New Yorku« / v priredbi SSG Trst v torek, 28. oktobra, ob 20.30.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 23., v ponedeljek, 27. in v torek, 28. oktobra ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

V petek, 24. in v soboto, 25. ob 19.00 ter v četrtek, 30. oktobra, ob 18.00 / William Shakespeare: Kralj Lear.

V sredo, 29. oktobra, ob 19.30 / Vasilij Aleksejevič Paškevič: »Skopuh«.

Mala drama

Danes, 22. oktobra, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

Jutri, 23. oktobra, ob 20.00 / Brian Friel: »Jaltska igra . Poigra«.

V petek, 24. in v soboto, 25. oktobra ob 20.00 / Jean-Luc Lagarce: »Samo konec sveta«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 22. oktobra, ob 19.30 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

V soboto, 25. oktobra, ob 19.30 / Jar-dit Galceran: »Gronholmova metoda« - gostuje Mestno gledališče Ptuj.

V ponedeljek, 27 in v sredo, 29. oktobra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.

V torek, 28. oktobra, ob 19.30 / Sergij Belbel: »Mobilec«.

V četrtek, 30. oktobra, ob 19.30 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«.

Mala scena

Jose Sanchis sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino« / danes, 22. oktobra, ob 20.00.

Jana Pavlič: »Tosca« / jutri, 23. in v petek, 24. oktobra, ob 20.00.

V ponedeljek, 27. oktobra, ob 16.00 / Jasen Boko: »Gledališka ura«.

V sredo, 29. oktobra, ob 20.00 / Caryl Churchill: »Punce in pol«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 22. ob 19.30, jutri, 23. ob 17.00 in v ptek, 24. oktobra, ob 19.30 / A. Nicolaj: »Hamlet v pikan-tni omaki«, komedija v režiji Janeza Starine.

V sredo, 29. oktobra, ob 18.00 / Dam-jana Golavšek: »Čarovnije protipacka-rije«, glasbeno-gledališka predstava.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Jutri, 23. oktobra, ob 20.30 / Drugi »Koncert Crossover«. Recital pianista Danila Rea.

Sedmi koncert na Mahlerjevo glasbo / v sklopu simfonične sezone 2008. Dirigent: Pinchas Steinberg. Mezzosopraniстка: Hermine May. Orkester in zbor gledališča Verdi. V petek, 24. ob 20.30 in v soboto, 25. oktobra ob 18.00.

KRMIN

■ Jazz & Wine of Peace Festival 2008

Jutri, 23. oktobra, v Občinskem gledališču ob 20.30 Michel Portal & Jacky Terrasson (Francija, Nemčija), ob 22.30 Henry Threadgill & Zood (ZDA).

V petek, 24. oktobra, v cerkvi sv. Ivana (Borgo S. Giovanni) ob 11. uri Trygve Seim & Frode Haltli (Norveška); v Občinskem gledališču ob 18.30 Wolfgang Haffner »Acustic Shapes« (Nemčija) in ob 21.30 Marc Ribot Trio (ZDA).

V soboto, 25. oktobra, v Medani 20 pri Dobrovem (Slo.) ob 11.00 Piirpauke (Finska); v Občinskem gledališču ob 18.30 [em] (Nemčija), ob 21.30 William Parker (ZDA).

V nedeljo, 26. oktobra, v Občinskem gledališču ob 11.00 Odwalla (Italija, Senegal), ob 15.00 Nicolas Simion Quintet (Romunija, Madžarska, Italija, Makedonija, Hrvaška) in ob 17.00 Randi Werston and his African Rhythms Trio (ZDA).

SLOVENIJA

KOPER

Pokrajinski muzej Koper: danes, 22. oktobra, ob 20.00 bo koncert v priredbi Družbe prijateljev glasbe Koper, kjer bosta nastopila saksofonist Ninoslav Dimov in pianist Denys Masiliuk.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 23. in v petek, 24. oktobra, ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester slovenske Filharmonije. Dirigent: Leopold Hager. Solista: Miran Kolbl - viola. Aleksandar Milošev - viola.

V petek, 24. oktobra ob 20.00, Linhartova dvorana / Večer slovanskih muzik. Bogdana Herman (Slovenija), Brata Teofilović (Srbija), ansambel Jaro (Češka), Marko Banda (Slovenija); posebna gostja: Svetlana Makarovič.

V petek, 24. in v soboto, 25. oktobra, Kosovelova dvorana / ŽIVA 2008 - festival pesne ustvarjalnosti mladih.

Šentjakobsko gledališče

V soboto, 25. oktobra, ob 20.00 / »Japakaorchestra« - koncert dinamične in duhovne glasbe z uvodnim predavanjem o duhovni glasbi in meditaciji ob 18.30.

■ KOGOJEVI DNEVI

V četrtek, 30. oktobra, ob 20.30 / HNK Ivana pl. Zajca, Reka, Hrvaška / V sodelovanju s festivalom Dnevi Ivana pl. Zajca: Mate Bekavac - klarinet. Nada Metošević - dirigentka.

V četrtek, 6. novembra, ob 20.30 / Slovenski kulturni dom, Trst / Simfonični orkester RTV Slovenije: Olga Kaminska - sopran, Markus Fink - bariton. Anton Nanut - dirigent.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti: »1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu v Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00; od 1. novembra do 25. januarja od 9.00 do 17.00.

V dvorani Arturo Fittke na Malem trgu 3, bo še danes, 22. oktobra na ogled razstava prvega fotografskega natečaja »Immagini del cambiamento«, ki sta ga organizirala združenje Autoaiuto in Volontariato Club Zip. Urnik: od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Muzej židovske skupnosti Carlo in Vera Wagner: razstava razglednic o antisemitizmu. Na ogled do 15. januarja, in sicer ob nedeljah, ponedeljkih, sredo, četrtnih in petkih od 10.00 do 13.00, ob torkih pa od 16.00 do 19.00, ob sobotah zaprto.

Galerija Rettori Tribbio 2, Stari trg 6: do 24 oktobra razstavlja Livio Možina.

Spazio d'arte Bossi & Viatori Assicurationi, Ul. Locchi 19/A: do 31. oktobra, razstavlja likovne in keramične izdelke Anica Pahor z naslovom »Kompozicija listov«. Raztava bo odprta od ponedeljka do četrтка od 8.30 do 13.00 in od 15.00 do 18.00, ob petkih od 8.30 do 18.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

PORTOROŽ - Festival slovenskega filma

Na uradnem odprtju podelitev Badjurove nagrade Milanu Ljubiću

PORTOROŽ - Tekmovalni del

Danes tudi film Alvara Petriciga

Po januarski predpremieri na tržaškem filmskem festivalu in mali poletni turneji v severovzhodni Italiji (med julijem in avgustom je film bil predvajan v sklopu prireditve Postaja Topolove, Mittelimmagini in Festival della Lessinia), bo film Mala apokalipsa predstavljen tudi na prestižnem slovenskem filmskem festivalu. Danes ob 18.30, bo namreč zadnje delo Alvara Petriciga - v produkciji Kinoateljeja, Zavoda Kinoatelje in kulturnega društva Ivan Trinko - predstavljeno v portoroškem avditoriju v sklopu enajstega Festivala slovenskega filma.

Kot že v Trstu, je tudi v Portorožu Petricigov film vključen v tekmovalno sekcijo. Delo je bilo deležno izredno pozitivne ocene s strani selektorja prireditve, scenarista in docenta Jožeta Dolmarka. »Zelo lep, izredno izpiljen film«, tako Dolmark, ki poudarja torej predvsem formalno dognanost dela.

Kot pravi režiser sam, to delo »ni dokumentarec v ožjem pomenu besede, niti fiction. Paradoksalno bi lahko film poimenovali "fantazijski dokumentarec", saj vendarle črpa iz zgodbe, ki se je v resnici dogodila: smrt nekega kraja«. Čišnje je (oziroma je bila) vasi- ca v Nadiških dolinah, ki jo je ekonomska logika sodobenga življenja obsodila na zapuščenost in propad. V tem primeru je do dokončne izselitve pri-

šlo po potresu leta 1976, ko so zadnjim prebivalcem kot edino možnost ponudili preselitev v druga naselja v dolini, pa čeprav škoda v kraju ni bila tako velika. Filmska pripoved poveže pričevanja in spomine, povezane z vsakdanjim življenjem v kraju in z njegovo usodo, z refleksijami in intuicijami o občutnju časa, ki ga lahko pokrajina ruševin vzbudi s pogledom od zunaj, ločenim od osebnih biografskih povezav.

V režiserjevi biografiji zasledimo, da je Mala apokalipsa že tretji film, ki je nastal v sodelovanju s Kinoateljejem. Začetek sodelovanja sega v leto 2003, ko je Kinoatelje prevzel distribucijo filma Starmi cajt / Il tempo ripido in se nadaljeval v letu 2006, ko je Alvaro Petricig uredil novo izdajo filma L'uomo di Stregna / Človek iz Srednjega, ki ga je v Nadiških dolinah posnel Paolo Rojatti v 60. letih. Pogled na preteklost, raziskovalna dejavnost in ovrednotenje lokalne zgodovine so skupni imenovalci dejavnosti režiserja in Kinoateljeja.

Današnjega predvajanja filma v Portorožu se bo udeležil tudi avtor. Prav tako danes, nekoliko kasneje, in sicer ob 19.15, bo v beli dvorani avditorija tiskovna konferenca, posvečena ne le Mali apokalipsi, pač pa tudi predstavitvi letošnje Nagrade Darko Bratina. Poklon viziji, ki bo v Gorici in Trstu 13. in 14. novembra.

tnici tržiške ladjedelnice je na ogled do 2. novembra razstava z naslovom »La forza motrice nella storia navale monfalconese«. Odprto od ponedeljka do petka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in praznikih od 10.00 do 13.00 ter od 16.00 do 19.00, (vstop prost).

ZDRAVŠČINE

Kulturno društvo Zdravščine je priredilo ob 85-letnici spremembe imena Zdravščin razstavo z naslovom Pozdrav iz Zdravščin, do petka, 24. oktobra, od 17.00 do 19.00, v soboto, 25. oktobra, od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00. Na ogled bodo tudi risbe udeležencev ex-temporeja.

SLOVENIJA

IZOLA

Palača Manzoli: do 7. novembra od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 20.00, razstavlja mozaične izdelke umetnica Megi Uršič Calzi z naslovom »Med starim in novim«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške krajine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od tor-ka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Paviljonu poslovnega centra HIT v Delpinovi 7a, bo do 30. novembra vsak dan med 10.00 in 19.00 na ogled razstava slik Azada Karima.

Festival slovenskega filma (FSF) letos v portoroški Avditorij prinaša 41 filmov različnih dolžin. Prav število filmov na festivalu pa buri duhove, saj ni v skladu z očitki filmarjev, da so razmere na filmskem področju več kot rožnate. Po mnenju selektorja festivala Jožeta Dolmarka je na programu premalo filmov iz rednega nacionalnega paketa. Na razpis za 11. festival slovenskega filma je bilo letos prijavljenih nekoliko več kot 70 filmov različnih dolžin in žanrov. »Pri izboru filmov za festivalski program nisem bil zelo strog in sem veliko filmov spustil noter,« je povedal Dolmark. Pojasnil je, da je to storil zaradi trenutno ne najbolj rožnate situacije, v kateri se slovenski film nahaja, predvsem z institucionalne strani«.

Enajsta izdaja festivala se bo začela danes ob 20. uri s podelitvijo Badjurove nagrade za življenjsko delo filmskemu ustvarjalcu, producentu in režiserju Milanu Ljubiću. »Malo sem zmeden, kajti nisem si predstavljal, da taka nagrada nosi s seboj toliko obveznosti. Kaj moreš vse napisati pa povedati, kaj vse moraš pravčasno sporočiti organizatorjem festivala in tako naprej. To nagrado sem s tlako služil, pa ne mislim s preteklo, temveč kar z letošnjo,« je šaljivo povedal Ljubić. Ljubić je vse svoje profesionalno življenje posvetil slovenskemu filmu, piše v obrazložitvi nagrade. Od prvih korakov kot asistent in pomočnik režije znanim slovenskim filmskim režiserjem od tega, da je kasneje tudi sam režiral dva igrana filma in dolgo vrsto kratkih filmov in filmskih portretov znanih Slovencev. Bil je direktor Viba filma, ves čas se je intenzivno ukvarjal s filmsko vzgojo, napisal je tudi nekaj priročnikov in knjig s filmsko vsebino. (STA)

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Šoška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

IDRIJA

Razstavišče Nikolaja Pirnata na gradu Gewerkenegg: od jutri, 23. oktobra, do 23. novembra, bo na ogled muzejska razstava »Razvoj žgalniških peči pri rudniku živega srebra Idrija«.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna galerija (Cankarjeva 20): do 8. februarja 2009 je na ogled razstava »Slovenski impresionisti in njihov čas 1890-1920«.

V Galeriji Cankarjevega doma bo do 9. novembra na ogled razstava slik Karla Zelenka z naslovom »La Comédie Humaine«. Urnik: od 10. do 19. ure, ob nedeljah do 14. ure.

■ RAZSTAVE FESTIVALA MESEC FOTOGRAFIJE 2008

Branko Lenart »Piran : Pirano« / Obalne galerije Piran, do 16.11.

»Photonic moments IV« / Mala Galerija Cankarjevega doma v Ljubljani do 16. 11.

Eva Petrič »Znaš Plavati« / Mestna galerija Ljubljana do 2.11.

Jelena Vivoda »Urbano - ruralno« / Galerija KUD France Prešeren Ljubljana do 3.11.

Metka Vergnova »Tišina« / Galerija Fotografija Ljubljana do 22.11.

Igor Bijuklić »Na rezilu horizonta« / Galerija KUD France Prešeren Ljubljana do 11.11.

Andrej Perko »Vode« / Galerija MOL Ljubljana od danes, 22.10. do 9.11.

Matej Sitar »Tsuriai« / Atelje 2050 Ljubljana od jutri, 23.10 do 11.11.

Barbara Jakše & Stane Jeršič »Iz te snovi se tkejo snaje« / Galerija Art.si Ljubljana od jutri, 23.10 do 6.11.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRŽANKA

REŠITEV (21. 10. 2008)

Vodoravno:statoskop,Argonavti,ogorek, R.S., oni, noč, P.V., napaka, B.G., ribolov, ena, prag, rula, F.S., Milja Kušar, etri, romantič, kvarče, stoiki, topost, I.A., Nin; na sliki: Bruno Guštin.



NOGOMET - V 3. krogu lige prvakov

»Stara dama« spravila na kolena Real iz Madrida

Zadela sta Del Piero in Amauri - Fiorentina brez moči v Münchnu - Kar 36 golov v 8 tekmah

TURIN/MÜNCHEN - V sinočnjem 3. krogu lige prvakov je padlo kar 36 zadetkov. Največ so jih videli v Španiji, na tekmi Villarreal - Aalborg. Španci so dansko ekipo premagali kar s 6:3. Pomembno zmago pa je vknjižil turinski Juventus, ki je na domačem Olimpiku premagal madridski Real. Trener Ranieri si je po sobotni blamaži v Neaplju tako končno oddahnil in s tem vsaj začasno rešil stolček. Odločila sta Del Piero in Amauri. Prvi je nasprotnikovo mrežo zatresel že po petih minutah, ko je natančno in neubranljivo streljal v levi zgornji kot vratarja Ikerja Casillasa. Amauri pa je drugi zadetek dosegel na začetku drugega dela. Žogo je v mrežo preusmeril s pomočjo nasprotnikovega branilca. Nato je Real Madrid pritisnil na plin. V 65. minuti je Van Nistelrooy z glavo zatresel domačo mrežo. Juventusovi branilci ga niso pokrivali, saj je bil povsem sam v malem kazenskem prostoru. Do konca tekme je imel Real večjo posest žoge, toda pred vrati so bili Španci nenatančni.

Fiorentina pa je bila povsem brez moči v münchenski Allianz Areni. Prandelli je varovanci so tokrat plačali predvsem napake v obrambi. Nekdanji igralec Fiorentine Luca Toni, je igral od prve minute, ni pa dosegel nobenega zadetka. Vijoličasto mrežo so zatresli Klose, Schweinsteiger in Ze Roberto. Italijanski gostje so sicer imeli več priložnosti za gol, v prvi vrsti s Felipejem in Mutujem.

Juventus - Real Madrid 2:1 (1:0)

STRELCI: Del Piero v 5.; Amauri v 49., Van Nistelrooy v 69. min.

JUVENTUS (4-4-2): Manninger; Grygera, Legrottaglie (Mellberg), Chiellini, Molinaro; Marchionni, Sissoko, Marchisio (Salihamidžić), Nedved; Amauri (Iaquinta), Del Piero. Trener: Ranieri.

REAL MADRID (4-3-3): Casillas, Sergio Ramos, Pepe, Cannavaro, Heinze; Van der Vaart (Drenthe), Gago, Sneijder; Raul, Van Nistelrooy, Higuain (Robben). Trener: Schuster.

Bayern München - Fiorentina 3:0 (2:0)

STRELCI: Klose v 4., Schweinsteiger v 25. in Ze Roberto v 90. min.

BAYERN: Rensing, Oddo, Lucio, Demichelis, Lahm (Borowski), Schwein-

Alessandro Del Piero je z izrednim strelom Juventus popeljal v vodstvo, tako dosegel svoj 244. gol v dresu Juventusa, izkazal pa se je tudi z nekaterimi uspešnimi posegi v obrambi, ko je Real silovito napadal in skušal izenačiti rezultat

ANSA



steiger (Lell), Vam Bommel, Ze Roberto, Ribery, Toni (Podolski), Klose. Trener: Klinsmann.

FIorentina: Frey, Zauri, Gamberini, Dainelli, Vargas (Gobbi), Kuzmanović, Felipe Melo, Montolivo, Santana (Jovetić), Gilardino, Mutu. Trener: Prandelli.

DANES

Roma v Londonu, Inter favorit proti Anorthosisu

MILAN/RIM - Po visokem poraz na domačem Olimpiku proti Interju čaka Romo še ena težka preizkušnja. Spalletti je varovanci se bodo nočjo (20.45 po Rai2) v Londonu pomerili z angleško ekipo Chelsea, ki je na sobotni prvenstveni tekmi proti ekipi Middlesbrough zmagala s 5:0. Pri Romi bo od prve minute na igrišču Totti, ki je saniral poškodbo kolena. Odsotna pa bosta Doni in Pizarro. Trener angleškega kluba Sco-

lari pa ne bo imel na razpolago Ballacka, Essiena in Carvalha. Mourinhov Inter bo nočjo v Milanu gostil ciprski Anorthosis, ki je doslej prijetno presenetil. Portugalski trener bo tokrat v vratih zaupal Toldu. Obinna, Crespo in Figo so poškodovani. Interjev trener pričakuje zanesljivo zmago črno-modrih.

SKUPINA E

IZIDA 1. KROGA

Villareal - Aalborg 6:3, Manchester U. - Celtic 3:0

Manchester	3	2	1	0	6:0	7
Villareal	3	2	1	0	7:3	7
Celtic	3	0	1	2	0:4	1
Aalborg	3	0	1	2	3:9	1

PRIHODNJI KROG (5.11.): Aalborg - Villareal, Celtic - Manchester United

SKUPINA G

IZIDA 1. KROGA

Fenerbache - Arsenal 2:5, Porto - Kijev 0:1

Arsenal	3	2	1	0	10:3	7
Dinamo Kijev	3	1	2	0	2:1	5
Porto	3	1	0	2	3:6	3
Fenerbache	3	0	1	2	3:8	1

PRIHODNJI KROG (5.11.):

Arsenal - Fenerbache, Kijev - Porto

PRED TEKMO Huda prometna nesreča z dvema žrtvama

AOSTA - V bližini Aoste na severu Italije, bolj natančno v kraju Etroubles pri prelazu Veliki St. Bernard, se je včeraj pripetila prava tragedija. Avtobus, v katerem so bili Juventusovi navijači namenjeni v Turin na tekmo Juventus - Real Madrid, se je na ovinku z veliko hitrostjo zabil v zid in se nato prevrnil.

Dve osebi sta v avtobusni nesreči umrli in več kot dvajset ljudi je bilo ranjenih. Zdravstveno stanje nekaterih je zaskrbljujoče. Med mrtvimi je tudi 81-letni voznik avtobusa, ki je po mnenju nekaterih prič vozil prehitro, pa čeprav so ga med vožnjo sopotniki večkrat opozorili, naj vozi počasneje.

Nogometni privrženci, ki so bili v avtobusu, so po večini italijanski izseljenci iz bližnje Švice, sicer navijači Juventusa.

Pred tekmo so se nogometaši obeh ekip spomnili tragedije z enominutnim molkom.

SKUPINA F

IZIDA 1. KROGA

Bayern - Fiorentina 3:0, Steaua - Lyon 3:5

Bayern	3	2	1	0	5:1	7
Lyon	3	1	2	0	8:6	5
Fiorentina	3	0	2	1	2:5	2
Steaua	3	0	1	2	3:6	1

PRIHODNJI KROG (5.11.): Fiorentina - Bayern, Lyon - Steaua

SKUPINA H

IZIDA 1. KROGA

Zenit - Bate 1:1, Juventus - Real 2:1

Juventus	3	2	1	0	5:3	7
Real Madrid	3	2	0	1	5:3	6
Bate	3	0	2	1	3:5	2
Zenit	3	0	1	2	2:4	1

PRIHODNJI KROG (5.11.):Bate - Zenit, Real Madrid - Juventus

SMRTNA KOSA

Mehiški boksar izgubil zadnjo bitko

CIUDAD DE MEXICO - Mehiški boksar Daniel Aguillon je po petih dneh v komi dokončno izgubil boj z življenje. 24-letni boksar peresne kategorije se je minulo sredo za naslov prvaka Srednje Amerike pomeril z rojakom Alejandrom Sanabrio, ki je Aguillona s knock-outom le nekaj sekund pred koncem dvoboja podrl na tla. Zdravniki so nesrečnega boksarja operirali in mu skušali odstraniti krvni strdek, a se Aguillon ni prebudil iz kome, včeraj pa je umrl.

HOKEJ NA LEDU - Izida lige Ebel: Alba Volan - Tilia Olimpija 5:2, KAC Celovec - Acroni Jesenice 7:2.

KOŠARKA - Izid 1. SKL: Domžale - Polzela 100:71; kvalifikacije za pokal eurochallenge: Zlatorog - Amak 69:78; evroliga: Tau Ceramica - Fenerbahçe 80:70.

OBISK NA STADIONU »ESTADIO DE LUZ« V LIZBONI

Med »vročimi« navijači Benfice, ki pa le športno navijajo za svoje barve

Zgodilo se je, da smo se, manjša skupina turistov, na nekajdnevnem potepanju po Portugalski, znašli v Lizboni prav na dan, ko je pri tamkajšnji Benfici gostovala enajsterica Napolija. Šlo je za povratno tekmo v pokalu UEFA (teden dni prej so v Neaplju zmagali domačini trenerja Edija Reje z 3:2). Nekateri turiste tekma ni zanimala, dva pa za nobeno ceno nisva želela zamuditi te priložnosti in sva s podzemno železnico oddrdrala proti znamenitemu Estadio Da Luz. Že kot najstnika me je privlačila ekipa Benfice, v kateri so v zgodnjih šestdesetih letih igrali nepozabni mojstri žoge, kot npr. Eusebio, Coluna, Simoes, pa vratar Costa Pereira in drugi. Ko sva se z Evgenom »Genkom« Ferfoljo (znanim nogometnim trenerjem pri številnih mladinskih zamejskih enajstericah) bližala stadionu, so mi v spomin prihajale izredne tekme, prave nogometne poslastice med Real Madridom, ki je takrat uvrščal Puskasa, Genta, Di Stefana in enajsterico iz Lizbone. Še zdaj ne vem točno zakaj, vendar moje takratne simpatije so bile povsem na strani libzonskih nogometašev. Privrženost do Benfice se ni zmanjšala niti med nepozab-



nimi dvoboji z milanskim Interjem. Kakor koli že, od takrat je minilo veliko let. Benfica je medtem zapadla v velike težave in njen sloves je hitro splahnel. Na Portugalskem in tudi v Evropi jo je nadomestil Porto. Neko-

liko se je opomogla le v zadnjih letih in se ponovno pojavila na tekmovanjih mednarodnega značaja.

V velik in izjemno lep stadion sva z Genkom vstopila, ki se je tekma že začela.

Pogled na polne tribune je bil veličasten. Mesto sva dobila visoko na krivini za nogometnimi vrati, toda stadion je tako zgrajen, da gledalec lahko občuduje tekmo ne glede na katerem sektorju tribun mu je bilo dodeljen sedež. Ker so nam še predobro znani dogodki, ki se skoraj vsako nedeljo odigravajo na italijanskih stadionih, sva v sektor najbolj vročih navijačev Benfice vstopila z rahlim nelagodjem. Bojazen pa se je takoj pokazala za odvečno, saj razen petja, spodbujanja in skandiranja »Benfica, Benfica«, je bilo vzdusje izredno prijetno, celo praznično. Skratka, pravo nasprotje od obsodbe vrednih predstav, ki jih prepogostoma gledamo na televiziji. Gledalec se s stadiona, kot je libzonski, vrne vesel, poln navušenja in zadovoljenja; in končno tudi obogaten z izkušnjo, ki mu jo nudi vzdusje nogometne tekme na visoki ravni. Prišel bo tudi do spoznanja, da je nogomet veliko lepši brez »ultrasov«, ki so se nasilno vgnezdili na tribunah stadionov in povzročili, da se premnogi športni dogodki obravnavajo na straneh črne kronike.

Vili Prinčič



KOŠARKA - Začetek evrolige

Union Olimpija na robu uvrstitve v drugo fazo

Ta cilj se ji ni izpolnil že vrsto let, kadrovska zasedba pa tudi letos ne obeta preveč

OSTALI

Olympiacos z NBA-jevcem Childressom

Letošnja evroliga naj bi govorila grško. Pirejski Olympiacos, ki je »ukradel« NBA ligi 25-letnega Josha Childressa (povprečno 30 minut igre v Atlanti), in Obradovićev atenski Panathinaikos (super ekipi je dodal zvezdnika Partizana Petkovića), sta na papirju najmočnejša, med favorite pa sodijo »običajni« Maccabi, CSKA Moskva, Barcelona, Tau Vitoria in Efes Pilsen Istanbul. Od italijanskih ekip imata visoke ambicije Montepaschi Siena in rimska Lottomatica, Avellino in milanski Armani pa manjše.

TEKMOVALNI SISTEM - Ta je malce spremenjen, zlasti v prvem delu. Ekipa so razdeljene v štiri skupine (prej tri), kar pomeni, da ima vsako moštvo zagotovljeno deset nastopov. V Top 16 se bodo uvrstila prva štiri moštva iz vsake skupine. Drugi del tekmovanja ostaja enak, kar pomeni, da bo 16 najboljših ekip razdeljenih v štiri skupine, prvi dve ekipi iz vsake skupine Top 16 pa se bosta uvrstili v razigravanje na tri zmage za preboj na zaključni turnir, ki bo v začetku maja prihodnje leto v Berlinu.

SLOVENCİ DRUGJE - Slovenijo bo ob igralcih Uniona Olimpije zastopalo še devet drugih košarkarjev, in sicer: Dragiša Drobnjak (Alba Berlin), Marko Tušek (Air Avellino), Matjaž Smodiš in Erazem Lorbek (oba CSKA Moskva), Jaka Lakovič (Barcelona), Gašper Vidmar in Emir Preldžić (oba Fenerbahçe) ter Primož Brezec in Sani Bečirovič (Lottomatica).

SPORED 1. KROGA - Skupina A: Unicaja - Le Mans, Cibona - Maccabi, Air Avellino - Olympiacos. Skupina B: Panathinaikos - Žalgiris, Montepaschi - Prokom, Nancy - Barcelona. Skupina C: Alba Berlin - Lottomatica, Tau Ceramica - Fenerbahçe 80:70 (odigrana v ponedeljek), Joventut - Union Olimpija. Skupina D: CSKA Moskva - AJ Milano, Efes Pilsen - Partizan BG, Real Madrid - Panionios.

Marko Milič, nesporni lider ljubljanskega moštva: »Poudarjam, da imamo pet vrhunskih talentov, ne pa vrhunskih igralcev. Fantje potrebujejo čas za kaljenje.«



LJUBLJANA - Začenja se nova sezona košarkarske evrolige. Med štiriindvajsetimi najboljšimi ekipami stare celine je nam najbližja tudi letos Union Olimpija, ki bo premierno tekmo odigrala jutri v gosteh pri Juventutu iz Badalone, domače tekme pa bo igrala ob četrtkih v dvorani Tivoli, ki jo pogostokrat obiščejo tudi mnogi ljubitelji košarke iz zamejstva.

Ljubljanski košarkarji bodo nastopili v skupini C skupaj s Juventutom, Fenerbahčejem, Tau Ceramicom, Lottomatico in Albo iz Berlina. Po mnenju košarkarskih strokovnjakov Union Olimpija sodi med ekipe, ki so na robu uvrstitve v drugo fazo tekmovanja. To ji ni uspelo že vrsto let, glede na trenutno kadrovska zasedba pa je Top 16 tudi letos precej oddaljena želja. Trener Aleksandar Džikić je pri imenovanju ciljev sila previden, na vprašanje odgovarja zgolj: »Naš cilj je igrati dobro. Če bo to dovolj za Top 16, pa bomo videli januarja prihodnje leto.« Izračuni kažejo, da bo za napredovanje v Top 16 potrebnih pet zmag.

Ljubljanski košarkarji odhajajo v Španijo z mešanimi občutki. Po eni strani se želijo končno preizkusiti proti odličnemu tekmeču in začeti nastope v evroligi, po drugi strani pa se kar malce bojijo uvoda, saj jim manjkata dva poškodovana igralca (Jasmin Hukić, Jaka Klobučar), prve štiri tekme v ligi NLB pa jim niso vlije prav veliko samozvesti. Kapetan Marko Milič je prepričan, da mora imeti jav-

nost precej potrpljenja z novo ekipo. »Zavedati se moramo, da imamo mlado ekipo polno talentov, ki lahko odigra vrhunsko predstavo, lahko pa odpove na vsej črti. Poudarjam, da imamo pet vrhunskih talentov, ne pa vrhunskih igralcev. Fantje potrebujejo čas za kaljenje in prepričan sem, da bomo čez nekaj časa govorili o vrhunskih posameznikih. Treba je imeti potrpljenje in počakati, da fantje dozori-jo,« je povedal Marko Milič.

TV SPORTKLUB - Za televizijske prenose Uniona Olimpije bo letos prvič poskrbel kanal Sportklub, italijanskim ekipam pa bo mogoče slediti le preko TV Sky sport.

Union Olimpija 2008/2009

Damjan Rudež (206 cm, krilo, Hrvaška, letnik 1986), Jaka Klobučar (198 cm, branilec, Slovenija, 1987), Dejan Radojević (209 cm, center, Srbija, 1989), Marko Milič (200 cm, krilo, Slovenija, 1977), Jasmin Hukić (202 cm, krilo, BiH, 1979), Mirza Begić (220 cm, center, Slovenija, 1985), Mirza Šarajlija (185 cm, branilec, Slovenija, 1991), Jonathan Wallace (188 cm, branilec, ZDA, 1986), Miha Zupan (204 cm, center, Slovenija, 1982), Sašo Ožbolt (191 cm, branilec, Slovenija, 1981), Matic Sirnik (197 cm, krilo, Slovenija, 1991), Vladimir Golubović (210 cm, center, Črna Gora, 1986), Vlado Ilievski (188 cm, branilec, Makedonija, 1980). Trener: Aleksandar Džikić

ŠAH

Anand povečal naskok

BONN - Indijski šahist Viswanathan Anand ima po polovici dvoboja za naslov svetovnega prvaka v Bonnu že tri točke prednosti pred Rusom Vladimirjem Kramnikom. V včerajšnji šesti partiji je Indijec zmagal in izid je zdaj 4,5:1,5. Branilec naslova iz Madrasa je v Bonnu dosegel že tretjo zmago in ruskega izzivalca postavil v zelo težak položaj. V preostalih šestih partijah mora namreč dobiti le še dve točki, pa bo naslov prvaka še naprej v njegovih rokah. Za tokratno zmago je Anand potreboval 47 potez, takrat je Kramnik, ki je igral s črnimi figurami, dvoboj predal. Kljub zmagi pa Indijec opozarja, da še ni na koncu poti: »Tudi v naslednjih partijah bom moral igrati zelo pozorno.«

Prvič v dvoboju za naslov prvaka sta morala po šesti partiji oba udeleženca opraviti tudi dopižno kontrolo.

Danes bo na dvoboju za naslov svetovnega prvaka prost dan. Sedma partija bo na sporedu jutri.

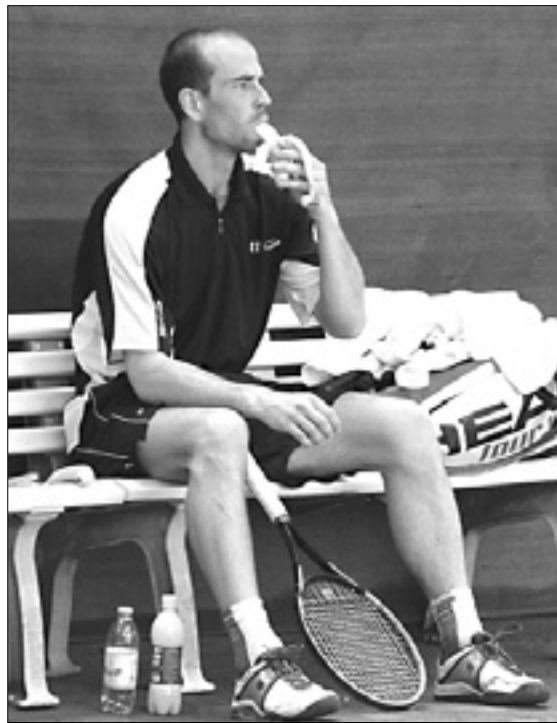
TENIS - Aleš Plesničar v grški A ligi

Junak Patrasa

Gajin igralec odločilen za obstanek tamkajšnjega moštva

Aleš Plesničar je nepremagan končal nastope v grški ligi

KROMA



Naš najboljši igralec Aleš Plesničar se, kljub večkratnim napovedim, teniško še ni povsem upokojil. Nasprotno, zdaj »osvaja« tudi Grčijo, za klub Niki team iz Patrasa pa je malo da ne postal (mitološki?) junak. Dolgoletni zastavonoša Gaje je namreč konec preteklega tedna odločno pripomogel k obstanku omenjenega kluba v najvišji grški teniški ligi.

»A liga je bila letos v Grčiji na sporedu prvič po desetih letih. Šestnajst najboljših klubov se je zbralo v Atenah, porazdeljeni pa so bili v štiri skupine, v katerih je vsak igral proti vsakemu. Zmagovalci skupin so se uvrstili v finale, ki bo na sporedu čez čas, zadnje uvrščeni pa so izpadli. Mi smo bili v svoji skupini tretji, kar pomeni, da smo dosegli obstanek, kar je bil tudi naš cilj, saj je Patras nastopal kot novinec,« je tekmovalni sistem opisal Plesničar. Potem ko je Patras v petek z 2:1 izgubil proti atenski Glifadi, v soboto pa je z enakim izidom klonil še pred Krfo, je bil odločilen za obstanek dvoboj zadnjega dne proti Larisi, Plesničar in tovarišem pa je uspelo zmagati z 2:1. Vse štiri točke za Patras je osvojil prav Plesničar. V petek je zmagal s 6:0, 6:1, v soboto s 3:6, 6:3, 6:3, v nedeljo, ko je bil s 6:3, 6:0 uspešen tudi v dvojicah, pa še s 6:2, 6:1.

»Ker so vsi najboljši klubi tek-

movali v istem kraju, sem se lahko prepričal tudi o ravni grškega tenisa. Na prvenstvu so se zbrali vsi najboljši razen vodilnega grškega igralca Ekonomidisa, ki na svetovni lestvici zaseda okoli 200. mesto. Špica je solidna, tu je bilo še nekaj res perspektivnih mladih, nekaj že odsluženih šampionov, kot Pappas, ki je bil včasih 150. na svetu, srednja raven pa je vsekakor nižja kot v Italiji in tudi kot v Sloveniji,« je pojasnil Plesničar, ki je še povedal, da so ga med kramljanjem v družbi po nastopu malo za šalo malo za res mnogi »kandidirali« za člana obubožane grške ekipe za Davisov pokal...

Dejansko se je Plesničar v Atenah izkazal, saj se je na grško prvenstvo v zadnjem mesecu intenzivno pripravljaval, ker je vedel, da ga - glede na raven soigralcev - čaka odgovorna naloga, da reši klub pred izpadom.

In kako se je Plesničar pravzaprav znašel v Grčiji? »V Patrasi se mudim iz osebnih razlogov. Enkrat sem šel igrati v tamkajšnji klub, kjer me je opazil glavni trener, s katerim sem se spoprijateljil. Povabil me je v ekipo, ponudbo pa sem sprejel tudi zato, ker je klub v Patrasi urejen in v njem vadi kar 200 otrok, kar je res veliko, če vemo, da v Grčiji šele sedaj premagujejo stereotip, ki smo ga pri nas že zdavnaj odpravili, da je tenis šport za visoko družbo.

MOTOCIKLIZEM - Prosečan Mitja Emili končal sezono

Za konec s proge

Z nastopi na Trofeji Kawasaki bolj zadovoljen kot s tekmami za Yamaho - Prihodnost še negotova

Za proseškega motociklista Mitja Emilija se je sezona končala, žal pa ne najbolj uspešno. Na zadnji, dodatni dirki Trofeje Yamaha na dirkališču v Mugellu je nastopilo samo 13 najboljših tekmovalcev za vsako kategorijo, podeljevali pa so naslov in bogato nagrado za zmagovalca v obliki nove cestne yamahe RS. Emili je v najmočnejši kategoriji expert tekmoval uspešno, vse dokler ni tri kroge pred koncem med prehitevanjem pri zavoju San Donato ob koncu dolgega ravninskega dela toskanske proge končal svojo pot v pesku in bil prisiljen odstopiti. Takrat je bil na 3. mestu (od vodilnega ga je ločilo le pol sekunde), potem ko mu je uspelo prehiteti celo vrsto tekmovalcev, saj je pokvalifikacijah začel dirko šele z 12. mesta. Emili je bil med tekmovanjem stalno zelo hiter, saj je za vsak krog vsakič porabil manj kot dve minuti in le za nekaj tisočink sekunde ni dosegel tudi najhitrejšega kroga na dirki.

Na Trofeji Yamaha je bil Emili letos stalno med boljšimi, vendar je zaradi nekaterih drobnih napak zapravil priložnost za visoko končno uvrstitev in pristal na 7.



mestu, medtem ko je na Trofeji Kawasaki, kot znano, pristal na končnem 2. mestu.

»Kar se Trofeje Kawasaki tiče z 2. mestom ne morem biti nezadovoljen, saj sem v šestih dirkah kar štirikrat stopil na zmagovalni oder, seveda pa sem do zadnjega upal v končno zmago,« je povedal Emili, ki je nekaj več pričakoval tudi od nastopov na Trofeji Yamaha. »Na prvih dveh dirkah sem

bil 3. oziroma 2., nato pa nisem bil več tako uspešen. V Vallengi nas je izdala tehnika, nato pa sem na dveh dirkah odstopil, tako da več od končnega 7. mesta nisem mogel doseči,« je še dodal Emili, ki še nima izdelani načrtov za naslednjo sezono. Ker z lastnimi sponzorji ne more pokriti vseh stroškov, je njegova usoda odvisna tudi od klubov, za katera tekmuje. (ak)



ROLKANJE - Po zadnji osmi etapi državnega pokala

Mladina s štirimi pokalnimi lovorikami

Zmagovalci so Dana Tence, Jana Prašelj, Rudi Balzano in Enzo Cossaro - Kot društvo tretji



DANA TENCE



JANA PRAŠELJ



RUDI BALZANO



ENZO COSSARO

Z nedeljsko zadnjo osmo etapo v kraju Trissino pri Vicenzi se je zaključil letošnji rolkarski državni pokal. Tekmovalci kriške Mladine, ki so se v Veneto odpravili z zelo številčno odpravo 18 rolkarjev različnih starosti, so dosegli nekaj dobrih uvrstitev in osvojili štiri pokalne lovorike v različnih starostnih kategorijah. Pri začetnicah je na enokilometrski progi v reber zmagala Dana Tence, ki je osvojila tudi prvo mesto na skupni lestvici. V kategoriji deklic se je morala tokrat Jana Prašelj zadovoljiti z 2. mestom, Jasna Vitez pa s tretjim. Jana Prašelj je v skupni razvrstitvi zasedla

1. mesto, Vitezova pa je stopila na najnižjo stopničko na zmagovalnem odru, na 3. mesto. Pri dečkih je bil Luka Ghira 2., tako kot na končni pokalni lestvici. Federico Ferluga pa 5., skupno pa 6. Naraščajniki so tekmovali na 7 kilometrov dolgi progi. Mladinin rolkar Nicola Iona se je moral zadovoljiti z nehvaležnim 4. mestom, Niki Hrovatin je bil 6., Giulio Ferluga pa je odstopil zaradi poškodbe. V skupni razvrstitvi se je Niki Hrovatin uvrstil na 2. mesto, Nicola Iona pa je bil 3. Pri naraščajnicah sta tekmovali Jasmin Franza in Katarina Kariš. Franzova se je uvrstila na 4. me-

sto, Kariševa pa na 6. Skupno je Jasmin Franza zasedla 3. mesto, Katarina Kariš pa je bila 11. Pri mlajših mladincih se je v nedeljo dvakrat veselil Rudi Balzano, ki je zmagal na osmi etapi in tako postavil piko na i tudi v skupni razvrstitvi. V kategoriji članic je morala Mateja Bogatec priznati premoč Eric Bettineschi, ki je prava specialistka na tekmah v reber. Mateja, ki ji tovrstne preizkušnje ne posebej ležijo, sicer ni nastopila na vseh pokalnih tekmah. Na končni lestvici je Mateja zasedla 3. mesto. Pri damah sta tekmovalki Mladine Patrizia Turchet in Chiara Di Lenardo zasedli

3. in 4. mesto. V kategoriji master 3 se je veteran Enzo Cossaro uvrstil na 3. mesto. Na skupni lestvici pa je bil najboljši in je zmagal.

Na nedeljski tekmi pri Vicenzi se je Mladina na društveni lestvici uvrstila na 3. mesto. Kriško društvo je 3. mesto osvojilo tudi na končni pokalni lestvici, za zmagovalcem Bassanom in drugouvrščeno Montebelluno, za katero je Mladina zaostala le za pičlih dvajset točk. Predsednik Boris Bogatec je bil z bero kolajn zelo zadovoljen: »Za nami je še ena pozitivna sezona. Dobro delo z mladimi se tako obrestuje.« (jng)

NOGOMET - Marco Della Zotta

»Lahko bi mi dali še eno priložnost«

Za nekdanjega trenerja Vesne Marca Della Zotta je bil usoden poraz na sobotni tekmi v Repnu proti Krasu.

»Po tekmi sem sam ponudil odstop. Nato sem se premislil, saj se mi je zdelo škoda tako hitro vreči puško v koruzo. Vložil sem veliko truda, na treningih smo delali zelo dobro. Vse to me je prepričalo, da bo prej ali slej te krize konec. Prepričan sem bil, da bodo Vesnini navijači kmalu videli pravo Vesno. Vse to me je spodbudilo, da prekličem svoj odstop,« je pojasnil Della Zotta (na sliki).

Vesnino vodstvo pa le ni mililo tako...

Res je. Očitno je še zelo živ spomin na lansko prvenstvo, ko so po številnih neuspehih Caloja odstavili šele februarja. Letos so se tako odločili, da ne bodo ponovili lanske napake. Ne smem se lagati: zelo sem razočaran. Prav gotovo bi mi lahko dali še eno priložnost.

Očitno društvo skrbi slab položaj na lestvici (beri zadnje mesto).

Situacija na lestvici je res kritična. Prepričan pa sem, da bi se položaj Vesne kmalu tudi izboljšal. Taka ekipa ne more zasedati položajev v spodnjem delu lestvice. Doslej smo imeli številne težave s poskodbami in rdečimi kartoni. Proti Pertegadi smo igrali z devetimi igralci. Monte je bil izključen. Po tretji menjavi pa se je še nadalje poskodoval branilec Rossi. Sledil je Cheberjev avtogol. Če to ni smola.

Sušljalo se je, da so se vam igralci postavili proti. Velja?

To ne drži. Ekipa je bila složna.

Proti Krasu pa ste igrali neborbeno in brez prave motivacije.

Ta je bila posebna tekma. Očitno nekateri igralci niso zdržali velikega psihološkega pritiska.

Prav gotovo vas je poklical pomožni trener Valter Ridolfi. Kaj sta si povedala?

Ridolfija sem poklical jaz. Kot trenerja sva si pač izmenjala nekaj mnenj.

Križane je očitno ustrašilo zadnje mesto na lestvici.

Mogoče. Jaz pa sem prepričan, da se Vesna lahko bori za mesta tik pod vrhom lestvice. Sobotni nastop v Repnu res ni bil najbolj obetaven,



toda ta ni bila prava Vesna.

Kaj pa zdaj?

Doma imam delo, saj sem poleti postal očka. Več časa bom lahko posvetil hčerki in ženi. V soboto pa si bom ogledal Vesnino tekmo proti Trieste Calcio. Želim, da bi Vesna zmagala in se izvlekla iz zagate. (jng)

NOVI TRENER

Vesno bo vodil Roberto Veneziano

Vesna, ki v skupini B promocijske lige zaseda skupaj s Santamario zadnje mesto (2 točki), ima novega trenerja. Ekipo kriškega društva bo vodil Roberto Veneziano, doma iz Tržiča. Veneziano je še lani treniral Manzanese v elitni ligi, pred tem pa Fincantieri in Pro Gorizio. Veneziano je prvi trening vodil že sinoči.

DANES

Zaostala tekma proti Pro Cervignanu

Ekipa kriškega društva bo nočoj (začetek ob 20. uri) gostovala v Červinjanu. Na zaostali tekmi prvega kroga trener Veneziano, ki bo opravil krstni klop na klopi Vesne, ne bo imel na razpolago Rossija, diskvalificiranega Monteja in poskodovanega Mustacchija. Ekipa iz Červinjana je doslej zbrala šest točk.

OPČINE - V soboto ob 18.30

Poletova košarka praznuje 40. rojstni dan

Družabnost, razstava, brošura in glasba v živo

Pred točno 40-imi leti se je v sklopu novoustanovljenega ŠD Polet prvič odvijal trening košarke, in to z žensko ekipo sestavljeno iz deklet, ki so obiskovala tretji razred šole Srečka Kosove. Odtlej je košarka postala steber delovanja openskega društva, proizvedla je veliko igralcev, ki so dosegli tudi največje cilje v italijanski prvi ligi, in je še dandanes nepogrešljivi člen celotnega Jadranskega pogona.

V spomin na tisti čas so se bivši openski košarkarji vseh generacij odločili, da bodo v soboto, 25. tega meseca primerno proslavili to okroglo obletnico, in to z družabnim večerom, ki se bo začel ob 18.30, ko se bodo odprla vrata Prosvednega doma na Opčinah, in na katerem bodo dobrodošli vsi tisti, ki jim je košarka pri srcu, in torej ne samo bivši ali sedanjí Poletovi košarkarice in košarkarji.

Ob »prostovoljnem« prispevku vsaj 20 evrov si bodo prisotni lahko ogledali razstavo slik in rekvizitov vseh 40

let Poletovega obstoja, dobili bodo obilen prigrizek (seveda s pijačo - vseh vrst - vred), ob katerem bodo v prijateljskem vzdušju lahko obujali spomine na tiste lepe čase, ko smo bili še mladi, proti koncu večera pa bodo lahko tudi poslušali glasbo v živo, ki jo bo organiziral (in seveda tudi sam - s kopico prav tako vrhunskih prijateljev in sorodnikov - igral) bivši Poletov ostrostrelec in sedanjí vrhunski kitarist Marko Feri.

Prisotni bodo lahko tudi nabavili priložnostno brošuro, ki jo je spisal prvi openski košarkarski animator Sergio Tavcar, v kateri obuja svoje spomine (od lepih in zmagovitih do patetično-tragično-komičnih) na prva leta obstoja košarke pri Poletu.

Ves dobicek (če ga bo, seveda - vabimo vse simpatizerje, da se masovno udeležijo večera) bo šel za Poletovo košarko in za Športno šolo, v kateri je sedaj približno 80 otrok, ki seveda potrebujejo materialno podporo za tako obilno dejavnost.

NAMIZNI TENIS - Državna ženska B-liga

Po prvem turnirju v Traminu deli Kras A prvo mesto z Vidmom

Italijanska namiznoteniška federacija se je odločila, da bo prvenstvo ženske B-lige tudi letos sponila na štiri konce tedna. Kras nastopa popolno z dvema ekipama, in sicer v postavi Irena Rustja, Jasmin Kralj in Tjaša Doliak (Kras A) ter Tjaša Kralj, Giulia Buttazzoni in Elisa Rotella (Kras B). Ob koncu prvega dela, ki so ga B-ligašice odigrale v Traminu pri Bocnu, Kras A deli z ekipo Rangers iz Vidma 1. mesto na lestvici s tremi osvojenimi zmagami, druga Krasova postava pa zaseda 3. mesto. Kolo se bo namreč zaključilo 16. novembra, ko bosta Krasovi postavi odigrali še vsaka po dve srečanju v Zgoniku.

KLJUČNI DOGODKI: Med najbolj zanimiva srečanja je sodil seveda domači derbi. Kras B je nastopil v okrnjeni postavi, saj je bila Giulia Buttazzoni odsotna zaradi bolezni. Solidno pa jo je nadomestila mlada Elisa Rotella, ki se je, v primerjavi z lanskó sezono, znatno izboljšala. Prvi dvoboj med Jasmin in Tjašo Kralj je bil borben, saj se igralci zelo dobro poznata, zmagala pa je Tjaša (Kras B). Rustjeva je v naslednji tekmi izenačila rezultat z zmago nad Eliso Rotel-

la. V igri dvojic sta se ekipi borili točko za točko, v petem ključnem nizu pa je Kras A stisnil zobe in prisilil nasprotno ekipo k predaji. V zadnjem srečanju sta se pomerili Irena Rustja in Tjaša Kralj; tekma je bila zelo izenačena, saj sta obe v odlični formi. Irena se je na koncu zbrala in nadvladala Kraljevo.

IZJAVA TEDNA: »Kljub odsotnosti Giulie sem z rezultati kar zadovoljna, saj sem igrala umirjeno in sproščeno ter spravila v težave marsikatero igralko. Tudi soigralka Elisa je nastopila zelo dobro in pokazala, da je tehnično dorasla. Ekipa iz Trevisa se je letos okrepila z izkušeno igralko Karin Calliari, zato se je bilo kar težko dokopati do zmage,« je branilka Tjaša Kralj ocenila svoj nastop v Traminu. Irena Rustja (Kras A) je osvojila vseh svojih pet dvbojev. »Prvenstvo je moja ekipa začela na najboljši način, kar vlija pozitivno vzdušje in samozavest. Osebnó sem s svojim nastopom zelo zadovoljna, pokazala sem dobro fizično pripravo in koncentracijo. Obrestovalo se je vztrajno poletno delo. V naslednjem kolu nas čakata dve težki tekmi, ki bosta odločali že o marsičem.«

NOGOMET

Mladinci Vesne po zmagi prvi na lestvici

Vesna - Sevegliono 3:1 (1:1)

VESNINI STRELCI: Salice v 14., S. Rossoni v 50. in Debernardi v 70. min. iz 11-m.

VESNA: L. Rossoni, Zarba (Zampino), Spadaro, Bagatin (Vascotto), Galassini, S. Rossoni, Burni, Salice, Radivo (Drassich), Debernardi, Brando-lisio (Del Savio); trener Toffoli.

S ponedeljkovo zmago proti Seveglianu so mladinci Vesne prevzeli vodstvo na lestvici, sicer skupaj s tržaškim San Sergiom, proti kateremu bodo igrali v ponedeljek (ob 18.30 pri Svetem Sergiju).

Varovanci trenerja Giorgia Toffolija so igrali zelo dobro. Povedli so že v 14. minuti, gostom pa je uspelo izenačiti tik pred odhodom v slačilnice. V drugem polčasu so Vesnini nogometaši povsem zagospodarili in še dvakrat zatresli mrežo Sevegliana. Pri Vesni si tokrat zaslužijo pohvalo Bagatin, Sergio Rossoni in Jakob Vascotto, ki je doslej pokazal velik napredek.

Ostali izid: Torviscosa - T. Calcio 0:1. **Vrstni red:** Vesna, Trieste Calcio 12, Monfalcone, Muggia 11, San Luigi 10, Torviscosa, Ponziana 9, Pro Gorizia 8, Staranzano 5, Sevegliono, Fincantieri, Kras 4, Domio 3, Juventina 0.



Obvestila

OOZUS vabi vse učitelje smučanja/člane, da podaljšajo Modro kartico za sezono 2008/2009 in članstvo v uradih ZSSDI-ja tudi, če niso še prejeli evidenčnega lista po pošti.

AŠD-SK BRDINA organizira novembra sejem rabljene smučarske opreme po sledečih datumih in urnikih: samo v četrtek, 6. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme; sejem bo potekal v petek, 7. novembra, od 18. do 21. ure, v soboto, 8. novembra, od 16. do 21. ure in v nedeljo, 9. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Sejem bo v prostorih doma Brdina na trgu Brdina na Opčinah. Za informacije lahko kličete na štev. 347 5292058.

SK DEVIN prireja tečaj smučanja na plastični progi v Nabrežini vsako soboto in nedeljo od 9.00 do 11.00 z društvenimi učitelji. Začetek tečajev ob sobotah od 8.11 do 29.11 oz. ob nedeljah od 9.11 do 30.11.2008. Možnost najema opreme. Za informacije in vpisovanje: info@skdevin.it ali na tel. 338 8621592 (Janja).

ŠD MLADINA obvešča, da poteka predsmučarska telovadba za otroke ob sredah v telovadnici v Lonjerju od 16.30 do 18.00 ure in ob sobotah v naravi od 15.30 do 17.00 ure. Kdor se želi prijaviti, lahko kliče na številko 348-8012454. Vpisovanje je odprto vsem.

Kras A - Kras B 3:1 Kralj Jasmin-Kralj Tjaša 1:3 (13:11, 7:11, 3:11, 4:11), Rustja-Rotella 3:1 (8:11, 11:7, 11:6, 11:3), Kralj J./Rustja-Kralj T./Rotella 3:2 (5:11, 11:5, 8:11, 11:2, 11:5), Rustja-Kralj T. 3:2 (11:7, 11:2, 5:11, 8:11, 11:7).

Kras B - Tramin A 3:1 Kralj T.-Lotti 3:0 (11:4, 12:10, 11:6), Rotella-Baldo 2:3 (11:6, 11:3, 10:12, 9:11, 6:11), Kralj T./Rotella-Lotti/Totis 3:1 (6:11, 12:10, 11:6, 11:7), Kralj T.-Baldo 3:0 (11:2, 11:5, 11:5).

Kras A - Azzurra GO 3:2 Kralj J.-Livera 0:3 (8:11, 4:11, 2:11), Rustja-Sug 3:0 (11:8, 11:2, 11:1), Kralj J./Rustja-Livera/Marocutti 0:3 (9:11, 7:11, 10:12), Rustja-Livera 3:1 (11:9, 11:5, 12:14, 12:10), Kralj J.-Marocutti 3:0 (11:7, 11:8, 11:3).

Tramin A - Kras A 0:3 Lotti-Kralj J. 1:3 (11:5, 5:11, 11:13, 7:11), Totis-Rustja 0:3 (2:11, 7:11, 4:11), Lotti/Baldo-Kralj J./Rustja 1:3 (11:6, 7:11, 5:11, 9:11).

Kras B - Treviso 1:3 Rotella-Calliari 0:3 (2:11, 2:11, 7:11), Kralj T.-Keucheyan 3:1 (11:8, 11:9, 11:13, 11:5), Rotella/Kralj T.-Calliari/Keucheyan 0:3 (9:11, 5:11, 4:11), Kralj T.-Calliari 0:3 (8:11, 9:11, 10:12). T.F.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pimpa
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno. Occhio alla spesa
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: *L'eredità* (v. Carlo Conti)



20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Carramba! Che fortuna
23.10 Dnevnik in vremenska napoved, sledi Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik

6.20 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.45 Nan.: Tracy e Polpetta
10.00 Dnevnik, vremenska napoved in rubrike
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e societa', sledi Zdravje
14.00 Variete: Scalo 76 Cargo
14.45 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nan.: The District
18.05 Dnevnik - kratke vesti vremenska napoved in Športne vesti
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 23.35 Dnevnik
20.45 Nogomet: Chelsea - Roma
22.45 Šport: Un mercoledì da campioni
23.00 Dnevnik
23.50 Dok.: La storia siamo noi

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.15 Aktualno: Verba volant
12.00 Dnevnik
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Leonardo, sledi Neapolis
15.10 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.10 Nan.: La Nuova Squadra
23.10 Variete: Parla con me
0.00 Aktualno: Dnevnik, vremenska napoved

7.05 Nan.: I Robinson
7.20 Nan.: Charlie's Angels
8.20 Nan.: Hunter
9.20 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: My Life
12.40 Nad.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Hamburg Distretto 21
16.00 Film: Airport 77 (dram., ZDA, '77, i. J. Lemmon)
18.40 Nan.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Glasb.: Omaggio a Pavarotti
23.00 Dok.: Vite straordinarie
0.05 Film: L'onorevole con l'amante sotto il letto (kom., It. '81, i. L. Banfi)
1.20 Nočni dnevnik

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik: Mattina
8.40 Aktualno: Mattinocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: Amici
17.00 Aktualno: Pomerigginocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)
18.50 Kviz: Chi vuole essere milionario
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Anna e i cinque
23.15 Aktualno: Matrix (vodi E. Mentana)
1.30 Nočni dnevnik

6.10 Nan.: Prima o poi divorzio!
6.35 16.50 Risanke
9.05 Nan: Starsky e Hutch
10.10 Nan.: Supercar
11.10 Nan.: Pacific Blue
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 16.50 Risanke
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Paso adelante
15.55 Nan.: Wildfire
18.30 23.45 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Tutto in famiglia
19.35 Resničnostni šov: La Talpa
20.45 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: Anaconda - Alla ricerca dell'orchidea maledetta (pust., ZDA, '04, i. J. Messner)
23.10 Film: *Gothika* (triler, ZDA '03, r. M. Kassovitz, i. P. Cruz)

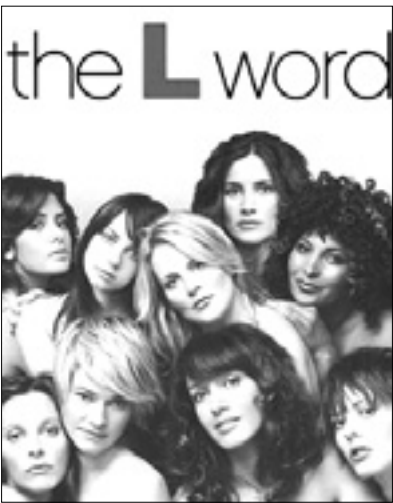


1.00 Športni dnevnik

7.00 8.35, 13.00, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.20 17.00 Risanke
8.10 Storie tra le righe
10.35 Nan.: Don Matteo 4
11.05 Nan.: The flying doctors

12.35 Inf. odd.: Casa Italia news - Diario Olimpico
13.50 Inf. odd.: ...Attualita'
14.30 Klasična glasba
15.40 Dokumentarec o naravi
19.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
20.10 Il Rossetti
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: Divorce sans merci (triler, '98, r.T. Vincent, i. Y. Back)
22.40 Inf. odd.: A casa del musicista
23.30 Mettiamoci al lavoro

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: Omnibus Life
10.10 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Mai dire sì
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik, športne vesti
13.00 Nan.: Cuore e batticuore
14.00 Film: Mi, il mostro di Dusseldorf (dram., Nemčija, '31, r. F. Lang, i. P. Lorre)
16.05 Nan.: Mac Giver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: Uscita di sicurezza
23.30 Nan.: Sex and the City
0.05 Nan.: *The L Word*



6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Risana nanizanka: Moby Dick in skrivnost dežele Mu (pon.)
9.30 Risan. nanizanka
9.45 Risanca
10.05 Oddaja za otroke
10.25 Knjiga mene briga
10.45 Z glavo na zabavo
11.20 Dok. film: Predani ljudem
11.55 Dok.: Medvedi (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Polemika (pon.)
14.35 Dok. odd.: Prva medalja
15.00 Poročila
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Risana nan.: Nils Holgerson
16.05 Male sive celice
17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
17.30 Izob.-svetovalna odd.: Turbulenca
18.30 Žrebanje lota
18.40 Risanca
19.00 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Film: Filmski spodrsaljki
20.05 Film: Ljubezen je glavna (romantična kom., ZDA, '06, r. S. Kramer, i. H. Graham)
21.30 Prvi in drugi
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.05 Omizje
0.20 50 let televizije

6.30 9.30, 2.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otr. Infokanal
9.00 Tv prodaja, sledi Zabavni infokanal
11.05 Musica Toccare
11.50 Odd. o umetnosti glasbe in plesa: Impromptu
12.05 Vrhunci angleške nogometne lige
13.00 Hri-bar
14.05 Poljudoznan. nan.: Po potehUSHuaie
13.30 50 let televizije
14.55 Prava ideja!
15.50 Črno beli časi
16.10 Koktajl

17.25 Mostovi-Hidak (pon.)
18.00 Slovenija danes (Dnevnik Tv Maribor)
18.25 Kronika osrednje Slovenije, sledi Primorska kronika
18.55 50 let televizije
20.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
20.50 Dok. odd.: Umik agresorja z ozemlja RS
21.50 F. M. Dostojevski - Mile Korun: Idiot
23.45 Slovenska jazz scena

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.40 Globus
15.00 Film: Pojočo kmetič (ZDA, r. A. Ganzer, i. R. Graziano)
16.30 Biker explorer
17.00 Nautilus
17.20 Avtomobilizem
18.00 Primorski mozaik (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 0.15 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Odmev
20.00 Pogovorimo se o...
20.40 City folk
21.10 Mediteran Festival
22.25 Srečanje z...
23.00 Artevisione

11.30 20.00, 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved
12.00 23.30 Videostrani
18.00 Maja in čarobna skrinja
18.45 Kulturni utrinek
19.00 Športni ponedeljek (pon.)
19.55 EPP
20.30 Objektiv
21.00 Odprta tema: Studio Signal
22.00 WTCC - Monza - druga dirka

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Ko se stikajo kulture; 9.00 Rdioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Oprta knjiga; 11.00 Studio D; sledi Napovednik; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Posvetovalnica s psihologom; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Istrska srečanja; 19.20 Napovednik, sledi Slov. lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan il pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-14.30 Na rešet; 14.45 Aktualno; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-20.00 Oglaševanje s tekme; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenci ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Commento in studio; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chierches; 14.10 Leto šole; 14.45 Italo heroes; 15.05 Pesem tedna; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Etnobazar; 19.00 Le note di Giuliana; 20.00 Radio Capodistria Sera; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.30 Commento in studio; 23.00 Prosa; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 7.45 Plodovi narave; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejš; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice, obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.10 Medenina; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Li-

terarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Kje pa vas čevelj žuli; 11.40 Obvestila; 12.00 Evropa osebno; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.00 Vzhodno od rocka; 17.00 Novice; 17.40 Šport; 18.00 Express; 18.50 Večerni sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal; 23.30 Glasba.
SLOVENIJA 3
9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove Spominčice; 13.05 Ars futura; 13.30 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Radijska igra; 18.15 Intermezzo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelj; 22.05 Nočni postludij; 23.00 Jazz session.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,90 €
Letna naročnina za Slovenijo 200 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Še danes in jutri bodo nad našo deželo pritekali jugo-zahodni tokovi, ki bodo bolj vlažni v nižjih plasteh ozračja. Nato pa bodo začeli dotekati bolj suhi severovzhodni tokovi.

Nad jugovzhodno Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Vremenska motnja bo jutri dosegla tudi Slovenijo. Nad naše kraje priteka z jugozahodnimi vetrovi razmeroma topel in v nižjih zračnih plasteh tudi bolj važen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.30 in zahaja ob 18.09
Dolžina dneva 10.39

BIOPROGNOZA
Danes se bo vremenska obremenitev krepila, z vremenom povezane težave bodo vse pogostejše. Okrepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Moteno bo spanje v noči na četrtek.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,4 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	16	2000 m	7
1000 m	14	2500 m	5
1500 m	10	2864 m	3

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 6, po nižinah 5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Od obalnega območja do Predalp bo prevladovalo oblačno vreme z meglicami. Ponekod je možen rahel dež.

Na severovzhodu bo delno jasno z občasno zmerno oblačnostjo, proti zahodu pa bo vse bolj oblačno. Po nekaterih nižinah bo zjutraj megla. V zahodnih krajih se bo ponekod občasno pojavljalo rahlo rosenje ali rahel dež.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo spremenljivo oblačno vreme. Na Trbiškem območju in na zahodu dežele bo oblačnosti več. Ob morju bo pihala zmerna burja.

Jutri bo pretežno oblačno, prehodno bo ponekod možen rahel dež. Nekoliko hladneje bo, na Primorskem bo zapihala šibka do zmerna burja. V petek bo zmerno do pretežno oblačno.

VELIKA BRITANIJA - Med letoma 1986 in 1992 zabeležili 19 primerov

London razkriva podatke o neznanih letečih predmetih



LONDON - Britansko obrambno ministrstvo je v ponedeljek objavilo tajne dosjeje, povezane z videnji neznanih letečih predmetov. Ti podatki se nanašajo na pričevanje neke ženske, ki je trdila, da je zunajzemeljsko bitje, pa tudi na objektivne ocene pilotov.

Po britanskih podatkih so med letoma 1986 in 1992 zabeležili 19 različnih primerov, povezanih z neznanimi letečimi predmeti. Tako je marca 1990 neka ženska zatrjevala, da je zunajzemeljsko bitje s planeta Spektra, katere vesoljsko plovilo je pristalo med drugo

svetovno vojno, britanska vojska pa da jo je našla.

Čeprav njeno pismo ni sprožilo uradne preiskave, je pa za tovrstno pozornost poskrbelo poročilo pilota italijanske letalske družbe Alitalia. Kapetan letala je 21. aprila 1991 iz Milana letel na londonsko letališče Heathrow, ko je doživel "srečanje". "Naenkrat sem kopolotu dejal: 'Pazi, pazi.' Kopolot je pogledal ven in videl to, kar sem videl jaz," je v dogodku poročal Achille Zaghetti.

Brž, ko je predmet letel mimo nas, sem nadzorni stolp vprašal, ali so kaj za-

beležili. "Pristojni mi je potrdil, da je deset navtičnih milj za nami zabeležil neznani predmet," razkriva pilot. Neka lokalna britanska televizija pa je objavila zgodbo 14-letnega dečka, ki je povedal, da je istega dne kot pilot videl nizko leteti nek izstrelek.

Britansko obrambno ministrstvo je med preiskavo 2. julija 1991 ugotovilo, da pojava neznanega predmeta ni povzročila britanska vojska med streljanjem. Poročilo ob tem dodaja, da omenjene noči ni bilo "z veseljem povezane dejavnosti". (STA)

V. BRITANIJA - Nekdanji Beatle

McCartney že deli dom z novo ljubeznijo

LONDON - Nekdanji član legendarnih The Beatles Paul McCartney po novem živi skupaj s svojo najnovejšo partnerko, ameriško dedinjo Nancy Shevell, je v ponedeljek pisal britanski tabloid The Sun. 47-letnica naj bi z McCartneyjem na njegovem posestvu Peasmarsh na jugovzhodu Velike Britanije že kar nekaj časa preživljala skoraj vsak konec tedna, nato pa jo je minuli teden prosil, naj se tudi "zares" preseli k njemu. Shevellova je pristala in bo tako svoj čas po novem delila med Veliko Britanijo in ZDA.

Hči legendarnega pevc, modna kreatorka Stella McCartney, ki naj bi se s svojo nekdanjo mačeho Heather Mills ne razumela, je očetovega novega razmerja sicer vesela, hkrati pa naj bi očeta opozorila, da naj ne hiti v nov zakon, še piše The Sun.

Nekdanji Beatle in njegova druga soproga sta se po štirih letih zakona ločila leta 2006, sledila pa je dolgotrajna sodna bitka, po kateri je moral McCartney Millsovi odšteti 24,3 milijona funtov odpravnine. Njegova prva žena Linda je umrla leta 1998 za rakom.

Američanke imajo raje računalnike od moških

WASHINGTON - Skorajda vse pisarniške delavke v ZDA pravijo, da igra pomembno vlogo v njihovem življenju ter da jim je všeč ali pa ga imajo rade, kljub temu da jim večkrat povzroča sive lase in celo bolečino. Pri tem ne mislijo na svojega partnerja, družino, prijatelja ali osebnega trenerja, ampak na računalnik. Kot je pokazala javnomnenjska raziskava, ki jo je preko interneta opravilo podjetje Harris Interactive, Američanke ob računalniku preživijo skoraj trikrat toliko časa kot ob svoji "boljši polovici" - 9,3 ure za tipkovnico in samo 3,6 ure s svojim najdražjim.

Samo ena od petih vprašanih si želi, da bi lahko s partnerjem preživela več časa kot za računalnikom, kljub temu da jim slednji pogosto para živce in celo povzroča bolečine, najpogostejše v obliki t. i. sindroma zapestnega prehoda, ko jih zaradi preveč tipkanja bolijo dlan, zapestje in podlahet.

Melamin tudi v trgovinah z erotičnimi pripomočki

LONDON - Tisti, ki si intimne trenutke s svojim partnerjem radi popestrijo z artikli, kupljenimi v trgovinah z erotičnimi pripomočki, bodo naslednjem morali biti še posebej previdni. V britanski verigi tovrstnih trgovin so namreč iz prodajnih polic morali umakniti čokoladni pripravke, namenjenem intimnim ljubezenskim užitek, saj je bil v njem prisoten melamin.

Izdelek so prodajali v trgovinah z erotičnimi pripomočki Ann Summers po vsej Veliki Britaniji, gre pa za čokoladni pripravek, ki ga proizvajajo na Kitajskem, so v ponedeljek sporočili z britanske agencije za varovanje živil. To je le eden od kitajskih mlečnih proizvodov, ki so se zaradi vsebnosti strupene kemikalije melamin znašli v središču "kitajskega mlečnega škandala". (STA)

SLOVENSKO STALNO GLEDLIŠČE

Vpiši abonma za novo sezono!

Gledališka blagajna:
od ponedeljka do petka,
od 10. do 17. ur.
Brezplačna telefonska številka
800214302
www.teatersg.it
info@teatersg.it